

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 11 DE AGOSTO DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.351  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## IMPORTANTES MEDIDAS ECONOMICO - SOCIALES

### Estímulos a la inversión en Bolsa y mejoras de la asistencia a los desempleados

Auxilios a los agricultores y ganaderos afectados por la sequía y subvenciones para la adquisición de fertilizantes

### Nombramiento de veinte gobernadores

Madrid (Cifra). — A las siete de la tarde concluyó el Consejo de ministros que se ha celebrado hoy en Madrid, bajo la presidencia de Adolfo Suárez. El Consejo de hoy comenzó a las diez de la mañana y se realizaron dos sesiones, interrumpidas por un breve lapso durante la hora del almuerzo. A este Consejo asistieron la totalidad de los miembros del Gabinete ministerial, con la excepción del ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, quien se encuentra en El Ferrol.

#### LO TRATADO EN EL CONSEJO

Madrid (Cifra). — Un Real Decreto-Ley con medidas de estímulo a la inversión en Bolsa, otro por el que se perfecciona la acción protectora a los afectados por desempleo, un acuerdo que completa los auxilios a agricultores y ganaderos dañados por la sequía y el nombramiento de 20 gobernadores civiles, tres embajadores, un subsecretario, cuatro directores generales y el director de la Escuela Diplomática son las más descoltantes decisiones del Consejo de ministros celebrado hoy, bajo la presidencia del jefe del Gobierno, Adolfo Suárez.

A propuesta del ministro de Hacienda, el Gobierno aprobó un Real Decreto-Ley que tiene medidas destinadas a estimular la inversión en Bolsa.

#### MEDIDAS FISCALES

Las medidas fiscales del Real Decreto-Ley consisten en:

A) Dejar en suspenso durante los años 1976, 1977 y 1978, el gravamen que, por el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, pudiera producirse por plusvalías obtenidas en la enajenación de valores mobiliarios, y también, las derivadas de activos mobiliarios e inmobiliarios, cuando estas últimas se inviertan en la adquisición de aquellos valores que, cotizándose en Bolsa, se

(Pasa a la Pág. 10)

### Trescientos guerrilleros muertos por tropas de Rhodesia en Mozambique

### También cayeron soldados del «Frelimo»

Dos ministros guineanos, detenidos acusados de intentar matar a Touré

Londres (Efe). — Tropas rhodesianas penetraron en Mozambique y mataron a trescientos guerrilleros africanos nacionalistas, anunció hoy el primer ministro de Rhodesia, Ian Smith.

En un ataque llevado a cabo por sorpresa, además de los guerrilleros de color resultaron muertos treinta soldados del Ejército mozambiqueño (FRELIMO) y diez civiles.

El Gobierno de Rhodesia declaró que la operación de cruzar la frontera y efectuar el ataque fue cuidadosamente organizada por las Fuerzas de Seguridad bajo la práctica aceptada internacionalmente llamada sistema de persecución.

Las guerrillas nacionalistas que combaten el Régimen de Smith en su lucha por implantar un Gobierno representativo de la mayoría de color, disponen de sus más importantes bases de operaciones en las zonas fronterizas de Mozambique.

Esta incursión efectuada el pasado domingo, ha sido la primera confirmada oficialmente por el Gobierno de Salisbury, desde que el premier Smith ordenó situarse a sus tropas en la línea fronteriza y perseguir a los grupos insurgentes hasta el interior de Mozambique si fuera necesario.

#### DECLARACIONES DE VORSTER

Johannesburgo (Efe-Reuter). — El primer ministro sudafricano, John Vorster, señala en una entrevista publicada hoy en esta ciudad, que su Gobierno no se dejará dominar por el pánico ante los últimos amotinamientos de los habitantes de los suburbios negros de esta ciudad.

#### DOS MINISTROS DE TOURE DETENIDOS

Dakar (Efe-Reuter). — Alioune Drame, ministro de Planificación de Guinea, fue detenido ayer en Conakry, sospechoso de participar en una conspiración para asesinar al presidente Sekou Touré en el mes de Mayo último, ha informado la radio de Guinea.

Drame es el segundo ministro que es detenido acusado de participar en la conspiración, Diallo Telli, ministro de Justicia, que fue secretario general de la organización de unidad africana, fue detenido recientemente. El presidente Touré dijo que un muchacho de 14 años trató de asesinarle en el mes de Mayo.

### NUEVA AUTOPISTA



Palma de Mallorca. — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido esta mañana los actos de inauguración de la autopista de Poniente, en su tramo Palma-Palma Nova. En la foto, don Juan Carlos corta la cinta inaugural de la autopista. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

### Notable incremento de relaciones comerciales URSS - España

### Al saberse en Londres que la peseta no será devaluada la cotización de ésta se afirmó

Madrid (De nuestra Redacción). — El comienzo de la etapa actual en las relaciones comerciales hispano-soviéticas puede situarse convencionalmente en el año 1972. En Septiembre de este año se firmó un convenio comercial intergubernamental, el primero en la historia de las relaciones entre ambos países.

En el período transcurrido desde entonces, las relaciones comerciales se han fortalecido notablemente, según el boletín informativo que la Embajada de la URSS en París publica en castellano. En esos años se produce un aumento del volumen de las transacciones comerciales entre las organizaciones de comercio exterior de la URSS y firmas españolas. Se amplió también el surtido de los renglones que entran en el intercambio comercial, produciéndose una animación y crecimiento en los contactos prácticos a nivel de organizaciones comerciales.

Los datos del desarrollo del comercio hispano-soviético muestran una tendencia al aumento tanto de la exportación soviética a España como de la importación procedente de España.

Con relación a 1973, el primer año de vigencia del convenio del intercambio comercial entre ambos países se cuadruplicó con creces y el año pasado llegó a 190 millones de rublos. En 1975, con relación al año precedente, la exportación de la Unión Soviética a España y la importación soviética de España aumentaron en un 73 y 66 por ciento respectivamente. Se estabilizó la nomenclatura

ministros mutuos, en cuya lista figuran maquinaria y equipos, materias primas y artículos manufacturados, artículos de amplio consumo y materias primas para la fabricación de los mismos.

Han adquirido carácter regular las compras de petróleo crudo a la URSS. Ese producto es ahora el principal

(Pasa a novena página)

### FORD, EN EL CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL



Filadelfia. — El presidente Ford asistió a la ceremonia de clausura del 41 Congreso Eucarístico Internacional. En la foto, Ford es presentado a los Cardenales que asisten al Congreso por el Cardenal de Filadelfia, Jhon Krol

### EN DIEZ DIAS 203 MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Madrid (Logos). — Dieciséis personas perdieron ayer lunes, la vida y quince sufrieron heridas de gravedad, en los catorce accidentes de circulación registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

Desde el pasado día 31 de Julio, inclusive, han muerto 203 personas en los 155 accidentes de tráfico contabilizados en las distintas ca-

## SIN ANALFABETOS

**D**URANTE muchos días (y los que voy a rondarte, morena), este servidor que lo es de ustedes se ha metido por la provincia, de paso que metía las narices hasta en las aguas de cloaca de Pampliega o en los verdes prados de Villarcayo, pasando del seccaral a la vega, de la Sierra a la llanura. Ha preguntado muchas cosas. Ha hablado con muchas gentes. Ha indagado hasta por donde no le importaba aparentemente, pero vaya usted a saber qué es lo que no importa cuando el amor se mete por medio. Pues bien, una de las preguntas ha sido irreflexivamente ésta: "Señor alcalde, ¿cómo andan de analfabetos?". Y la respuesta, casi como un sonsonete, ha sido siempre la misma, verídica a una u otra forma de expresión: "Aquí no se conoce esa planta maligna".

En resumen: la provincia de Burgos no conoce lo que es el analfabetismo o, en todo caso, las cosas no llegan a extremos que puedan parecer alarmantes. Al autor no le extraña nada de nada. Empezó a beberse desde niño los caminos de la provincia y ya desde entonces se enteró de una cosa importante: podía faltar el médico (que a lo peor vivía muchas leguas más allá del pueblo), podía faltar el cura (que quizá atendía y se multiplicaba por diez o más pueblos), podía faltar el agua, la luz eléctrica, lo que fuera. Lo que no faltó nunca fue el señor maestro, que así se le decía y así se le dice, con toda propiedad y con satisfacción para cuantos sabemos de lo que estos hombres y mujeres han hecho por nuestros pueblos.

Bien, ahora lo que se estila es la concentración escolar. Es una forma de racionalizar el trabajo y de hacerlo más eficaz y hasta más social. Ya no es fácil que un muchacho o una muchacha entierren su juventud entre los olvidos que gimen nuestras aldeas. A los niños los lleva el autocar hasta la primera ciudad, villa o pueblo de campanillas y santas pascuas.

Lo que hace falta saber es qué le pasa a nuestra provincia para que, antes de saber del surco nuevo —ya entiende— se le metiera en la médula del alma la necesidad de la cultura. Es algo que no resulta comprensible como no se vean los acontecimientos a la luz de una llama que está iluminando el espíritu burgalés, a lo peor sin que se enteren los iluminados.

—Aquí, los únicos que no aprenden a leer y escribir son los subnormales —nos dijo el alcalde de Briviesca.

—Aquí —nos aseguró el alcalde de Miranda— vamos a enseñar a leer a muchos de los que, procedentes de otras provincias, vienen a trabajar en la autopista.

Aquí —decimos nosotros— tenemos la idea cabal, entera y completa, quizás sin saberlo, de que lo primero es hacer hombres, sea para pasar y reparar surco o sea para que emigren sabiendo lo que se llevan entre manos.

No tenemos analfabetos. O casi no los tenemos. Servidor se siente orgulloso del tema y empieza a adivinar por qué llevan tantos siglos intentando matar a Castilla y todavía no lo han conseguido. Al mismo tiempo se le abre un portillo hacia la esperanza que le dice: "Y lo que van a tardar en dar con sus huesos en la tumba".

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Algo de luz se va haciendo en la oscuridad del tema concerniente a la contaminación de las aguas del Arlanzón, y no debe extrañarse nadie de esta impresión pues la verdad que por palabras no ha quedado corto el asunto si se excluye el prolongado silencio que —desde el ángulo de la información— viene manteniendo la Comisaría de Aguas del Duero, a pesar de que este organismo debe contar con su correspondiente gabinete de Prensa centralizado en Madrid.

Claro que ya se sabe lo que a veces supone la centralización. Pero vayamos a lo que importa.

Ahora sabemos —por boca de la primera autoridad municipal tras su entrevista con el ingeniero representante de la citada Comisaría de Aguas del Duero— que este organismo ha dado un plazo que expirará a fines de Diciembre del presente año, a una docena de empresas que con sus vertidos ilegales contaminan las aguas del Arlanzón para que presenten allí sus proyectos o estudios de instalación depuradora.

Lo demás... el lector puede verlo en otro lugar de este periódico.

Un mes de día y de noche lleva encendida una lámpara del alumbrado público en los soportales del Hondillo —léase Travesía del Mercado— exactamente frente a la casa número 7.

Teniendo en cuenta la anomalía del hecho y el gasto que puede suponer ese consumo permanente de luz eléctrica, un vecino —según nos refiere— se personó en las dependencias de los servicios encargados del mantenimiento y vigilancia del alumbrado público, donde le indicaron que tomaban nota para proceder al arreglo de lo que se considera una sencilla avería.

Pero pasan los días y las noches, y la lámpara sigue encendida.

¿Se enterarán al fin?

El anciano que fue atropellado por un automóvil en la tarde del pasado día 4 en la calzada del paseo de la Isla ha sido enterrado en el cementerio de San José, sin haberse conseguido identificarle, al menos hasta el momento de redactar las presentes líneas, confirmándose la noticia adelantada ayer a nuestros lectores.

Extraño caso el de este anciano fallecido y del cual se dice que había sido visto frecuentemente deambular, limpiamente vestido, por las calles del barrio de San Pedro de la Fuente.

¿Tratábase de un vecino que vivía en solitario como tantos otros que carecen de familiares y desenvuelven su vida en la más completa soledad?

De todos modos el hecho de que careciera de documentación no resulta únicamente una circunstancia extraña.

Lo raro es que hasta ahora no haya habido personas —en algún lugar tenía que vivir— que lo echaran en falta.

¡Oh, dramática soledad la de los ancianos sin familia...!

Hace unos días se indicaba en esta misma sección la noticia de que Burgos es una de las poblaciones más caras de España.

Hay sin embargo, una excepción: la fruta. Sus precios sí han descendido ostensiblemente, como en tantas otras localidades españolas, y desde luego, el hecho significa una nota excepcional.

Trece asuntos figuran en el «orden del día» de la sesión de la Comisión municipal Permanente convocada para hoy miércoles.

Entre los expedientes figura uno relativo a la solicitud de «Arranz Acinas Constructora

Social S.A.» para que se autorice la segregación de una parcela de terreno de una finca sita en la carretera de Logroño esquina a la calle Francisco Grandmotagne.

Entre el vecindario de la llamada avenida del Vena cunde la desorientación respecto de los criterios por los que se rigen las normas ordenadoras del urbanismo en esta nueva avenida cuya trazada —nos informan— va adquiriendo más aspecto de patio cerrado que otra cosa.

También se indica la falta de uniformidad de las construcciones. Unas son altas y otras bajas.

Algunos vecinos preguntan: «¿Por qué Plan ordenador es

social S.A.» para que se autorice la segregación de una parcela de terreno de una finca sita en la carretera de Logroño esquina a la calle Francisco Grandmotagne.

Ya que se aborda el tema del urbanismo local, aunque se trate de un núcleo aislado, no estaría de más que el referido Servicio municipal de Urbanismo ofreciera al interés y a la curiosidad de todos una exposición que muestre claramente los diversos planes y proyectos. Una exposición que pueda ser visitada por todo el público interesado en estos temas.

¿Hace?

La muchacha de quince años que falleció días pasados en las piscinas municipales no murió a causa de un paro cardíaco, sino de asfixia por inmersión, según acredita el testimonio del médico forense tras la práctica de la autopsia.

La malograda adolescente utilizó para bañarse la piscina olímpica juvenil, y desde luego tenía edad para usarla. Triste.

Puede ir de broma o puede ir en serio. ¡Cualquiera sabe!

Por correo llega una carta de un hombre que dice busca «trabajo decente en una fábrica» y no lo encuentra manifestando que está desespe-

rado. ¡Calma, hombre! El valor se demuestra haciendo lo contrario del cobarde: afrontando los problemas con firmeza y... gallardía.

Como de su escrito se desprende que es hombre que lee la Prensa, extraña que no encuentre trabajo pues precisamente ayer nuestro periódico en la sección de anuncios por palabras y en otros textos aparte, insertaba múltiples demandas de personal trabajador. ¡Revise usted bien los oficios, hombre y decídase dirigiéndose, si le interesa, a las direcciones que le señalan!

Otra cosa distinta es que nuestro comunicante desee algo especial. En el sector industrial el peonaje tiende a desaparecer y se reclaman especialistas. Hacen falta —como dicen los anuncios— soldadores, ajustadores, soldadores, mecánicos, palistas, y otros oficios.

Puede que la Gerencia del «Polo» (Diputación) o la Oficina de Colocación le orienten.

Si, a pesar de todo, y recorriendo fábrica por fábrica no tiene éxito, antes de desesperarse acuda al Teléfono de la Esperanza (207357). Le ayudarán, Y...otra vez, firme la carta.

**Martinillos**

## VENDO

Cosechadora Class, modelo Mercator de 4,20 totalmente revisada. Cosechadora Massey y Ferguson-510 de 4,20, cosechando y Massey Ferguson-507 de 3,60, con tres campañas.

OROZ U'NOS.

Teléfono 33 00 57

HUARTE (Pamplona)



## TEATRO AVENIDA

◇ MAÑANA ◇

8 TARDE — 11 NOCHE

UNICO DIA DE ACTUACION

DE LA GENIAL ESTRELLA DE CINE, TEATRO Y TELEVISION

**GRACITA MORALES**

CON SU COMPANIA DE COMEDIAS EN LA OBRA DE ALFONSO PASO

**“LOS SIRVIENTES”**

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

## GRAN TEATRO

8 TARDE y 11 NOCHE — ¡¡EXITO APOTEOSICO!! TRIUNFAL DESPEDIDA



JUANJO MENENDEZ

en **¡QUE PAIS!**

**TREPIDANTEMENTE DIVERTIDA**

UN AÑO en las CARTELERAS del TEATRO INFANTA ISABEL de MADRID

JUANJO MENENDEZ

en **¡QUE PAIS!**

original de: Ron Clark y Sam Bobrick  
adaptación: Natividad Zoro y Alonso Millán

con **CESAR GODOY ALFREDO ALBA y ROSA GIRON**

actriz invitada **CARMEN CONTRERAS**

Dirección **JUAN JOSE ALONSO MILLAN**  
¡¡UN EXITO COMICO MUNDIAL!!

— ULTIMO DIA —

(Mayores 18 años)

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		16,30	Variaciones para flauta y piano.
14,00	Programa regional simultáneo.	18,51	Avance Informativo.
14,31	Avance informativo.	18,55	Baloncesto.
15,00	Telediario.	20,30	Novela (Cap. IX).
14,35	Aquí, ahora.	21,00	El campo.
15,00	Telediario.	21,30	Telediario.
15,30	Las aventuras del capitán Nemo.	21,55	El retrato de Dorian Gray.
16,30	Tres minutos argentinos del siglo.	23,45	Telediario.
	Avance informativo.	00,10	Reflexión.

18,51	Avance informativo.
18,55	Baloncesto.
20,30	Novela (Cap. VIII)
21,00	Cuarto y mitad.
21,30	Telediario.
21,55	30 años de historia.
22,20	24 horas al día.
23,20	Rafces.
23,45	Telediario.
00,10	Reflexión.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

JUEVES

14,0	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	En ruta.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

## NUESTROS COLABORADORES

# DAR LAS GRACIAS

Por Julio MANEGAT

EL otro día escribí un artículo pidiéndoles a ustedes dinero para que un buen puñado de hijos de leproso españoles pudieran pasar unas semanas en una colonia de vacaciones. Hoy vuelvo a escribir sobre el tema porque tengo la hermosa misión de darles a ustedes las gracias. Sí, les doy las gracias a todos aquellos que leyeron mis palabras y supieron, quisieron o pudieron responder a ellas.

Tanto es así que en gran parte debido a estos lectores, se ha podido cubrir, sin desagradables números rojos, esa aventura de una colonia de vacaciones para hijos de leproso que actualmente se encuentran hospitalizados o en tratamiento ambulatorio. ¿Se acuerdan ustedes del sonido de la campanilla en aquellas películas de ambientación medieval? Deben olvidarse por completo aquellas campanillas sinlestras que anunciaban una enfermedad «maldita» que, paradójicamente, es una de las enfermedades infecciosas que más difícilmente se contagian.

Hemos, pues, de considerar al leproso como a un enfermo cualquiera, como a un hombre que puede y debe reintegrarse por completo a la sociedad una vez curado, como ocurre con respecto a cualquier otra dolencia. Y si decimos esto de los que padecen, o han padecido, la enfermedad de Hansen. ¿Qué no diremos, debemos decir, de los hijos de tales enfermos? ¿Es posible que alguien todavía, en esta sociedad de gritos y pancartas pretenda marginarlos? Sociedad caótica la nuestra, capaz de las más altas arbitrariedades, de las más peregrinas injusticias.

Y ustedes, amigos, en la medida de sus posibilidades, han salido al paso de una de esas arbitrariedades, de esas injusticias. Gracias a ustedes, a su capacidad de comunicación, a su capacidad de amor, a su capacidad de generosidad, unos niños a los que aún hay quien pretende marginar, han vivido unas semanas felices, al aire libre, haciendo excursiones, aprendiendo, realizándose a sí mismos. Ahora —ustedes lo saben tan bien como yo, y acaso mejor que yo— parece que sólo la política tenga interés. Y yo me pregunto hasta qué punto no es la más alta política la del humanismo, la de intentar ser un poco mejores, un poco más dignos de llamarnos y reconocernos seres humanos en una época de continuada y progresiva deshumanización.

En nombre, pues, de esos muchachos, en nombre de sus padres enfermos que han depositado en nosotros una esperanza, una confianza, les doy ahora las gracias con la misma emoción con que hace poco les pedí dinero. Incluso algunos de ustedes, aunque bien especificaba yo la dirección de Jóvenes Amigos de los Leprosos, Rosellón 240, Barcelona, me enviaron a mí giros o talones bancarios. Ha sido mucho más lo que ustedes enviaron: una profunda alegría de comprensión y de amor que, con la misma emoción que yo, les agradecen muy hondamente esos muchachos. ¡Gracias amigos!

JOSE TAMAYO AFIRMA:

# “Ni el cine, ni la televisión, pueden con el teatro”

- «Trabajo sin desfallecer jamás sin dar reposo a mi cuerpo»
- Es el creador de las compañías «Lope de Vega» y «Amadeo Vives»
- Director y empresario, a veces emplea en sus montajes medios simples y, a veces también medios espectaculares

José Tamayo estudió en Granada, en el Seminario Menor; luego, varios cursos de la carrera de Comercio, que interrumpió a causa de la guerra española, en el transcurso de la cual (con dieciocho años de edad) ingresó en la Escuela de Especialistas de Aviación de Málaga, llegando a ser cabo primero. Su primer destino: Tetuán. No llegó a intervenir directamente en la contienda. En 1940, recibiendo clases de aerodinámica, ideó en Granada el primer teatro al aire libre, desmontable, con catorce estudiantes de ambos sexos que sentían afición artística. Así surgió el Teatro Universitario Lope de Vega.

—La primera obra que dirigí, «Nuestra ciudad», de Thornton Wilder; en plan profesional, «María Estuardo», de Schiller. Con el Teatro Universitario Lope de Vega puse en escena teatro clásico y obras destacadas de nuestro tiempo. El 10 de Octubre de 1946 dio la primera función la compañía Lope de Vega, que yo creara poco antes.

Al cabo de las dos primeras temporadas recibió Tamayo el premio nacional de Teatro. Y se obligó a la labor arriesgada de empresario, compartida siempre con la de director.

Tamayo me cuenta: —Los primeros componentes de la compañía fueron María Arias, Enrique Guitart, Alfonso Muñoz y María Asunción Balaguer.

Con la citada compañía debutó en el teatro Eslava, de Valencia, con el empresario D. Vicente Barber. A los dos meses ingresaron en el elenco artístico Carmen Lemos y María del Carmen Díaz de Mendoza. José Tamayo sufrió en aquella época vicisitudes adversas, pero no se arredró por eso.

**EL TEATRO AL AIRE LIBRE LE APASIONA**

Dado su afán e inquietud por dar a conocer el teatro español allí en donde fuese necesario, emprendió su primer viaje

a Hispanoamérica (Octubre de 1949), sin ayuda oficial ni privada de ninguna clase.

—A mi regreso, en Agosto de 1951, fue reconocida la hazaña por nuestro Gobierno y me concedió la Encomienda de Isabel la Católica y la de Alfonso X el Sabio. Y como aplauso oficial, un premio de setenta y cinco mil pesetas.

En Cuba, Puerto Rico, República Dominicana, Venezuela, Colombia, Panamá y Costa Rica, la compañía Lope de Vega puso en juego nueve obras del teatro clásico y diecinueve del actual.

—Los autos sacramentales hicieron furor por dichos países. Mi lema era: «Teatro de España en América». A partir de entonces, el teatro español giró sobre nuevos horizontes más amplios y definidos.

Tamayo jamás ha creído en la crisis o decadencia del teatro. Su norma de trabajo es darle todo en pro del teatro, del buen teatro. El corrige la matización de gestos, la dicción de los actores y actrices; idea la presentación de sus espectáculos, deshace cuadros titulares de sus compañías e implanta la contratación de artistas a medida de las exigencias de cada obra; se cuida, en suma, de la dirección impecable, de la luminotecnia, de los figurines, de los decorados... Su cometido de empresario, le ejecuta por necesidad imperiosa, pues nunca encontró alguien que quisiera ser empresario de sus propias ideas, salvo ahora, que recibe una subvención oficial para su compañía lírica del teatro madrileño de la Zarzuela.

Las representaciones al aire libre le apasionan. En los teatros romanos de Mérida y Sagunto y en otros monumentos históricos montó y celebró unos veinte espectáculos sensacionales. A veces emplea en sus montajes medios simples y, a veces también, según el caso, medios espectaculares. Recuerdo a este respecto las obras «Enrique IV», de Pirandello, y «La Orestíada» de Sófocles, en el teatro Griego, de Barcelona. Y «El carnaval de Venecia», por ejemplo, para cuya obra hizo levantar el escenario flotante más grande que jamás se construyera en España en el estanque del Retiro, de Madrid, y en el parque de la Ciudadela, de Barcelona.

**FUE DIRECTOR DEL TEATRO ESPAÑOL**

Sigue hablándome de su vida artística:

—El 17 de Noviembre de 1961, inauguré el teatro Bellas Artes, de Madrid, con cabida para quinientos espectadores con la comedia «Divinas palabras» de Valle-Inclán, protagonizada por Nati Mistral.

El año 1954 en el teatro romano de Sagunto (Valencia), representó «La destrucción de Sagunto» de José María Pemán, Sánchez Castañer y música del maestro Rodrigo. Y dirigió y montó magistralmente la ópera «Carmen» en la Plaza Mayor de Madrid en Julio de 1962. También retrocediendo en el tiempo y para que esta breve biografía de José Tamayo resulte lo más completa posible he de decir que diri-



gió el estreno de «Un soñador para un pueblo», de Antonio Buero Vallejo, en el teatro oficial español, en Diciembre de 1948. Seis años más tarde, fue nombrado Tamayo director de dicho coliseo, cargo que desempeñó durante ocho años. En 1962 dirigió el estreno en Washington y Nueva York de «El caballero de Olmedo», con motivo del centenario de Lope de Vega, y preparó, con motivo de Festivales de España, un programa lírico de gran altura: «Antología de la zarzuela». En Abril de 1959 fundó la compañía lírica Amadeo Vives. Festivales de España contribuyó en mucho a la supervivencia de la Amadeo Vives, que pasó su arte inigualable por diferentes países, de los que cito Viena, Lisboa, Venecia, etc. En Buenos Aires dirigió, el frente de una compañía argentina, la comedia «Diálogos de carmelitas».

del Centro y del Sur y en todo el suelo patrio.

Agotado—físicamente (esto ocurrió durante el año 1963) abandonó todas sus actividades y pasó en Suiza un año y medio de descanso absoluto.

Hombre de espíritu inquieto, de actividad y nervios sin precedentes, bonachón de carácter duerme muy pocas horas de cada noche. Parte de las figuras de nuestro teatro las hizo él.

—Trabajo sin desfallecer jamás, sin dar reposo a mi cuerpo.

—¿Su deporte favorito, cuál es?

—El fútbol me entusiasma. Es mi única afición al margen de mi carrera profesional.

José Tamayo Rivas nació en Granada el 16 de Agosto de 1920. Sus padres y su único hermano, Ramón —actualmente gerente del teatro Bellas Artes—, también son granadinos. (Saphan Press).

**DUERME POCAS HORAS**

Al ver el panorama teatral en España, José Tamayo afirma:

—Ni la televisión, ni el cine pueden con el teatro. El interés del público por el buen teatro continúa en aumento.

Y no se equivocó al decir eso. Su magnífica labor artística, jalónada por incasantes triunfos, es aplaudida fuera y dentro de España. Estuvo patente en Lisboa, en Roma, París, Orán, Ginebra, Venecia, Viena, en Norteamérica, en América

PENIQUE

## COTO CAZA

**SE ADMITEN SOCIOS POR 12 AÑOS, A 30.000 PESETAS ANUALES.**

Informes: Teléfono 229865. **BURGOS**

## ALBAÑILES, SOLADORES y ALICATADORES

se precisan en

**CONSTRUCTORA ASTURIANA, S. A.**

Buenas retribuciones

Valladolid, Obras de Huerta del Rey (Entrando puente General Morato, Izquierda)

## EMPRESA DE INDUSTRIAS CARNICAS

**PRECISA**

PARA MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

# JEFE ADMINISTRATIVO

Los interesados deberán reunir las siguientes condiciones:

- Experiencia en puesto similar
- Amplio nivel de conocimiento
- Libres servicio militar
- Sueldo a convenir según aptitudes.

Interesados dirigirse por escrito a PUBLICIDAD ALAS, Plaza Madrid, 3, Valladolid. Indicando en el sobre la referencia Jefe Administrativo.

(ROC 30.610)

## CERVEZAS SKOL

SOLICITA

PARA REPARTO EN PLAZA

**2 CONDUCTORES REPARTIDORES**

CON CARNET DE 1.<sup>a</sup>

**1 CONDUCTOR REPARTIDOR**

CON CARNET DE 2.<sup>a</sup>

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia en reparto.
- Alto afán de superación.

PRESENTARSE DE 4 A 7 TARDE EN: AVDA GENERALISIMO 11 1.º IZQUIERDA ATENDERA: SR. RAMOS

(ROC. 19.764)

# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Clara, vg.; Agilberta, Aredio, ob.; Cristina, ab.; Digna, Donaldo, Ellano, mrs.; Equicio, ab.; Eudemón, Eusebona y Apollinio, mrs.; Filomena, Gaugerico, ob.; Lella, Liadán, ab.; Neófito, Gayo, Gayano, Zenón, Marcio y Macario, mrs.; Rusticola, ab.; Sereno, Rufino, Taurino, obs.; Tiburcio, mrs.; Susana, Tallia, vg.

Misa de Santa Clara.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agilberta, vg.; Aniceto y Focio; Casiano, Herculano, Eusebio, obs.; Euplo, Félix y Felcísimo, Gerardo, Juan, Gratiliano y Felcísima, Macario y Julián, mrs.; Mulre-

dac, ob.; Porcaro y Segene, ab.; Sergio y Esteban. Misa de Feria.

## CULTOS

**CATEDRAL.** Novenario a Santa María la Mayor. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y cuarto, rosario y misa con homilía, que predicará el canónigo D. José Ruiz López.

## EL OBISPO DE ORENSE VISITO AYER AL ARZOBISPO

En la mañana de ayer el arzobispo de la Diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez recibió la visita del obispo de Orense, nuestro ilustre paisano, Dr. D. Angel Temiño Saiz, celebrando una cordial entrevista.

Como es sabido, el Dr. Temiño, nacido en Sarracín, acostumbra todos los años por esta época, a pasar unos días de descanso en su pueblo natal.

**DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.**  
NECESITA  
**OFICIALES ENCOFRADORES**

Informes: Telf. 20 04 65.  
Zona Fuentecillas - Burgos.  
(ROC. 19.789)

## INCENDIO EN PEÑARANDA DE DUERO

Las pérdidas suman dos millones

Un incendio, que se inició a las siete de la madrugada de ayer en la localidad de Peñaranda de Duero, ha ocasionado pérdidas por valor de dos millones de pesetas.

El fuego se declaró en una finca urbana destinada a garaje, propiedad del vecino de Peñaranda, Felipe Juez Gil. Ardieron un camión marca Avia, un tractor agrícola y un equipo de maquinaria embotelladora.

En los trabajos de extinción colaboraron los bomberos de Aranda de Duero, el vecindario de Peñaranda y Fuerzas de la Guardia Civil, siendo sofocado el incendio hacia las ocho y media de la mañana, sin que se registraran desgracias personales.

Se cree que fue provocado por un cortocircuito en la instalación eléctrica.

La Guardia Civil realizó diligencias.

## DONACION DE SANGRE EN BRIVIESCA

El equipo de Extracción de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se desplazó el pasado domingo a la localidad de Briviesca, donde se efectuaron un total de 30 donaciones.

¿Quieres un Mundo mejor? No te sientes a esperar. Hazlo con tu afiliación a Cruz Roja.

# LA FIESTA DE SAN LORENZO EN NUESTRA CIUDAD

Fue conmemorada ayer por la parroquia titular y los funcionarios administrativos municipales



La parroquia de San Lorenzo el Real conmemoró ayer la festividad de su Patrón, y en los actos religiosos y sociales tomaron parte los feligreses y amigos de esta popular parroquia.

Además de las primeras misas rezadas de la mañana, a las once y media se ofreció la solemne concelebrada por don Florentino Gómez Gómez, alumno de la Facultad de Teología del Norte de España y los también presbíteros don Ticiano García; don Prisciliano Gómez, coadjutor de la parroquia de La Anunciación, y el P. Chomón, marianista. Predicó don Florentino Gómez que en su homilía, subrayó los perfiles espirituales de la festividad.

Durante la misa intervino en la parte musical el coro parroquial y al final se dio a venerar la reliquia de San Lorenzo.

Además del párroco y clero de la feligresía asistieron el general Cortecero Martínez, jefe de Estado Mayor, quien representaba al capitán general; delegado de Hacienda, señor Leborá Martín y otras personalidades, además de las representaciones de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores y de las distintas asociaciones seculares pertenecientes a la parroquia.

A las dos de la tarde en una de las dependencias de la parroquia tuvo lugar el tradicional almuerzo de confraternidad con feligreses de San Lorenzo y de otras parroquias bendiciendo la mesa el párroco don Rufino Gómez Moradillo a quien acompañaban los coadjutores don Toribio García y don Domingo Redondo y los también presbíteros don Víctor Díez y don Florentino Gómez.

Igualmente asistieron la presidenta de la Junta de Acción Católica y otras beneméritas damas cooperadoras que prepararon y sirvieron el almuerzo.

El párroco manifestó la alegría que experimentaban él y toda la comunidad parroquial de reunirse un año más en tan simpática fiesta y bajo el signo amoroso de San Lorenzo. Volcando la comida que hace treinta años reunió en la pa-

roquia por vez primera a 135 pobres de la feligresía. Asimismo glosó los cambios sociales registrados desde entonces para dedicar un piadoso y cariñoso recuerdo a veteranos feligreses fallecidos y exhortar a todos a seguir mantenidos unidos por el fuego de la caridad cuyo legado dejó con su vida y sacrificio San Lorenzo.

También don Rufino Gómez Moradillo agradeció la valiosa colaboración que venía recibiendo en esta fiesta de parte de las ejemplares señoras de Acción Católica y de otras damas de la parroquia.

La fiesta concluyó por la tarde con una fervorosa función eucarística-mariana.

### LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Por su parte los funcionarios municipales conmemoraron su festividad patronal con una solemne misa rezada a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo y oficiada por el capellán don José López Hortigüela, que hizo el panegírico del Santo, acompañándole el párroco don Rufino Gómez Moradillo y rezándose, al final, un responso por los funcionarios fallecidos.

Presidió el gobernador civil

accidental señor Pérez de Arévalo acompañado del alcalde señor Muñoz Avila y de los capitulares señores Pacheco, Rico Pardo, García Martín y Revenga, además del oficial mayor letrado señor Pérez Córdoba y del jefe de la Policía Municipal, señor Sanz García.

Igualmente estuvieron presentes altos cargos de la Corporación y de todos sus servicios, jefe de la sección de personal, funcionarios y familiares, así como empleados jubilados.

Posteriormente en el restaurante Coups hubo una cena de hermandad seguida de animado baile, presidiendo la mesa los señores Pérez de Arévalo y Muñoz Avila, y concejales acompañados de sus respectivas señoras.

La fiesta transcurrió en un muy grato ambiente y a los pocos minutos hizo uso de la palabra el gobernador civil accidental, el cual agradeció la invitación hecha por el jefe de personal señor Martín Rubio y resaltó el significado del acto, felicitando a los funcionarios por la hermandad existente a la vez que agradeciéndoles sus servicios y animándoles a superarse siempre en el cumplimiento del deber.

(Fotos «Fede»)



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON BENITO MARTINEZ LOPEZ

Que falleció el día 10 de Agosto de 1974

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Blanca Hernández Muñiz; hijos, María Cristina, Enrique, Blanca y Amaya; madre, doña Catalina López; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 11 de Agosto de 1976



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON ALFREDO CARRETERO GONZALEZ

Que falleció el día 12 de Agosto de 1974

(Q. E. P. D.)

Su amada esposa, doña Rafaela Guerrero; madre, doña Teresa González; hermanos, Mercedes, Ana María, María Jesús y José Luis; hermanos políticos, José María Asencor, José Cruz Insausti, Vicente López, Florentina Alecha, Dolores, Benilde, María Teresa Guerrero y Lucas Alonso; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará, MAÑANA, día 12 a las DOCE del mediodía, en la parroquia de La Anunciación.

Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Agosto de 1976

## PRODUCTOS PEPSICO, S. A. RICK, S. A.

FABRICA DE BURGOS

Precisa

## MECANICOS OFICIALES 1.ª Y 2.ª

Para nueva ampliación de instalaciones  
Interesados presentarse en polígono VILLAYUDA,  
calle 12.

(ROC. 19.786)

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

**DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA CONCURSO DE DIRECTORES ESCOLARES.** — Por resolución de la Dirección general de Personal de 22 de Julio último (B. O. del E. de 6 de Agosto), se resuelve el Concurso de Méritos entre directores escolares, convocado por Resolución de 2 de Abril de 1976.

Contra la presente adjudicación podrán interponer recurso de reposición ante la Dirección general de Personal, como trámite previo al recurso contencioso administrativo, en el plazo de un mes, a partir del siguiente día a la publicación en el B. O. E., y por conducto de la Delegación provincial del Departamento que corresponda.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**  
Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — José Manuel González López de Castro, Nuria Trascasa Fernández, Lulu María Sanz Romero, Noelia Bravo Illana, Carlos Tejero Santamaría, José Manuel Sáez Turrientes, Miguel Angel Hernández Palma, Diego García Corada, María Concepción Vivo Mariño, Noelia Terán Martínez, Begoña Díez Burgos, Santiago Aparicio Azcona, Virginia de Domingo Velasco, Natalia González Bernal.

**Matrimonios.** — Don Antonio José Calvo y Quijano con doña María Teresa Herrero y Francés, el sábado a la una en la S.I. Catedral; don David Palacios y García con doña María Socorro González y Pérez, el domingo

a la una y media en San Lorenzo el Real; don Manuel Maeso y López con doña Milagros González y González, el día 28 a las seis en la Sagrada Familia; don Angel Hortigüela y Ravilla con doña Francisca Angulo y Angulo, el sábado a la una y cuarto en San Cosme y San Damián; don Ignacio Lomas y Pardo con doña Rosa María Buergo y Ortega, mañana a la una y media en la Merced; don Julián Cortés y Fernández con doña Ciriña Lara y Alcalde, el sábado a la una y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. Catedral.

**Defunciones.** — Benito Ugarte y Arreche, de Fuenterrabía, 43 años.

mero 6 (El Capisco), por el automóvil matrícula M-9419-BC, conducido por su titular, Julián Freire Sanguino, que tiene su residencia en Madrid.

El señor Sáez Santoral fue asistido en la Cruz Roja, donde se le apreciaron heridas de pronóstico grave. Realizó diligencias la Policía Municipal.

del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,5; a la una de la tarde, 693,5; a las siete de la tarde, 692,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima de 25 grados a las 18 horas; mínima de 10,4 grados a las 7,15 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE—9 kilómetros; a la una de la tarde, NE—14 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—9 kilómetros.

Humedad, 28 por ciento.

## «Chequeo» al problema de la contaminación del río Arlanzón

Doce empresas industriales requeridas para que, antes de Diciembre presenten en la Comisaría de Aguas del Duero sus proyectos de depuradoras

A primera hora de la tarde de ayer, en la sala de Jueces del Ayuntamiento celebraron una reunión que duró tres cuartos de hora, el alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila, el ingeniero de la Comisaría de Aguas del Duero don Carlos Cañamero —que representaba al comisario de este organismo— y los miembros de la Corporación municipal don Ricardo Cardona Ortega, don Félix Pascual Marcos y don Maximiliano Tamayo Acha.

Después de esta reunión, el alcalde de la ciudad, en respuesta a los informadores, manifestó que habían pasado revista a los problemas que plantea la contaminación de las aguas del Arlanzón, principalmente en su curso urbano y dentro de las esferas de competencia de la citada Comisaría de Aguas del Duero y de la Administración municipal, anunciando que están ya en marcha los proyectos encaminados a la solución del problema.

Igualmente indicó que el expresado organismo, dependiente de la Confederación Hidrográfica del Duero, ha requerido a unas docena de empresas a fin de que, antes de que expire el mes de Diciembre del corriente año, presenten sus correspondientes proyectos o estudios de instalación de depuradoras, conforme exige la ley.

De la información hecha al respecto se desprende que, en efecto, son tales empresas industriales las responsables de vertidos tóxicos u otras materias que dañan la sanidad del

río en un problema que ya había sido objeto de estudio por parte de la Comisaría de Aguas del Duero, aún reconociendo que faltaba coordinación entre los distintos estamentos que, de un modo u otro, tienen competencia en el problema, si bien —advirtió— ahora se tiende a asegurar su coordinación. Está perfectamente legislada la absoluta prohibición de realizar vertidos industriales en los cauces públicos, y la obligación de llevar a efecto, previamente, la adecuada depuración.

En cuanto al resto de las empresas industriales cuyos vertidos, pese a todo, pueden no ser necesariamente tóxicos, existe la esperanza de que el problema se solucionará con la puesta en servicio de la estación depuradora, que proyecta el Ministerio con aportación financiera Estado-Municipio.

Aunque nada se ha dicho al respecto, se cree que en el curso de la entrevista sostenida por la representación del Ayuntamiento con la de la Comisaría de Aguas del Duero fue abordado también el tema de la citada estación depuradora de aguas residuales.

Problemas financieros, fundamentalmente, vienen retrasando el anuncio del concurso nacional del proyecto y ejecución de obras de esa depuradora, y últimamente se habló del deseo del Ayuntamiento de buscar alguna fórmula de crédito o anticipo que haga posible la urgente dotación económica capaz de activar los trabajos en verdad inaplazables.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN

### OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Espolón 30

**DOMINGO 15 de Agosto**  
Día de playa  
**A SAN SEBASTIAN**  
Salidas:  
Sábado, 14, 4 tarde  
Domingo, 15  
7 mañana

**A SANTANDER**  
Salidas:  
Sábado, 14, 4 tarde  
Domingo, 15  
7,30 mañana

**A LAREDO**  
Salida:  
Domingo, 15  
7,30 mañana

**A AGUILAR DE CAMPOO**  
Partido  
Santander-Burgos C. F.  
Salidas, 10 mañana y  
3,30 tarde

**A PRADOLUENGO**  
Fiesta, bailes  
Salidas, 10 mañana,  
4 y 7 tarde y otras

**A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Fiestas  
Salida, 7 tarde

**A GALICIA ARO SANTO COMPOSTELANO**  
Varias salidas  
Agosto y Septiembre

—●—  
Pidanos programas especiales  
Entregamos números para nuestro  
**GRAN SORTEO X ANIVERSARIO**

**Viajes Clunia**  
AGV G.B. 134  
Paloma. 25 Tl 206633

**EXCURSIONES A PLAYAS**  
Domingo, 15  
y todos los domingos de Agosto.

**A SAN SEBASTIAN  
A SANTANDER  
A LAREDO**

—o—

**A AGUILAR DE CAMPOO**  
Final Trofeo  
LA GALLETA  
Salidas: 9,30 mañana  
y 3 tarde  
Regresos: 9,30 noche

**EXCURSION**  
AL VALLE DE LOS CAIDOS  
ESCORIAL  
MADRID  
TOLEDO  
ARANJUEZ  
Salida, día 15 de Agosto, 3 días de viaje.  
Precio incluida estancia en pensión completa:  
2.800 Ptas.  
Para informes y billetes en:  
**VIAJES ALMIRANTE, S.A.**  
G. B. T. 166

— Y —

**Viajes Vinct**  
G. A. T. 12  
Generalísimo, 5 y San Lesmes, 10. Teléfonos: 209840 y 209742 BURGOS

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Antón, Vitoria, 20; Lartra, Molinillo, 24; y Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal).

**Cupón pro-Ciegos N.º 708**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
58, 58, 60, 62

**ATROPELLADO EN LA CARRETERA DE LOGROÑO.** — Alrededor de las once y media de la mañana de ayer, en la carretera de Logroño, frente a la Central Lechera Burgalesa, fue atropellado Clemente Sáez Santoral, de 68 años, con domicilio en Burgos, calle de La Cascajera, nú-

**SE VENDE SEAT 1500**

Bifaro, en buen estado. Verlo en Garaje Burgos. C. Aguirre, 2. Telf. 20 96 53.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas en número 708; y con 250 pesetas todos los números terminados en 08. Comprensivo de los datos reco-

**AYUDANTE**  
de comedor (femenino) necesita HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 8 y 11 noche. ¡Vuelve, a petición de la juventud, la película hecha de amor, con amor e inolvidable para siempre: Forja de hombres (2). Spencer Tracy, Mickey Rooney. (Menores). El viernes, último día. Mañana, Compañía de Gracita Morales en «Los sirvientes».

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Artistas famosos, espionaje, guerra, aventuras, en un hecho real, la grandiosa y espectacular Operación Cross-show (2) Metrocolor Sofía Loren, George Peppard, Trevor Howard, John Mills, etc. ¡Tensión y emoción continua! (Tolerada menores)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Último día de un programa inigualable. Vicente Fernández, el ídolo de la canción mejicana, en el personaje que querían sus admiradores **Volver, Volver** (3). Y Tony Leblanc, López Vázquez y Venancio Muro en **Los pediguños** (3). Para morirse de risa. (May. 14 años)

**CONSULADO.** — XI Encuentro Internacional de Cine. 5 tarde, sesión especial, **Viva la libertad.** Ciclo retrospectivo René Clair. 6,15, **El paso del Rin,** León de Oro en Venecia en 1960. 8 tarde, Aguirre: **La cólera de Dios** (s. c.). Y a las 11 de la noche **Cuerno de cabra** (s. c.) Una película poética y conmovedora. (Mayores 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con Jim Kelly —la máxima estrella del kárate—, el electrizante estreno: **Cinturón negro** (3). Technicolor Además, con la espectacular lucha-defensa de Gloria Hendri —la venus de ébano— imponiéndose ambos, al revólver y al cuchillo. (Mayores 18 años).

**AVENIDA.** — Hoy, de 4 a 12, doble monstruo: **Las colcadas** (3 R.) Teresa Gimpera. Las relaciones secretas de tres mujeres jóvenes y hermosas. Un film moderno, atrevido, humano. Y **La piel en el asfalto** (3). Robert Blake. Formidable de emoción. Historia del heroísmo de la policía motorizada en EE. UU.

**GOYA.** — X Semana de Cine Hispano-Francés. A las 5,30 y 7,45, **La madriguera** (s. c.) De Carlos Saura. Una fiel visión de la burguesía española, caduca e inoperante. A las 11, **El viejo fusil** (s. c.) De Robert Enrico. La historia de una venganza y de un amor perenne, en una obra cruda, pero a la vez tierna. (Mayores 18 años)

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche. ¡Éxito apoteósico! Despedida de Juanjo Menéndez y su gran compañía en una obra trepidante, divertida; **Qué país!** Un éxito cómico mundial. Un año en las carteleras del Teatro Infanta Isabel, de Madrid, a llenos a rebosar. Mañana, Compañía de revistas «Colgada». Ver anuncio.

**TIVOLI (Sala especial en verano. Climatizada).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Último día del más significativo film de Bergman: **La carcama** (4). Color. Elliott Gould ¡Muy profunda! (Rig. May. 18). Y mañana, estreno (de ciencia-realidad) «Los herederos de la Tierra». Premiada con un «Oscar». Recrea, instruye e interesa.

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy, sesión tarde **Gran Baile «Día de moda»** y sorteo especial de valiosos regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado, tarde y noche, el gran show de Julio Biscal.

## IMPORTANTE CENTRO PEDAGOGICO

Primero en su especialidad necesita personas ambos sexos, para su departamento de Asesoría de Estudios. Se requiere estudios a nivel Bachiller Elemental. Edad mínima, 18 años. Dedicación exclusiva. Facilidad de expresión. Vehículo propio (no imprescindible) Dispuestos a viajar por la zona de Castilla. Se valorará experiencia en ventas:

OFRECEMOS:

- Condiciones a convenir.
- Incorporación inmediata.

Interesados presentarse hoy en Hotel Almirante Bonifaz, de 10,30 a 2 y de 4,30 a 7.

# ACLARACIONES AL TEMA DE LA ESCASEZ DE VIVIENDAS EN GAMONAL

Los señores Rivero Ochoa y Tamayo Acha contestan a una petición de varios vecinos sobre la ordenación de la zona

En Gamonal existe gran preocupación por la escasez de viviendas. El populoso barrio burgalés tiene planteadas enormes exigencias, y la inquietud de sus vecinos se hace patente en casos como el presente. Un grupo se dirige al gerente del Servicio Municipalizado de Urbanismo, rogándole se resuelva en plazo inmediato el «grave problema de vivienda», en palabras textuales del escrito. Hacen referencia igualmente al enorme espacio vacío existente entre avenida Eladio Perledo, calle de Vitoria y «El Silo», extensión que procede ordenar. Los firmantes, que suman 68, reconocen la inquietud del Servicio de Urbanismo, y concretamente del señor Rivero Ochoa, su gerente, y sugieren se activen los trámites para la ordenación del espacio referido.

La inquietud ha llegado hasta la Corporación municipal, donde el tema de Gamonal constituye una constante preocupación. El gerente del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano, don Francisco Javier Rivero Ochoa, se ha dirigido en contestación a la Asociación de Cabezas de Familia de la Zona

Norte, dando cuenta a su presidente de tres escritos recibidos, adjuntando su fotocopia. El señor Rivero, ante la imposibilidad de dirigirse particularmente a cada uno de los firmantes, ha optado por este procedimiento para dar a conocer su contestación.

Del mismo modo, don Maximiliano Tamayo Acha, como delegado de barrios y consejero del Servicio de Desarrollo Urbano, ha contestado a las Asociaciones de Gamonal, para apuntar las soluciones pertinentes, y que de esta forma, lleguen a los firmantes.

El señor Tamayo expone la reunión celebrada con una representación de vecinos de la zona de Gamonal, en la que se trató el problema de las zonas verdes que rodearían la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua, concluyéndose por acometer inmediatamente la expropiación de diversos terrenos.

La Comisión de Hacienda, estudiando el asunto, llegó a la conclusión de que dicha zona, y las restantes incluidas en la unidad urbana G-9, delimitada por las calles lindante con la zona industrial (en proyecto),

avenida Eladio Perledo, Vitoria, e instalaciones del Silo, estaba legitimada, y que podía, por tanto, acometerse una vez aprobado definitivamente el Plan Parcelar por el Ministerio de Vivienda.

Informa el señor Tamayo que dicho plan se encuentra ya en tramitación, pero que pasará algún tiempo hasta su aprobación.

En parecida forma se dirige a las Asociaciones de la zona de Gamonal el gerente del Servicio, señor Rivero, comunicándoles que el plan parcelar de ordenación urbana al que los escritos firmados hacen referencia, se encuentra en tramitación.

Tras el período de información pública, los siguientes trámites son su aprobación provisional por el Ayuntamiento, y definitiva por el Ministerio de Vivienda.

El gerente del Servicio de Desarrollo Urbano continúa su explicación, afirmando que el Servicio ha impuesto a los propietarios de los terrenos los plazos más breves que materialmente sean posibles, para la mayor rapidez en la construcción de viviendas y en la ejecución de zonas verdes y urbanizaciones. Estos plazos, continúa el señor Rivero, se harán cumplir estrictamente. Asimismo, el Servicio agilizará la aprobación definitiva del Plan parcelar, cerca del Ministerio de Vivienda. Y también se han concedido ya licencias de construcción, en los casos en que ello es posible.

El gerente del Servicio de Desarrollo Urbano termina su escrito aclaratorio a las Asociaciones de la Zona de Gamonal reseñando la preocupación existente en el Servicio por cuanto se refiere a Gamonal, dedicación que queda demostrada en este dato: se está promoviendo simultáneamente la planificación de 2.023.805 metros cuadrados, capaces para 14.810 viviendas, entre planes, redactados y en redacción.

Después, se refieren las ventajas de los planes, que, si bien suponen algún retraso en la construcción, permiten que, cuando las obras comienzan, se construyen también, a la vez, escuelas, parques, calles, y todos los elementos comprendidos en el plan urbano, evitando de esta forma la escasez de servicios y asistencias.

DIARIO DE BURGOS ha querido publicar las aclaraciones de los señores Rivero Ochoa, gerente del Servicio de Desarrollo Urbano; y Tamayo Acha, delegado de Barrios y consejero del citado Servicio; con ello pretende hacer llegar a las personas interesadas y a los vecinos de Gamonal en general, el estado de los planes urbanos que se refieren a su zona, entre los que se encuentran los solares citados por la carta que los firmantes han hecho llegar al señor gerente; los comprendidos entre la calle de Vitoria, avenida de Eladio Perledo, y las instalaciones del Silo de cereales.

# La BOLSA

## EXPECTACION Y MEJORAS

Madrid (De nuestra Redacción). — Curiosidad y expectación en este comienzo semanal ante las medidas económicas a tomar en el Consejo de ministros de hoy. No cabe duda que el papel existente, especialmente en Bancos, se ha retirado a la espera de la referencia de esta noche. Consecuencia de ello ha sido un mejor tono general con predominio de recuperaciones discretas y repeticiones. ¿Qué va a pasar a partir de mañana? Pensamos lo que la semana pasada: si el papel se rellena es con ánimo de vender a precios superiores y, por tanto, no auguramos una continuidad sólida a la mejora.

Ciñéndonos a la sesión de hoy, sobresalen en Bancos las subidas de 10 en Bilbao, 9 en Popular y 7 en Central y Atlántico, junto con el comienzo de ampliación en Banco de Santander colizando la acción a 599 y el cupón a 290 lo que supone una mejora de un punto en su conjunto. Cede 7 B. Valladolid. En eléctricas suaves ganancias en Hidrola y Sevillana +3, Iberduero +1,5 y Unión Eléctrica y Fecsa +1.

Variaciones muy cortas en construcción y en valores industriales a destacar los 10 enteros ganados por Olarra, los tres de Explosivos y los 2 de Tubacex. Por contra, Altos Hornos pierde 4 enteros. Al cierre, espera del papel, cautela del dinero y en todos expectación ante las decisiones de hoy.

Javier IRIONDO

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

### ACCIONES

BANCOS. — Santander, 599; Exterior, 500; Central, 780; Español, 480; Hispano, 402; Ibérico, 454; Popular, 498; Fomento, 535; Bilbao, 693; Vizcaya, 555; Bankinter, 376.

ELECTRICAS. — Viesgo, 101; Fecsa pequeñas, 103; Fenosa, 105,75; Cantábrico, 114; Hidrola, 128,50; Iberduero, 125,25; Sevillana, 113,50; Madrileña 104; H. Cataluña, 101.

VARIAS. — Azucarera, 131; Dragados, 648; I. Metro, 170; Urbis, 180; Vacesa, 390; Inversiones, 247; Fibansa, 198; Duro Felguera, 104; Campsa, 358; Tabacalera, 208; Transmediterránea, 113; Cros, 148,50; Aragonesas, 122; Explosivos, 276; Cepsa, 480,50; Resinera, 492; Fénix, 121; Auxiliat, 92; Santa Ana, 105; Zinc, 177; Telefónica, 149; Sniace, 86; Metro, 76; Mobinter, 428; Preciados, 310; Celvasa, 188; Banerfond, 82,09.

### CUPONES

Bansander, 290; Reunidas, 13,50; Hornos, 4,50.

## BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 562; Bilbao, 700.

## Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO  
Español 12

La Cruz Roja no entiende de nada; ni colores ni raza ni credos político o religioso. La Cruz Roja sólo entiende de gresca en ella.

## NIÑO ATROPELLADO POR UNA MOTO

Sobre las nueve y media de la tarde de ayer, cuando circulaba desde la carretera de Logroño hacia La Real del Capiscol, la motocicleta conducida por José Manuel Herrera Castrillo, de 17 años, domiciliado en Carretera de Poza, 14, sexto, invadió la calzada, alcanzando al niño Juan Pedro Segovia Vargas, de cuatro años, con residencia en Travesía de carretera Logroño número 1, primero, causándole lesiones graves, de las que fue asistido en la Cruz Roja, centró en el que quedó hospitalizado.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

## Ha fallado la acción de viviendas protegidas, por una inadecuada política de la oferta

La escasez de viviendas en régimen de alquiler obedece a la contención de precios de los arrendamientos

Madrid (Cifra). — La política de viviendas protegidas ha fallado en este país, pues la mayor parte de las construidas han ido a parar a familias con elevado nivel de ingresos, según un análisis sobre el tema, que realiza el boletín coyuntura de la Banca «Más Sarda».

Según el ministro de la Vivienda «el 70 por ciento de las viviendas protegidas construidas los últimos diez años, ha ido a clases sociales con niveles de renta media o altas». La razón de esta desviación en el destino está en la política de acceso del usuario a la vivienda protegida.

De 1964 a 1970, el 72 por ciento de las viviendas protegidas construidas, fueron destinadas a la venta, el 23,5 por ciento fueron arrendadas y el 4,1 por ciento se destinaron a uso propio.

Esta distribución se ha ido deteriorando progresivamente a lo largo de los últimos años. En 1970 las viviendas de alquiler representaban el 13,59 por ciento de las viviendas protegidas. En 1971 este porcentaje descendió al 4,35 por ciento, en 1972 el 7,67 y en 1973 al 7,14 por ciento.

La escasez de viviendas protegidas en régimen de alquiler obedece fundamentalmente a la política oficial de contención de precios de los arrendamientos urbanos y a los plazos de amortización de las inversiones en vivienda.

No es posible dar acceso a la vivienda a sectores con escaso nivel de renta si no se arbitra una política financiera que, en lugar de asegurar una elevada rentabilidad a corto plazo, los

biite la amortización a muy largo plazo y en consecuencia permita mantener unos niveles de alquiler accesibles. El problema no reside, pues, en la incapacidad de la demanda, sino en la inadecuada política de la oferta.

## Más de 400 jabalíes exterminados en Logroño

Durante el pasado año

Logroño (Logos).—Más de 400 jabalíes han sido capturados en el último año, en batidas autorizadas por ICONA, para combatir los daños que ocasionan en las cosechas de las tierras altas de esta provincia.

Insisten los agricultores, no obstante, en que esto no es suficiente, ya que los daños causados apenas han disminuido.

Se calcula que en la provincia viven alrededor de tres mil jabalíes cuya acción devastadora ha obligado a algunos agricultores de la sierra de Cameros a abandonar el campo y dedicarse a la ganadería, aunque esta decisión tiene un efecto negativo ya que aumenta el radio de acción de los jabalíes.

## GRAN TEATRO

— MARANA — 8 TARDE y 11 NOCHE

PRESENTACION DE LA NUEVA

COMPANIA DE REVISTAS "COLSADA"

(TITULAR DEL TEATRO APOLO DE BARCELONA)

Con la estrella americana.

## MARIOLA

primerísima vedette frívola Sexy Buenos Aires 1976

Y el popular primer actor cómico,

## JESUS GUZMAN

(EL INOLVIDABLE CARTERO DE LA TV)

En el ESTRENO de la super-espectacular revista,

## «UN, DOS, TRES

## DESNUDEME OTRA VEZ!»

UN COLOSAL CONFLICTO CONYUGAL QUE ES "LA MONDA"

UNA REVISTA SIN TAPUJOS. LA REVISTA DE LAS SORPRESAS CON RISA NUEVA

CON 2 FABULOSOS BALLETS INTERNACIONALES Y EL MAS FANTASTICO DESFILE DE BELLAS MUJERES

(Únicamente mayores 18 años)

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

— DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION —

## TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADORES DE FINCAS

## BACHILLERES - GRADUADOS - TITULO MEDIO

Convocatoria libre de pruebas de aptitud para obtener el TITULO PROFESIONAL e incorporación al COLEGIO NACIONAL S. DE ADMINISTRADORES DE FINCAS (Indispensable "para ejercer legalmente la profesión de Administrador de fincas rústicas y urbanas" — Art. 2.º, Decreto 693/1968, del 1.º de Abril. Se exige ser español. VARNES O MUJERES. Edad: sin límites (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Título: Bachiller superior, Graduado Social, etc (Al solicitar información es ABSOLUTAMENTE INDISPENSABLE que Vd indique claramente el Título o Títulos que posea: Bachiller superior, Licenciado en Derecho, Graduado Social, Profesor Mercantil, etc.). Pruebas racionales y asequibles que puede preparar en su misma casa. Profesión libre de GRANDES POSIBILIDADES, PERSPECTIVAS Y PORVENIR. AHORA PUEDE VD OBTENER, SI LE INTERESA, ESTE TITULO PROFESIONAL. ¡¡EXCEPCIONAL OCASION QUE DEBE APROVECHAR!! Plazo de presentación de instancias IMPROPRORROGABLE. Infórmese sin compromiso (antes del día 17).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pida por correo (adjuntando veinte pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo de instancia. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - SAGASTA, 23 - MADRID - 4

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

### Junta Económica

Hasta las 12 horas del día 30 del actual, se admiten ofertas para la adquisición de artículos de difícil conservación, necesarios a este Hospital durante el mes de Septiembre próximo. Anuncio con cargo a los adjudicatarios. Informes en la Administración.

Burgos, 10 de Agosto de 1976  
EL COMANDANTE SECRETARIO.  
Legible

# CRONICA POLITICA

- AMPLIO REAJUSTE EN LOS GOBIERNOS CIVILES
- MEDIDAS URGENTES PARA ESTIMULAR LA INVERSION EN BOLSA Y REFORMAS EN LA POLITICA DE DESEMPLEO, CON AUXILIOS A AGRICULTORES Y GANADEROS AFECTADOS POR LA SEQUIA, PRINCIPALES DECISIONES DEL CONSEJO DE MINISTROS
- NINGUNA NOVEDAD SOBRE EL CURSO DE LA REFORMA POLITICA

El Consejo que había dado comienzo a las diez de la mañana, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, concluyó poco después de las seis de la tarde. Según la moda impuesta por el ministro de Información y Turismo, ninguna ampliación se facilitó a los periodistas, por lo que es difícil calibrar el alcance de algunas medidas de carácter económico aprobadas hoy, en tanto no se conozcan textualmente los decretos correspondientes.

El acento del Consejo de ministros, tal como se indicaba en días pasados, ha sido puesto en lo económico, con disposiciones que afectan a Hacienda, Trabajo y Agricultura, principalmente. Por otra parte, ha sorprendido el amplio reajuste en los Gobiernos civi-

les, que afecta a veinte provincias, con lo que han quedado sin valor las especulaciones de las que nos hicimos eco en crónica precedente. En una primera impresión, hay que decir que buena parte de los gobernadores «nuevos» son gentes que provienen del antiguo SEU, y por otra parte, han cesado o cambiado de lugar hombres que situó Fraga estratégicamente para llevar adelante su reforma.

## INVERSION EN BOLSA

Con carácter de «medidas urgentes», ha sido aprobado un decreto ley para estimular la inversión en Bolsa. Por él se deja en suspenso para 1976-78 el gravamen, por impuesto general sobre la renta de las personas físicas, que pudiera producirse o por plusvalía en la enajenación de valores mobiliarios, y otras plusvalías provenientes de la enajenación de valores mobiliarios, cuando estas últimas se inviertan en la adquisición de aquellos valores que, cotizándose en Bolsa, determine en su momento el Ministerio de Hacienda. Por otro lado se prorroga hasta Diciembre de 1978 el vigente régimen de «desgravación por inversiones en el impuesto general sobre la renta, elevándose el porcentaje de desgravación hasta el 26 ó el 30 por ciento para aquellas inversiones que se realicen por suscripción de valores mobiliarios, en la forma que determine también el Ministerio de Hacienda. Se pretende con ello estimular el ahorro e impulsar la financiación de las empresas por medio de la suscripción de valores que éstas emitan. Se elevan además a 300.000 pesetas el actual límite de 200.000 respecto a las primas satisfechas por seguros de vida, a deducir del impuesto general sobre la renta, con el fin de promover indirectamente a través de las Compañías de Seguros la inversión en Bolsa, por aplicación de porcentaje de reservas. Y finalmente, a las empresas se las estimula con la prórroga y aumento del régimen de ampliación de capital la posibilidad de liberar hasta un 60 por 100 del valor nominal de las acciones con cargo a la cuenta de regularización de balances y aportación mínima del 25 por ciento al suscribir, concediéndose a dicha ampliación exención de toda clase de impuestos, a excepción del de transmisiones patrimoniales.

## PROTECCION A LOS DESEMPLEADOS

No se habla aquí de medidas urgentes. Se dice que «se perfecciona la acción protectora por desempleo de la Seguridad Social», por la que se modifican los requisitos relativos al disfrute de la prestación por desempleo y se revisan los aspectos que se refieren a la cuantía y a la duración del subsidio. En adelante, los afectados por desempleo podrán aceptar trabajos de «corta duración» durante los que cesará la percepción de desempleo, pudiendo acogerse a ella nuevamente, al cesar en dicho trabajo. La cuantía del subsidio de desempleo se pretende que esté en relación con los ingresos reales del trabajador cuando se hallaba empleado, para lo que «la base reguladora de la prestación pasa a estar calculada en función de los salarios realmente percibidos por el trabajador». El tiempo de percepción del subsidio de desempleo se aumenta de un año a 18 meses.

El índice de paro estimado a finales de Julio, según el Consejo de ministros es el 3,29 por 100 de la población activa. Digamos, finalmente, que para mitigar el desempleo en Andalucía, Extremadura y «en diversas provincias españolas» (cuyos nombres no se detallan), el Consejo aprobó subvenciones por importe de 321 millones de pesetas.

## LA SEQUIA

El tercer capítulo económico de consideración en el Consejo, ha sido la atención prestada a determinadas regiones más afectadas por la persistente sequía que padece el país. Se concederán, en consecuencia, préstamos que oscilan entre las 4.000 y 10.000 pesetas por hectárea, según daños causados en las cosechas cerealistas. Tendrá carácter preferente el préstamo para la adquisición de grano de siembra, y sólo se concederán a explotaciones menores de 100 hectáreas. En cuanto a los ganaderos, podrán optar hasta a 7.000 pesetas por cada cabeza de ganado vacuno reproductor. Tales préstamos tendrán un interés imputable del 4,0 por 100, con facilidades hasta cuatro años. Los agricultores podrán también beneficiarse de una serie de reducciones en las recientes subidas de los fertilizantes, cuyo detalle sería prolijo.

## MENOS TURISTAS

Que el año económico viene flaco por todos los costados lo demuestra la referencia del Consejo en sus estimaciones estadísticas: ha descendido el tráfico de aviones en los aeropuertos españoles en un 5 por 100 (internacional), mientras que el tráfico nacional ha aumentado un 4 por 100. El tráfico de pasajeros (internacionales) ha descendido un 4 por 100, mientras aumentaron los traslados de nacionales en un 10 por 100. El turismo en Julio ha descendido en un 6,8 por ciento con relación al mes de Julio de 1975 y el total de descenso en lo que va de año se estima en un 2,8 por ciento.

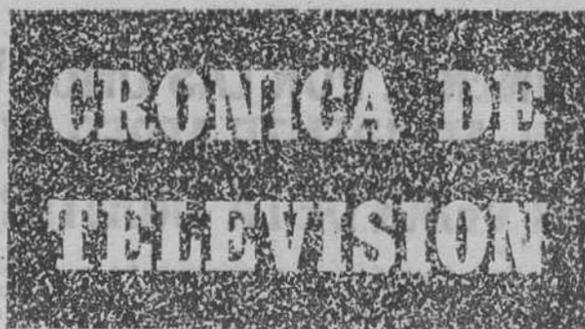
A todo esto, Comercio pretende estimular la exportación «para lo que presentará en breve un conjunto de disposiciones encaminadas a la consecución de este objetivo».

JAVIER AGUADO

## SE PRECISAN

# OFICIALES ALBAÑILES

PARA OBRAS A DESTAJO EN BURGOS.  
PRESENTARSE:  
CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO BERNAL  
Calle Vitoria, 73-75, 8.º C BURGOS



## BALONCESTO: ESPAÑA, PRIMERA DE SU GRUPO, SE ENFRENTA HOY A YUGOSLAVIA

Madrid (De nuestra Redacción). — Desde el pabellón polideportivo de Santiago de Compostela, Televisión Española retransmitirá en directo la semifinal del Campeonato de Europa junior de baloncesto. Este Campeonato ha celebrado en días pasados su primera fase en dos grupos, A y B, por el sistema de liguilla de todos contra todos. En estas semifinales se enfrentan la URSS-Bulgaria (primer clasificado del grupo A contra el segundo del grupo B), y España-Yugoslavia (primero del grupo B contra el segundo del grupo A).

Tras vencer a Italia el pasado lunes, España quedó clasificada la primera de su grupo, teniendo que enfrentarse, por tanto, a Yugoslavia hoy a las siete de la tarde.

## LAS ULTIMAS GRANDES BATALLAS

Un nuevo episodio de «30 años de historia» estará esta noche en pantalla a las diez de la noche. En esta ocasión se titula «Las últimas grandes batallas» y recoge los últimos acontecimientos de la primera guerra mundial: los alemanes ocupan Riga. Comienza a perfilarse la figura de Lenin. En Francia, Clemenceau es nombrado presidente del Gobierno. Por fin las tan ansiadas Fuerzas americanas llegan a Europa. El tratado de Brest-Litovsk. El gran cañón «Bertha» hace su aparición en el campo de batalla. Los tropas alemanas son derrotadas en Francia, derrumbamiento del frente búlgaro y ofensiva general de los aliados.

## RAICES: «CARTA DE LA HERRADURA»

El espacio «Raíces» recoge hoy las costumbres de un pueblo de Granada llamado La Herradura. Se muestran, además, cantes como «El ruso», bailes cortijeros, cómo amasan estas gentes el pan a mano, los villancicos, la panda, el paisaje, etc. El guión y la dirección son, como es habitual, de Manuel Garrido Palacios.

## MIRANDO ATRAS

El ministro de Información y Turismo, Andrés Buzón, mantuvo, en compañía del subsecretario de su Departamento, una reunión con el director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael Ansón y otros cargos directivos de este organismo. Según parece, en la reunión se trataron algunos de los problemas que actualmente tiene planteados TVE, que no son pocos, y las líneas de actuación a adoptar en un futuro inmediato.

Insistimos, una vez más, en que tanto el señor Buzón como el señor Ansón deben acelerar al máximo esa actuación y adopten cuanto antes medidas que saquen a este medio de comunicación de tanto alcance, como es la Televisión, de ese vacío en el que se encuentra y le den un más de credibilidad.

Entre las muchas cosas que necesitan urgente solución, una de ellas, que consideramos de gran importancia, es la referente al estatuto provisional de la Televisión, que cobra día a día una decisiva importancia, porque ya pueden ocurrir mil cosas en el país, incluso llegar hasta una democracia, que como Prado del Rey siga en sus trece, todo seguirá muy bien encadenado.

Por otro lado, están los informativos, si es que verdaderamente pueden llamarse así, porque han llegado hasta tal punto que no ya sólo dejan de ofrecer información nacional, sino también internacional.

BERTA FERNANDEZ

# TOROS

## EN AMBULANCIA PARA VER TOREAR A SU HERMANO

Madrid (Logos). — El matador de toros Antonio José Galán, que resultó gravemente herido en la corrida de la Feria de la Virgen Blanca de Vitoria, celebrada el pasado sábado, no quiso perderse la alternativa de su hermano Alfonso que estaba anunciada para el día siguiente en la plaza de Málaga. Antonio José contrató los servicios de una ambulancia y se trasladó, herido, desde Vitoria a Málaga, donde vivió personalmente el triunfo de su hermano en tan señalada fecha y ante toros de Pablo Romero.

En un principio se pensó que Antonio José actuase en esta última corrida de la feria malagueña, pero a consecuencia de este percance tuvo que ser sustituido por Salvador Farelo, que fue el testigo de la ceremonia.

## CORRIDA DESIGUAL EN GIJÓN

Gijón (Cifra). — Segunda corrida de feria. Seis toros de Bohorquez, desiguales de bravura. Buen tiempo. Regular entrada. Ruiz Miguel, en su primero, ovación y vuelta. En su as-

El Escorial. — Corrida de feria. Toros de Galache y Pérez Tabernero Palomo Linares, aplausos en el primero y pifos en el cuarto. Ángel Teruel, vuelta en el segundo y una oreja en el quinto, «Curro» Vázquez, silencio en su lote.

## CESA EMILIO ROMERO COMO DIRECTOR DE «LA JAULA»

Madrid (Cifra). — «He sido cesado como director de «La Jaula», por no estar de acuerdo con la empresa editora, cosa que me honra muchísimo», ha declarado a «Cifra» el propio Emilio Romero, tras la destitución de su cargo.

La empresa editora —sigue diciendo Emilio Romero— me había comunicado la adopción de una serie de medidas, tales como reducción de plantilla, lo que llevaba consigo el que prescindiera de algunos periodistas y colaboradores. Ante esta situación, él no quiso permitir con su presencia esta serie de irregularidades laborales con la Redacción, por lo que fue cesado.

Referente a las medidas que adoptará el periodista afirmó que aquellas que estipula la Ley para que la empresa editora cumpla sus obligaciones laborales con respecto a todo el personal y a él mismo.

Emilio Romero terminó diciendo que hay «mucha gente dispuesta a realizar aventuras periodísticas sin saber en realidad lo que es una verdadera empresa periodística. El, como profesional, no puede permitirlos».

La empresa Agustín de Quinto, editora de «La Jaula», no atraviesa ninguna dificultad económica y las razones que han movido al despido de Emilio Romero como director de la revista se basan en irregularidades de su conducta como responsable de la misma, según ha informado a «Cifra» un portavoz de «Ediciones A Q».

El pasado sábado, la empresa dirigió, por conducto notarial, al señor Romero, su carta de despido, en la que se señala que se había negado a contestar al comentario aparecido en el número 995 de «Sábado Gráfico», a pesar de haber sido requerido para ello por la empresa, habida cuenta de las responsabilidades que de tales comentarios podían sobrevenir.

El comentario se refería a unas supuestas manipulaciones de la entrevista solicitada al secretario general de la U.G.T., Nicolás Redondo, aparecidas en «La Jaula» pero concretadas en nombre de «La Vanguardia».

La carta de despido aduce también que el señor Romero había dejado desatendida la revista en sus ausencias, sin quedar al frente de la misma ningún cargo directivo, como exige la Ley de Prensa.

Asimismo se señala el menosprecio del señor Romero para con la revista, puesto de relieve durante un Con-

sejo de Redacción en el que afirmó que no había leído los originales.

Igualmente refiere que el Sr. Romero no había acatado las indicaciones de la gerencia de la empresa, haciendo caso omiso de ellas y tratando de intimidar a sus representantes con sus poderes políticos y sus influencias.

La empresa afirma que la revista no respondía a los ideales con que había nacido «libre, independiente y audaz», y que Emilio Romero sólo se preocupaba de imbuirle su particular forma de pensar.

Finalmente, el portavoz de la empresa editora informó a «Cifra» que actualmente están en estudio las salidas de nuevas publicaciones con amplias plantillas de profesionales y que «si se le había pedido al director que redujera los gastos de Redacción fue porque dichos gastos excedían el máximo acordado previamente».

## PRECISAMOS

Dos auxiliares administrativos y dos mozos de almacén.

FRUTAS FERNANDEZ

Mercado Central Villatria

Teléfono: 22 69 62

(ROC. 19.709)

## La Seguridad Social y los autónomos

Incompatibilidad sobre la pensión de vejez

Madrid (Cifra). — Se ha modificado el artículo 93 de la orden de 24 de Septiembre de 1970 por la que se dictan normas para la aplicación y desarrollo del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, según una orden del Ministerio de Trabajo insertada hoy en el B.O.E.

En la modificación del artículo 93 se declara la incompatibilidad del disfrute de la pensión de vejez con todo trabajo del pensionista que dé lugar a su inclusión en el campo de aplicación de este régimen especial del régimen general o de alguno de los regímenes especiales a que se refiere el artículo 10 de la ley general de la S. 3.

# FUNERAL POR LAS ONCE VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO OCURRIDO EN VEJAR DE LA FRONTERA (CADIZ)

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Un funeral de «córpora in sepulcro» por las víctimas del trágico accidente aéreo ocurrido ayer en el término municipal de Chiclana de la Frontera, se ha celebrado a la una de la tarde de hoy en la base aérea de «La Parra» de Jerez.

En la capilla ardiente se encontraban los 11 féretros de las víctimas, cuatro de ellos de niños. Rindió honores un escuadrón del Ejército del Aire sin música.

Se leyó un telegrama de pésame de S. M. el Rey don Juan Carlos.

El acto religioso, impresionante en su emotividad y sencillez, estuvo presidido por el capitán general de la Segunda Región Aérea teniente general Fernando Martínez Vara del Rey, quien ostentaba la representación del ministro del Aire. Asistieron gran cantidad de generales, jefes y oficiales, así como el gobernador civil de Cádiz, Antolín de Santiago y Juárez y los alcaldes de la zona.

Los féretros de los fallecidos fueron trasladados seguidamente a Madrid, Canarias, Constancia (Sevilla) y otros puntos de la nación para recibir sepultura en los lugares indicados por los familiares de los fallecidos.

## NOTA DEL MINISTERIO DEL AIRE

Madrid (Cifra). — La oficina de Prensa del Ministerio del Aire ha facilitado la siguiente nota en relación con el accidente aéreo ocurrido ayer en Véjar de la Frontera.

El avión «T-4», 352-11, tras despegar de la base aérea de Morón de la Frontera, con destino a la base aérea de Cando, para efectuar relevo de personal de las fuerzas aéreas, declara emergencia por llevar llamas en un motor e iniciarse fuego en el otro, por lo que entabla contacto con la base aérea de Jerez, a la que se dirige por tenerla a la vista y que la estimaba a las 12,05 h. Poco después se pierde contacto radio con el avión y no se tienen noticias posteriores del mismo.

El avión, con un motor incendiado, desprendimiento de la mitad de un plano y fuego en el fuselaje, se vio obligado a intentar la toma de tierra al Noroeste de Véjar de la Frontera, efectuándola el piloto con tan gran pericia, que a pesar de las condiciones expresadas, pudieron salir con vida 21 pasajeros del total de 32 personas que transportaba el avión.

Inmediatamente aviones del Ejército del Aire y helicópteros de la Marina sobrevolaron el lugar del accidente y tras noticias confusas y de distinto origen, se señalaron la existencia de

supervivientes, que fueron evacuados en ambulancias locales, (principalmente de Chiclana) a los puestos y centros sanitarios de los alrededores, lo que hizo necesaria una minuciosa búsqueda para localizar a todos ellos y poder confeccionar veraz y detalladamente la relación de supervivientes.

A las 17,45 h., se terminaba de confeccionar dicha relación, que arrojaba un total de 21 supervivientes, lugares donde se encontraban hospitalizados y su estado.

Tan pronto se tuvieron datos fidedignos del estado de cada uno de los pasajeros y tripulantes y se notificó a los familiares de los fallecidos y desaparecidos la noticia que les afectaba, el gabinete de Prensa confeccionó la correspondiente

nota para información a los medios de difusión, que por lo avanzado de la hora sólo fue recogida por RTVE.

En dicha nota figuraba como desaparecido el sargento, mecánico de electrónica, don José Luis Ruiz García, que fue localizado en el hospital Mora de Cádiz, donde había sido evacuado, por lo que el número de supervivientes se elevaba a 22.

Desgraciadamente, el niño Jesús Fernando Ruiz Jeda, hijo del mencionado sargento, ha fallecido esta madrugada a consecuencia de las quemaduras sufridas por lo que el número de víctimas se cifra en 11.

Actualmente el número de heridos que continúan hospitalizados entre Cádiz y San Fernando es de 13, habiendo regresado a sus casas 8.

## Según un pitoniso

# Habrá que ir buscando una isla remota donde poder refugiarse

## El viejo Moore, inglés, vaticina catástrofes para el año próximo

### Dice que Rusia invadirá tres naciones

Londres (Efe). — Habrá que ir buscando una isla remota donde refugiarse, para el caso de que se cumplan las terribles predicciones que formula el «Old Moore's Almanac» para 1977, aunque es difícil que alguien pueda salvarse, pues el calendario del viejo Moore anticipa también erupciones volcánicas, terremotos, inundaciones y otras calamidades.

Según este sombrío pronóstico, en 1977 la Unión Soviética invadirá tres países —Yugoslavia, Polonia y Hungría—, a continuación de sangrientas rebeliones internas.

Pero tampoco los soviéticos lo pasarán bien, pues tendrán «devastadores incendios». Los Estados Unidos, olvidando la experiencia de Vietnam, intervendrán militarmente en el Medio Oriente, mientras que la NATO saldrá de un conflicto para meterse en otro.

De acuerdo con las predicciones del «Old Moore», Idi Amin ya no gobernará en Uganda y habrá una seria confrontación de China con la URSS.

Para Gran Bretaña pronostica dos meses de extrema violencia: Febrero y Junio. Dice que los nacionalis-

tas escoceses tomarán las armas, que habrá un gran escándalo con una «call girl» y que el Príncipe Carlos estará bajo una enorme presión y anunciará importantes cambios en su carrera.

Para consuelo de los británicos el viejo Moore anticipa que en 1977 comenzarán nuevamente a destacarse en el deporte internacional.

# Explosión e incendio motivado por un explosivo conectado con una bandera separatista vasca

## Se tensó el cable que los unía

### Bandas de gamberros, estilo gangster «amenizan» las fiestas de Guecho

Bilbao (Logos). — Una fuerte explosión seguida de incendio, se ha registrado en la carretera que asciende de San Salvador del Valle a la Reineta (Vizcaya), al tensarse el cable conectado entre una bandera separatista vasca y un artefacto explosivo.

Afortunadamente, no hubo que lamentar daños, ya que el pequeño incendio que afectó a una casa cercana, fue inmediatamente sofocado por los vecinos.

La explosión se produjo cuando el artefacto que se hallaba unido a una gran bandera nacionalista fue accionado al tensarse los cables, por efecto del deslizamiento de la bandera que había sido colocada en unos cables de alta tensión. El viento fue deslizando la bandera hasta que se produjo la explosión del artefacto.

## GAMBERROS ESTILO GANGSTER

Bilbao (Logos). — Varias bandas de gamberros vienen actuando incontroladamente en las fiestas de Guecho, cometiendo extorsiones y buen

# El problema del Sahara, resuelto según el presidente de Mauritania

## Reconoce la imposibilidad de un referéndum

## Estudiantes marroquíes sometidos a juicio acusados de atentar contra el Estado

Bruselas (Efe). — En una entrevista publicada hoy por el diario de Bruselas «La Libre Belgique», el presidente de Mauritania, Moktar Uld Daddah, afirma que el problema del Sahara ha quedado resuelto, pero reconoce que es imposible la convocatoria de un referéndum.

Daddah hace responsable a Argelia de «manifestaciones esporádicas» que tienden a perturbar la paz del territorio saharauí y subraya que está dispuesto a una reconciliación con el Gobierno de Bumedian, cuando éste modifique su política con respecto al Sahara.

Refiriéndose a la imposibilidad del referéndum, el presidente dice que «Argelia ha bautizado como saharauí a todos los habitantes de la región de Tinduf y del Sudeste argelino, aparte de algunos mauritanos y algunos marroquíes».

De cualquier modo —explica Daddah, se efectuó una consulta con la población saharauí a través de su asamblea local, la Yemaa, tal como lo preveía el acuerdo de Madrid. La Yemaa aprobó este acuerdo, aunque el secretario general de la ONU se negara previamente a enviar un observador.

## JUICIO A ESTUDIANTES

Casablanca (Efe). — Seis estudiantes marroquíes acusados de atentar contra el Estado han sido sometidos a juicio en Casablanca. Entre ellos figura Abdelaziz Menhebi, presidente de la Unión Nacional de Estudiantes Marroquíes (UNEM) de carácter ilegal.

El UNEM fue prohibido por las autoridades en 1973, después de que un policía fuera asesinado en Rabat durante una manifestación estudiantil.

Memhebi dijo ante la Corte que él y sus compañeros habían sido maltratados durante su detención y añadió que otros tres habían muerto en la prisión.

## EL POLISARIO INTENSIFICA SU LUCHA

Argel (Efe-Reuter). — El movimiento Polisario, apoyado por Argelia, ha informado hoy que sus tropas han dado muerte a 547 soldados marroquíes y mauritanos al intensificarse los combates en el Sahara occidental durante las dos semanas últimas de Julio.

En una nota publicada en esta capital, dice que 70 marroquíes resultaron muertos y 50 heridos en una emboscada tendida el 19 de Julio en el oasis de Angala, que se encuentra en la carretera entre Aaiun y la frontera argelina.

Las tropas del Polisario han atacado la ciudad de Hauza, en el Norte, dando muerte a 50 soldados marroquíes.

Cuatro días después, en una emboscada entre El Aaiun y Smara, 35 marroquíes resultaron muertos y 22 heridos, ha informado el Polisario.

Añade el comunicado que se han registrado diversos choques en el Sur de Marruecos y Norte de Mauritania, ocasionando daños a la cinta transportadora de fosfatos de Bu-Craa hasta la costa.

En el comunicado no se indican las bajas del Frente Polisario.

Este movimiento trata de hacerse con el control del Sahara, que fue cedido a Marruecos y Mauritania en el mes de Febrero. Los dos países llegaron al acuerdo de dividirse el territorio.

El presidente Gnassingbe Ayadema de Togo ha dicho que una mayoría de países africanos son ahora partidarios de la autodeterminación de los saharauis.

# EL HURACAN «BELLE» AZOTA FURIOSAMENTE TRES ESTADOS DE U. S. A.

## La ciudad de Nueva York ha escapado casi ilesa de sus peores efectos

Nueva York (Efe). — El huracán «Belle» ha dejado tras de sí un largo rastro de destrucción a través de toda la zona oriental de Long Island y después ha seguido hacia el Norte, desencadenando su furia sobre el área meridional costera de Nueva Inglaterra. Los fuertes vientos y su acompañamiento de lluvia torrencial se han centrado sobre ciudad tan alejada del trópico como Bridgeport, en el Estado de Connecticut, donde ha causado grandes destrozos, más un pánico y una huida de gentes indescriptible y algunas víctimas. Se ha notificado la muerte de una joven de 19 años, aplastada por un árbol derribado por la fuerza de la tempestad. Los daños son importantes en los Estados de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut. Sobre varias comarcas de los mismos, generalmente las litorales o las cercanas al mar, se ha abatido el huracán con toda su fuerza.

Bridgeport, de 150.000 habitantes, ha sido blanco del huracán.

«Belle» arrancó con una fuerza extraordinaria, ya que originándose en una zona subtropical, ha conservado su fuerza hasta llegar con ella a zonas muy alejadas de su núcleo inicial, hacia el Norte, casi en la frontera entre Estados Unidos y Canadá.

Sin embargo, la superpoblada Nueva York ha escapado casi ilesa de lo peor del huracán. Pero el pánico ha sido grande entre los habitantes, ya que los rascacielos oscilaban como si fueran a derrumbarse y el viento soplabá fuertemente encajonándose por las calles de la zona portuaria, dando una impresión imponente.

Las autoridades de los tres Estados afectados del Nordeste de Norteamérica, dicen que millares de personas de las zonas bajas han huido, abandonando sus hogares y pertenencias en vertiginoso éxodo.

Por su parte, el servicio meteorológico nacional de Estados Unidos hace continuas advertencias de la grave amenaza que pesa aún sobre estas áreas de tormentas y lluvias que siguen como cortejo a los huracanes.

# Un joven turco premio mundial de piano «Paloma O'Shea», de Santander

Santander (Cifra). — El turco Husevi. Fermat, de 21 años ha sido el ganador de la tercera edición del concurso internacional de piano «Paloma O'Shea» dotado con 150.000 pesetas.

El segundo premio ha sido obtenido por el checoslovaco Iven Klanská, el tercero ha resultado desierto. El cuarto lo compartieron la polaca Janina Drath y el brasileño Paulo Eduardo Gori, y el mejor intérprete de música española ha sido considerado el madrileño Isidoro Berrión Navarro.

El ganador de este premio, además del dinero, recibirá una medalla de oro, un contrato para una serie de recitales en España y participará en el festival internacional de Santander el próximo año.

El jurado que ha fallado este premio estaba compuesto por nueve destacadas personalidades del mundo musical.

# X SEMANA DE CINE HISPANO - FRANCES Cine GOYA

Hoy, 5,15 y 8 tarde  
«LA MADRIGUERA»  
de Carlos Saura

11 noche  
«EL VIEJO FUSIL»

# Cine CONSULADO

5 tarde, homenaje a RENE CLAIR  
«VIVA LA LIBERTAD»

8,15 tarde  
«EL PASO DEL RHIN»  
de ANDRE CAYATTE

8 tarde  
AGUIRRE: LA COLERA DE DIOS

11 noche  
«GUERNO DE CARRA»

## AJUSTE DE CUENTAS

Palermo (Italia) (Efe). — Dos delincuentes fueron asesinados a balazos hoy en una céntrica plaza de la ciudad siciliana de Palermo, por otros delincuentes que circulaban en un automóvil.

Resultaron muertos Vincenzo Schifano, de 22 años y Nicolo Majfatore de 23; el primero de ellos en el acto, el segundo, cuando era ingresado en el hospital. Las dos víctimas tenían antecedentes penales por robo, tenencia impropia de armas, y Schifano estaba acusado de homicidio voluntario.

Un grupo de hombres pasó en un automóvil a toda velocidad, junto a ellos disparando y huyendo, sin que la Policía los haya encontrado.

Se trata de un ajuste de cuentas entre gente del hampa, según estima la Po-

# La discrepancia entre Francia y EE.UU. sobre la planta nuclear pakistaní, en vías de solución

## Ha sido arrestada Marie Drumm, vicepresidente de la rama política del IRA

Bruselas (Efe). — Alarmada por el giro que está tomando el problema greco-turco sobre las aguas jurisdiccionales, la OTAN recomendó hoy a sus dos miembros en litigio "moderación y buena voluntad", se supo esta tarde de fuentes oficiales de la Alianza.

El secretario general de la OTAN, se reunió con los embajadores ante el organismo atlántico y les invitó a meditar sobre el alcance del problema que les enfrenta. Rogó en nombre de los otros trece Estados miembros negociar para resolver las diferencias.

### REUNION DE URGENCIA DEL GABINETE GRIEGO

Atenas (Efe-Reuter). — El Gabinete griego ha celebrado hoy una reunión de urgencia en Atenas para decidir las medidas para adoptar en la disputa con Turquía sobre los derechos territoriales en el Egeo.

La sesión fue presidida por el primer ministro, Constantino Karamanlis.

### KISSINGER, INACCESIBLE

París (Efe). — Salvo una breve aparición para confirmar a los periodistas que tuvo una conversación telefónica con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues, el secretario de Estado norteamericano permanece retirado en la finca del magnate británico Patric Guinness, en Piencourt (Normandía).

En su conversación con Sauvagnargues, el secretario de Estado norteamericano había indicado que el asunto de una fábrica de tratamiento de uranio francesa en Pakistán habría de ser resuelto de mutuo acuerdo y sin ninguna clase de enfrentamiento, según comunicó el portavoz del Departamento de Estado, R. Funseth.

Por su parte, el encargado de negocios de Pakistán en París, ha reiterado esta tarde la posición pakistaní: Su país no renunciará al proyecto de construcción de la fábrica de tratamiento de uranio.

Un médico visitó hoy la finca de Guinness. La esposa del secretario de Estado, Nancy Kissinger, se encontraba indispuesta. De fuente norteamericana se sabe que "no se trata de nada grave".

Kissinger saldrá de Francia mañana miércoles, para realizar una visita oficial a Holanda.

### LA DISCREPANCIA FRANCIA-EE. UU., EN VÍAS DE SOLUCIÓN

París (Efe). — La discrepancia entre Francia y Estados Unidos respecto a la construcción de una fábrica de tratamiento de uranio en Pakistán se halla en vías de solución, según se deduce de un comunicado hecho público esta tarde por el Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

El director de Asuntos políticos de dicho Ministerio, recibió esta tarde por segunda vez consecutiva al agregado de la Embajada norteamericana Samuel R. Gammmon. El comunicado subraya que "el secretario de Estado, Henry Kissinger ha reconocido que las cláusulas de garantía que se añaden al contrato franco-pakistaní corresponden plenamente a las previstas por la Agencia Internacional de la energía nuclear".

### ULSTER: HA SIDO ARRESTADA MARIE DRUMM, DE LA RAMA POLITICA DEL "I. R. A."

Belfast (Efe). — Una niña de seis meses y su hermano de ocho años, resultaron muertos hoy, en Belfast, arrollados por un vehículo cuyos ocupantes mantuvieron un combate a tiros con una patrulla militar.

La madre y otro de los hermanos, de dos años, fueron gravemente heridos.

Uno de los dos ocupantes del vehículo también resultó muerto, mientras otro sufrió heridas de consideración.

La Policía dijo que los ocupantes del vehículo dispararon primero contra los soldados y éstos respondieron, alcanzando al conductor, quien perdió el control del coche y se fue a estrellar contra un muro.

El incidente ocurrió en un área católica de Belfast.

El hecho forma parte de los numerosos brotes de violencia que se registran en Belfast desde el pasado fin de semana, donde casi un centenar de vehículos y varios comercios fueron incendiados por extremistas anti-británicos.

La ola de atentados obedece a un plan organizado por el IRA, en conmemoración del quinto aniversario de la entrada en vigor de la ley de internamiento, por la que un sospechoso puede ser detenido por la Policía y estar bajo su custodia durante 72 horas, sin acusaciones de cargos. Precisamente en virtud de esta ley ha sido arrestada la vicepresidente de la rama política legalizada del IRA, Marie Drumm, tras pronunciar un discurso provocativo en el que amenazó con destruir Belfast "piedra por piedra".

### ACCIDENTE DEL EX-CANCILLER ALEMÁN KISSINGER

Stuttgart (R. F. A.) (Efe).

### FINALIZA SU ESTANCIA EN ESPAÑA LA VIUDA DE JOHNSON

Trujillo (Cáceres) (Cifra). — «Lady Bird» Johnson, viuda del expresidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, salió hoy de Trujillo con dirección a Niza, dando así por finalizada su visita a España.

La señora Johnson, acompañada de su escolta y séquito, visitó la zona monumental de la ciudad y estampó su nombre en el libro de la oficina de Turismo.

La viuda del expresidente había llegado a España el día 4 y tras visitar Granada se dirigió a Trujillo, donde pasó unos días invitada por unos amigos.

### EL MINISTRO DE TRABAJO DE ARABIA SAUDI, EN MARBELLA

Málaga (Cifra). — Llegó a Marbella, en uno de cuyos hoteles se hospeda, el ministro de Trabajo de Arabia Saudita, Mohamed al Fayar, quien pasará una temporada de descanso en la Costa del Sol.

Le acompañan su familia y séquito.

El ex-canciller de la República Federal de Alemania, Kurt Georg Kiesinger, sufrió hoy un accidente de automóvil y fue ingresado en un hospital de esta ciudad, con heridas de gravedad.

También la esposa de Kiesinger, así como su hija y sus tres nietos, que iban en el automóvil del ex-canciller, sufrieron heridas leves y se encuentran hospitalizados.

### El «hombre de la gabardina» de Montejurra ingresa en la prisión militar del Ferrol

#### Nada de secuestro: el «desaparecido» agente judicial de Rentería está en Valladolid por motivos amorosos

Madrid (Logos). — Tres miembros del Partido Carlista han presentado denuncia en el Juzgado de guardia de Pamplona, tras haber recibido sendos escritos en los que se les amenaza de muerte firmado con las siglas G.V.A.

Los tres denunciantes son don Mariano Zufía Urrizalgui, miembro de la Comisión permanente del Partido Carlista y del secretario de Coordinación Democrática, don Carlos Catalán, militante del partido y uno de los tres abogados que actúan en el sumario de los sucesos de Montejurra.

### NADA DE SECUESTRO

San Sebastián (Cifra). — Ignacio Villar González, agente judicial de Rentería, desaparecido el pasado día 29 de Julio, se encuentra en Valladolid, resolviendo cuestiones personales y no ha sido secuestrado, como especularon algunos medios informativos españoles.

Fuentes oficiales de San Sebastián confirmaron hoy a «Cifra» que el agente judicial, de 43 años, se trasladó a Valladolid para visitar a su novia y arreglar ciertos problemas surgidos en sus relaciones. Actualmente vive en una pensión vallisoletana.

La denuncia de la desaparición del agente judicial fue puesta por la dueña de la pensión en que residía en Rentería.

### EL «HOMBRE DE LA GABARDINA», EN PRISION

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Marín García-Verde, procesado como presunto autor de una de las muertes perpetradas en el último «Montejurra», llegó hacia las ocho y media de la tarde de hoy a la prisión militar del castillo de la Palma de El Ferrol.

Marín García-Verde, tras los sucesos de Montejurra fue identificado por documentos gráficos como el «hombre de la gabardina».

# Regresa a Portugal el general Spínola

## Ha sido internado en la prisión de Caxias

Lisboa (Efe). — El ex-presidente Antonio de Spínola, ha llegado esta mañana por vía aérea a Lisboa, al parecer, procedente de Londres.

Fuentes oficiales de la Policía judicial militar confirmaron a «Efe» que Antonio de Spínola se encuentra en la prisión de Caxias, donde un magistrado interroga al que fuera presidente de la República después del golpe militar del 25 de Abril.

Spínola llegó a Lisboa antes de las nueve de la mañana procedente de Río de Janeiro, en un vuelo regular

de la TWA. Su regreso estaba previsto, desde hacía varias semanas.

Inmediatamente después de su llegada, la Policía judicial militar se hizo cargo del ex-general, sobre el que pesaba una orden de captura desde Marzo del año pasado.

Spínola huyó de Portugal el 11 de Marzo de 1975 al fracasar un golpe militar en el que intervino al lado de otros militares.

### DISCUSIONES EN EL PARLAMENTO

Lisboa (Efe). — La presencia del ex-presidente Spínola en Portugal ha dado origen a un vivo debate en la Cámara legislativa reunida en el palacio de San Bento con el fin de continuar el debate en torno al programa de Gobierno presentado recientemente por Mario Soares.

La discusión en torno al general, en el curso de la cual se expresaron diversas y encontradas opiniones, fue promovida por el único representante de la extrema izquierda presente en la Cámara, Acacio Barreiros, perteneciente a la Unión Democrática Popular, quien acusó violentamente a Spínola, alificándole de "fascista y enemigo del pueblo portugués", a la vez que solicitaba una moción contra la presencia del general en territorio portugués.

La propuesta sorprendió extraordinariamente a los diputados que expresaron airadamente sus posiciones en medio de una tremenda confusión que obligó al propio partido comunista, que en principio había apoyado la propuesta de Barreiros, a abstenerse de intervenir.

Numerosos diputados manifestaron el parecer de que el caso Spínola debía de ser contemplado por los tribunales competentes y no por la Cámara legislativa, como en anterioridad había manifestado el propio presidente Ramalho Eanes al hablar sobre el mismo tema.

# Ha muerto Mariano Ozores (padre)

## Contaba 86 años

Madrid (Cifra). — Ha fallecido en la tarde de ayer el conocido actor Mariano Ozores Francés a los 86 años, a causa de una leucemia.

Mariano Ozores, fue un gran actor y a la vez padre de actores (José Luja —fallecido— Antonio y Mariano). Tras sufrir durante 15 días esa penosa y corta enfermedad murió en la tarde de ayer en su domicilio.

# Caluroso elogio de Cela a la obra del escritor cubano fallecido

## Lezama Lima

### Le considera un «Góngora del Caribe»

Madrid (Cifra). — «Lezama Lima fue, sin duda el escritor cubano más importante de su tiempo, y uno de los que más influyeron en las generaciones posteriores», ha manifestado a «Cifra» el escritor y académico de la Lengua, Camilo José Cela, en relación con la muerte del escritor cubano José Lezama Lima.

«Con su estilo barroco —dijo después—, especialmente en su única novela, «Paradiso» Lezama es algo así como el Churriguera de la literatura».

«Supongo —añadió el académico—, sin embargo, que alcanza su más alto valor como poeta, con una expresión más controlada, aunque siempre exuberante y tropical, como sin duda lo fue él mismo: el hombre que preferió quedarse en su tierra pasando penalidades y condenado al ostracismo durante sus últimos años, que irse a un exilio que hubiera sido aún más doloroso para él. Lezama Lima era un Góngora del Caribe que no quiso vivir fuera del escenario en el que vivió y murió».

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

El Estado y las perspectivas del comercio soviético-hispano han sido objeto de discusión en la primera sesión de la comisión mixta soviético-española encargada de velar por el cumplimiento del convenio comercial intergubernamental, celebrada en Junio-Julio de 1975 en Moscú.

Ambas delegaciones conviniere en que es necesario intensificar la actividad de las organizaciones de comercio exterior soviéticas y de las firmas españolas y robustecer los vínculos prácticos entre ellas. Son factores esenciales que contribuyen a ampliar esos vínculos, la información mutua, los viajes de hombres de negocios y de delegaciones comerciales.

Se amplió la actividad de la primera entidad mixta soviético-española «Sovhispan», creada en 1971 en las islas Canarias, que atiende a los buques pesqueros soviéticos, les suministra víveres, agua, combustible y organiza los trabajos de reparación. Dicha agencia efectuó también una gestión comercial al realizar en el mercado español pescado y derivados del mismo y comprar ciertos productos españoles. El año pasado, como se acrecentó el volumen de los trabajos, se abrieron filiales de «Sovhispan» en Moscú y Madrid.

Al señalar el incremento satisfactorio del volumen del intercambio comercial en los últimos años, hay que apuntar también que la Unión Soviética y España podrían efectuar un intercambio de mercancías aún más intenso. En el volumen del comercio exterior de España, la parte de la Unión Soviética es alrededor de un 1 por ciento y a España le corresponde aproximadamente un 0,3 por ciento de la balanza de comercio exterior de la URSS.

El Estado y las perspectivas del comercio soviético-hispano han sido objeto de discusión en la primera sesión de la comisión mixta soviético-española encargada de velar por el cumplimiento del convenio comercial intergubernamental, celebrada en Junio-Julio de 1975 en Moscú.

Ambas delegaciones conviniere en que es necesario intensificar la actividad de las organizaciones de comercio exterior soviéticas y de las firmas españolas y robustecer los vínculos prácticos entre ellas. Son factores esenciales que contribuyen a ampliar esos vínculos, la información mutua, los viajes de hombres de negocios y de delegaciones comerciales.

### ESPAÑA Y LA CONSTRUCCION NAVAL

Londres (Efe). — España avanzó del sexto al quinto lugar en la clasificación mundial de construcción naval durante el segundo trimestre del año en curso, según informa el «Lloyd's Register Shipbuilding» en Londres.

Los astilleros españoles tenían durante ese trimestre 2.462.045 toneladas en construcción, 40.087 más que en el trimestre anterior, y 1.430.806 toneladas en cartera de pedidos, 331.974 menos que en el trimestre anterior, lo que hacen un total de 3.856.851 toneladas, con 290.987 toneladas menos que en el trimestre anterior.

El primer lugar de la

construcción mundial lo sigue ocupando Japón, con 22.743.983 toneladas, siendo segunda Suecia con 4.965.958 EE. UU. con 4.797.214 y Reino Unido con 4.520.153.

### LA PESETA Y SU COTIZACION

Londres (Efe). — La peseta española afianzó su cotización hoy en el mercado de divisas de Londres, al tenerse noticias en la capital inglesa de que el signo monetario español no será devaluado.

Durante los últimos días, se habían extendido en los círculos financieros británicos rumores de una posible devaluación de la peseta entre un diez y un quince por ciento, especulándose en la Prensa con la ventaja que esto supondría para los tres millones y medio de turistas británicos que pasan sus vacaciones en España.

El día que los rumores señalaban par el posible anuncio de la devaluación era hoy, por lo que esta mañana la cotización de la peseta en el mercado londinense pasó de 122,25 del cierre de ayer a 122,80 con respecto a la libra esterlina, pero al tenerse noticias de que un portavoz del Ministerio de Hacienda en Madrid desmintió esta mañana esa posibilidad, la peseta experimentó un fortalecimiento en sus cambios cotizándose a mediodía a 122,50 con respecto a la esterlina.

La perfección social tiene una gran medida en la tonación de sangre Estuda hasta donde llega tu propia perfección Hazte donante.

# Nombramiento de altos cargos en Asuntos Exteriores, Trabajo y Comercio

## Disolución de varias entidades locales menores de la provincia de Burgos

(Viene de primera página)  
determinen por el Ministerio de Hacienda.

B) Se proroga hasta el 31 de Diciembre de 1978 el vigente régimen de desgravación por inversiones en el impuesto general sobre la renta elevándose notoriamente el porcentaje de desgravación, hasta el 26 ó el 30 por

C) Otra medida de acusado carácter inversor y ahorrador es la que eleva a 300.000 pesetas el actual límite de 200.000, respecto de las primas satisfechas por seguros de vida, a deducir de los Ingresos del Impuesto general sobre la renta. Esta medida ayuda y promueve el ahorro a través del seguro y, al mismo tiempo, estimula, por vía indirecta, la inversión en la Bolsa mediante la aplicación que, de las reservas matemáticas, han de hacer las compañías de seguros.

D) Con el fin de estimular directamente la financiación de las empresas, se proroga y aumenta el régimen de ampliación de capital, con la posibilidad de liberar hasta un 60 por ciento del valor nominal de las acciones con cargo a la cuenta de regularización de balances y aportación mínima del 25 por ciento al suscribir, concediéndose a dicha ampliación exención de toda clase de impuestos, a excepción del de transmisiones patrimoniales.

### OTROS ACUERDOS RELATIVOS A HACIENDA

También dentro del Departamento de Hacienda se ha aprobado otro real decreto por el que se crea el Cuerpo especial de gestión de la Hacienda pública. Asimismo, con el fin de agilizar y facilitar la gestión de la renta de aduanas se regula la competencia de los jurados tributarios en esta materia.

El Consejo de ministros aprobó, a propuesta del titular de Hacienda, un real decreto por el que se modifican algunos artículos del reglamento para la aplicación de la Ley del Patrimonio del Estado. Por él, se conceden determinadas facultades a los delegados de Hacienda, facultades que hasta ahora estaban reservadas a los órganos centrales del Ministerio.

Con el fin de ayudar a los españoles del Sahara, el Gobierno acordó modificar el acuerdo de 6 de Febrero de 1976, relativo a la concesión de facilidades crediticias a los españoles que trasladasen su residencia del Sahara al territorio nacional. Con esta medida se facilitan los trámites para la concesión de los citados créditos.

### OTROS ACUERDOS

En cuanto al Departamento de Gobernación, el titular del mismo informó al Gobierno sobre la situación sanitaria del país, que puede calificarse de absolutamente normal, y de cuestiones de índole política y relativas al orden público.

El ministro de Obras Públicas informó al Consejo sobre la situación de los embalses a finales de Julio, resaltando que éstos se encuentran a un 80 por ciento de la misma fecha de 1975 y el 68 por ciento de la media correspondiente al quinquenio de 1971-75.

También a propuesta del ministro de Obras Públicas, el Consejo de ministros acordó la contratación de las obras para la ampliación del abastecimiento de agua de Sevilla, por un importe de 350 millones.

Por un real decreto, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia, aprobado en el Consejo y para atender a la creciente demanda de puestos escolares de Bachillerato, se crean quince Institutos nacionales de Bachillerato y cinco de Formación Profesional, en distintas localidades.

### PROTECCION POR DESEMPLEO

Dentro del Departamento de Trabajo, el Consejo de ministros aprobó un real decreto por el que se perfecciona la acción protectora por desempleo de la Seguridad Social.

Aborda la disposición, en primer término, el intento de lograr una mayor intensidad de la acción protectora. En este sentido se modifican los requisitos relativos al disfrute de la prestación por desempleo y se revisan los aspectos que se refieren a la cuantía y a la duración del subsidio.

La nueva normativa facilita que los trabajadores en desempleo puedan aceptar trabajos de corta duración —suspendiéndoles durante ese plazo la percepción del subsidio— pero sin perder el derecho a recuperarlo, una vez terminado aquél empleo temporal.

Por otra parte, el real decreto-ley pretende que la cuantía del subsidio de desempleo guarde relación inmediata con los ingresos del trabajador cuando se hallaba empleado. En cuanto al tiempo de duración en la percepción del subsidio, se posibilita que puedan ampliarse hasta 18 meses, aumentándose, pues, en seis meses, la duración actual en vigor; si bien se establece una escala decreciente en la cuantía de la prestación para estimular a los beneficiarios a la búsqueda activa de un nuevo empleo.

Medidas complementarias de las anteriores son las que se adoptan en el real decreto-ley para evitar el fraude en la percepción del subsidio al definirse, más rigurosamente, los supuestos de infracción y al agravarse las sanciones aplicables tanto a trabajadores como a empresarios, facilitándose la vigilancia y actuación de la inspección en este campo.

Igualmente, el titular de Trabajo presentó al Consejo, y éste le dio su aprobación, un real decreto por el que se regulan los servicios y organismos de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

Asimismo, y en virtud de otro real decreto, se modifica la normativa existente sobre política de empleo en relación con la estructura del Departamento, atribuyendo a un solo Centro directivo, la Dirección General de Empleo y Promoción Social, la tramitación de expedientes de regulación de empleo y planes de reestructuración de sectores productivos.

Se homologaron 19 convenios colectivos de distinto ámbito que, en conjunto, comprenden en su campo de aplicación a más de 31.000 trabajadores.

Para mitigar el desempleo en Andalucía, Extremadura y en diversas provincias españolas, el Consejo aprobó la concesión de subvenciones por importe de 321 millones de pesetas.

El ministro de Trabajo presentó un informe sobre los niveles de empleo correspondientes a la semana comprendida entre el 21 y el 27 de Julio pasado, siendo la cifra de paro estimado, al término de la misma, el 3,29 por ciento de la población activa.

ciento, para aquellas inversiones que se realicen por suscripción de valores mobiliarios en la forma que determine el Ministerio de Hacienda. Esta medida, además de estimular el ahorro, pretende impulsar y promocionar la financiación de las empresas, por medio de la suscripción de valores que las mismas emitan.

### AUXILIOS A LABRADORES Y GANADEROS

A propuesta del ministro de Agricultura, el Consejo de ministros tomó el acuerdo, complementario del adoptado en el Consejo del día 2 de Julio, sobre auxilios a los agricultores y ganaderos afectados por la sequía.

Entre las medidas acordadas, se ha fijado una cuantía máxima de préstamos a conceder, de 4.000, 6.000 y 10.000 pesetas-Ha., según el porcentaje de los daños sufridos en las cosechas cerealistas.

Tendrá carácter preferente el préstamo para la adquisición de grano para siembra, a fin de que el agricultor disponga de este medio de producción para la siembra del próximo otoño y de esta forma, como mínimo, se mantenga la superficie de trigo y cebada tan importantes para la economía nacional. A este fin, el SENPA actuará en estas provincias para facilitar la gestión de suministros.

Con el fin de que estas ayudas tengan la mayor incidencia social, los préstamos se concederán solamente para una superficie máxima por agricultor de 100 Ha., dentro de cada término municipal.

Asimismo los ganaderos de estas zonas tendrán una atención preferente en el suministro de pienso-base por parte del SENPA y podrán disponer de hasta 7.000 pesetas de préstamos por cada cabeza de ganado vacuno reproductor.

Estos préstamos tendrán un interés imputable del cuatro por ciento, amortizándose los correspondientes a semillas en el plazo de dos años y el resto en cuatro años, el primero de los cuales estará exento de amortización del principal, debiendo amortizarse éste por terceras partes en cada uno de los tres años siguientes.

También, a propuesta del ministro de Agricultura, el Consejo adoptó un acuerdo sobre subvención a los agricultores para el consumo de fertilizantes.

Tras la elevación de los precios de estos productos, el Consejo ha querido que la mayor parte de esta elevación no recaiga sobre el agricultor.

En este sentido las repercusiones para el campo serían las siguientes:

- Nitrogenados simples. Elevación media del 2,3 por ciento.
- Fosfatados simples. Aun cuando la elevación media del grupo es del 18,2 por ciento, para los agricultores representaría sólo el 6,28 por ciento.
- El resto, será subvencionado.
- Potásicos simples. Aun cuando la elevación media del grupo es del 14,6 por ciento para los agricultores, representará sólo el 5,05 por ciento.

## REFERENCIA DE ACUERDOS

Madrid (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, en la sede de la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Reales decretos por los que se nombran gobernadores civiles y jefes provinciales de: Alava, a don Francisco Javier Ansuátegui y Gárate; Albacete, a don Molsés Arimadas Esteban; Baleares, a don Manuel Marín Arias; Castellón, a don Pablo Martín Caballero; La Coruña, a don Fernando Gil Nieto; Cuenca, a don Antonio Casas Ferrer; Granada, a don José María Fernández Fernández; Guadalajara, a don Carlos Calatayud Maldonado; Guipúzcoa, a don José Manuel Menéndez Manjón y Sancho Mijano; Huelva, a don José María Belloch y Puig; Logroño, a don José María Adán García; Lugo, a don Eduardo Fernández Combarro; Madrid, a don Juan José Rosón Pérez; Murcia, a don Federico Gallo Lacárcel; Oviedo a don José Aparicio Calvo Rubio; Santa Cruz de Tenerife, a don Rafael Mombiedro de la Torre; Santander, a don Gabriel Peña Aranda; Toledo, a don Carlos Pérez de Lama; Vizcaya, a don José Antonio Zarzalejos Altares y Zamora a don Marcelo Fernández Nieto.

Real decreto sobre fabricación, importación, venta y utilización de piezas, elementos o conjuntos para reparación de automóviles.

Real decreto sobre aplicación del reglamento nacional para el transporte de mercancías peligrosas por carretera.

Real decreto sobre norma de regulación de la campaña algodonera 1976-77.

Real decreto por el que se reorganiza el Comité nacional español para la F. A. O.

### ASUNTOS EXTERIORES

Real decreto sobre embajadores y ministros plenipotenciarios en misión especial.

Reales decretos por los que se nombra: embajador de España en Francia a don Francisco Javier Eorza y Echániz, Marqués de Nerva; director general de Organizaciones y Conferencias Internacionales a don José Luis López Schumer; embajador representante permanente de España ante la Oficina de las Naciones Unidas y de los organismos internacionales con sede en Ginebra, a don Fernando Benito Mestre; embajador de España en Nigeria a don Domingo Sánchez Sánchez, y director de la Escuela Diplomática, a don José Antonio Giménez-Arnau y Gran, embajador de España.

Autorizaciones para la firma de diversos acuerdos y tratados. Acuerdo para someter a las Cortes el texto del convenio internacional del trabajo número 138, relativo a la «edad mínima de admisión al empleo».

Concesión de beneplácito para jefes de misión extranjera. Informe general sobre política exterior.

### JUSTICIA

Real decreto mediante el cual y como consecuencia de la descolonización del territorio del Sahara, se concede la facultad de optar por la nacionalidad española a aquellas personas pertenecientes a la población autóctona del mismo, que reúnan las condiciones que en dicho real decreto se especifican, dentro del plazo máximo de un año a partir de la publicación del real decreto.

Reales decretos de personal judicial y fiscal. Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional. Informes sobre asuntos del Departamento.

### EJERCITO

Real decreto de personal. Expediente de asuntos de la competencia del Departamento.

El resto, será subvencionado. —Compuestos. Aun cuando la elevación media del grupo es del 10,94 por ciento, para los agricultores representará sólo el 5,21 por ciento.

El resto será subvencionado.

### OTROS ASUNTOS

El ministro del Aire informó al Consejo sobre las estadísticas del tráfico aéreo comercial correspondientes al mes de Julio, registrándose un descenso en el tráfico de aviones inferior al uno por ciento en comparación con el mismo mes del año pasado.

En lo que respecta al tráfico de viajeros se ha registrado un aumento del dos por ciento, y el transporte de otro aumento del 21 por ciento.

El ministro de Comercio informó al Consejo sobre la estructura del comercio exterior, poniendo especial énfasis en la imperiosa necesidad de estimular la exportación, señalando que presentará en breve un conjunto de disposiciones encaminadas a la consecución de este objetivo.

El Consejo, a propuesta del ministro de Información y Turismo, aprobó un real decreto sobre reclamaciones de los clientes en los establecimientos de las empresas turísticas.

### «HOJAS DE RECLAMACIONES»

En este sentido, estas empresas tendrán a disposición de los clientes «Hojas de reclamaciones», facilitadas por el Ministerio de Información y Turismo y anunciadas en sitio visible y en los principales idiomas. Estas hojas no serán admitidas a trámite en dos supuestos, cuando transcurra un mes desde la fecha consignada en la misma y cuando el cliente no haya pagado previamente, si se trata de una reclamación sobre precios.

En cuanto a la coyuntura turística en el mes de Julio, el ministro informó que la entrada total de visitantes, durante el mismo, alcanzó la cifra de 5.559.116, que representa una disminución del 6,8 por ciento con relación a igual mes de 1975.

Han aumentado sin embargo las entradas de extranjeros en tránsito por puerto (más 15,4 por ciento); pero disminuyen también en un 40 por ciento los autorizados por 24 horas.

A la vista de estos datos, el período Enero-Julio de 1976 representa, en cifras provisionales, un balance de 15.896.663 entradas, que frente a las 16.267.547 conseguidas en igual período del año anterior supone una variación negativa del 2,3 por ciento.

### HACIENDA

Real decreto-ley sobre medidas urgentes para estimular la inversión en Bolsa.

Real decreto-ley sobre reforma de la Administración fiscal y creación del Cuerpo especial de gestión de la Hacienda pública.

Real decreto por el que se modifican determinados artículos del reglamento para aplicación de la ley del Patrimonio del Estado, aprobado por decreto 3.588/64 de 5 de Noviembre.

Real decreto por el que se modifican los tipos del impuesto de compensación de gravámenes interiores de las mercancías comprendidas en determinadas partidas de los capítulos 26 y 71 del arancel de aduanas.

Acuerdo por el que se aprueba el balance y cuentas del Banco de España del ejercicio para 1975 y el destino de los beneficios obtenidos.

Acuerdo por el que se remite al Tribunal de Cuentas la cuenta, liquidación y memoria de la comisión liquidadora de créditos oficiales a la exportación correspondiente al ejercicio de 1975.

Acuerdo por el que se modifica el apartado c) del acuerdo de 6 de Febrero de 1976 sobre concesión de facilidades crediticias en favor de los españoles que trasladan su residencia del Sahara al territorio nacional.

Acuerdo por el que se modifica el de 2 de Julio de 1976 sobre medidas de ayuda a las explotaciones agrarias de comarcas y provincias afectadas por la sequía.

### GOBERNACION

Real decreto por el que se nombra director general de Tráfico, a don Jesús García Siso.

Reales decretos aprobando la disolución de las entidades locales menores de Armentia, perteneciente al Municipio de Condado de Treviño; de San Zadornil de jurisdicción de San Zadornil, y Bezares, de Valle de Valdelaguna.

Reales decretos por los que se aprueba la incorporación de la entidad local menor de Meana a la de Dorioño 'e (Condado de Treviño), y Villanueva de Odra al de Villadiago, de la provincia de Burgos, y la constitución del primero en entidad local menor.

Expedientes de varios planes provinciales relativos a: Zamora, Logroño, Huelva, Cáceres, Alicante, Ciudad Real, Cuenca, Gerona, Jaén, León, Málaga, Palencia, Soria, Teruel, Toledo y Lugo. Concesión de subvención extraordinaria complementaria del crédito de planes provinciales y aprobación de obra con cargo a la misma en la provincia de Zamora: aprobación de un plan extraordinario de conservación de caminos en la provincia de Lugo sin subvención de planes provinciales. Informe sobre asuntos del Departamento.

### OBRA PUBLICAS

Informe sobre la inauguración por Sus Majestades de la autopista Palma-Palma Nova en Mallorca.

Informe sobre la situación de los embalses. Expediente de contratación de las obras de nueva estación depuradora de aguas potables de Sevilla.

### EDUCACION Y CIENCIA

Reales decretos por los que se aprueba la adaptación de los Colegios universitarios de Alava y Almería.

Real decreto por el que se autoriza el Colegio universitario de La Rábida de Huelva para impartir las enseñanzas correspondientes al primer ciclo de la división de Geografía e Historia de la Facultad de Filosofía y Letras.

Real decreto por el que se crean varios Institutos nacionales de Bachillerato.

# Acuerdos del Consejo de Ministros

(Viene de la página anterior)

Reales decretos por el que se crean, varios Centros nacionales de Formación Profesional en Ciudad Real, Murcia, Orense, Leganés y Santa María de Guía, y se declaran de «interés social» los proyectos de las obras de ampliación de diversos Centros docentes en Madrid, Sevilla, Albacete, La Coruña, y Murcia.

Otros expedientes y acuerdos de la competencia del Departamento.

## TRABAJO

Real decreto-ley por el que se modifica la base de cotización y se perfecciona la acción protectora por desempleo.

Real decreto por el que se regulan los servicios y organismos de Seguridad e Higiene en el trabajo.

Reales decretos por los que se nombra: subsecretario de la Seguridad Social, a don Victorino Anguera Sansó; director general de Ordenación y Asistencia Sanitaria de la Seguridad Social, a don Javier Istúriz de Aguinaga.

Acuerdo sobre convenios colectivos sindicales de trabajo.

Acuerdo sobre distribución de ayudas para mitigar el paro en Andalucía, Extremadura y otras provincias.

Informe sobre asuntos laborales.  
Informe sobre niveles de empleo.

## INDUSTRIA

Reales decretos por los que se nombra representante del Ministerio de Comercio en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, a don Eduardo Peña Abizanda, y del de Industria, a don José María Jerez y de Rojas.

Acuerdo por el que se autoriza la adquisición de una finca rústica para la instalación del segundo Centro de Investigación de la Junta de energía nuclear, en el término de Lubís (Soria).

Acuerdo por el que se autoriza al Instituto Nacional de Industria para avalar un préstamo a la sociedad «Phosphates de Bou-Craá».

Acuerdo de participación del Instituto Nacional de Industria en la titularidad de los permisos de investigación de hidrocarburos, denominados «Casablanca», «Alfaquea», «San Carlos», «Alcanara» y «Peñíscola».

## AGRICULTURA

Acuerdo complementario sobre auxilios a los agricultores afectados por la sequía.

Moción acerca de subvenciones a los agricultores para el consumo de fertilizantes agrícolas.

Informe sobre la situación financiera del FORPPA.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre asuntos de su competencia.

## AIRE

Reales decretos de personal.

Expedientes sobre adquisición de material aeronáutico y de asistencia técnica.

Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

## COMERCIO

Real decreto por el que se aprueba la resolución-tipo para la construcción en régimen de fabricación mixta de aparatos de fraccionamiento del aire por destilación a baja temperatura (cámaras frías de fraccionamiento, con plato mayor de la columna principal de diámetro superior a 1.500 mm.), para la obtención de los diversos componentes del aire, tanto en estado líquido como gaseoso, con capacidades comprendidas entre 10.000 y 50.000 N. M3. H. (P. A. 84.17 N).

Real decreto sobre suspensión de los derechos arancelarios a la importación de hojalata y fleje estañado, chapa laminada en frío por embutición extraprofunda y cubiertas y cámaras de bicicleta.

Real decreto sobre la modificación de los tipos correspondientes a determinadas partidas del arancel de aduanas.

Real decreto por el que se nombra director general de exportación, a don Rodolfo Gijón Belmonte.

Acuerdo sobre la construcción inmediata de buques-transbordadores para paliar el problema de paro que tienen planteado los astilleros de la Unión Naval de Levante y modernizar la flota de los servicios de comunicaciones marítimas de soberanía.

Expedientes de inversión de capital extranjero en España; de inversión de capital español en el extranjero y de adquisición de fincas rústicas.

Informe sobre comercio exterior.

## INFORMACION Y TURISMO

Real decreto sobre reclamaciones de los clientes en los establecimientos de las empresas turísticas.

Reales decretos por los que se nombra: delegados del Departamento en Alicante a don Rafael Rodríguez Martínez y en Ciudad Real a don Alberto Sánchez Carrazón.

Informe sobre coyuntura turística.

Informe sobre problemática del sector turístico.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre otros asuntos del Departamento.

## VIVIENDA

Expedientes de gastos en relación con la construcción de viviendas en Mérida (Badajoz) y Valencia.

Informe sobre distintos asuntos del Departamento.

## ORGANIZACION SINDICAL

Informe sobre asuntos sindicales varios.

# «ESTOY DESEANDO QUE LLEGUEN LAS ELECCIONES PARA QUE SE ACLAREN MUCHAS COSAS» (SILVA)

## «Tanto Ruiz Giménez como yo fuimos ministros con Franco, pero a él le echaron y yo dimití»

### Santiago Carrillo «partidario de las bases USA y el ingreso en la NATO»

La Coruña (Logos). — «Estoy deseando que lleguen las elecciones, para que se aclaren muchas cosas. Creo que en las elecciones habrá igualdad de oportunidades para los distintos grupos, aunque ciertas siglas dirán que no las hay, para cubrirse de su seguro fracaso. En las elecciones hará buen papel el que tenga organización», dijo hoy don Federico Silva Muñoz, promotor de Unión Democrática Española (UDE) en una «rueda» de Prensa celebrada a mediodía con representantes de diversos medios informativos coruñeses.

El Sr. Silva mantuvo esta mañana una amplia reunión de trabajo con los promotores de UDE, gallegos, que residen en La Coruña.

En la «rueda de Prensa», al pedirle un balance de su viaje por tierras leonesas y gallegas, manifestó que había sido un viaje con objetivos limitados todos ellos cumplidos, concretando que había analizado, con los «estados mayores» de UDE en las diversas provincias la situación política actual y las próximas elecciones, aunque sobre esto último no se conocen todavía fechas concretas.

«No ha sido un viaje de masas ni de actos públicos —dijo— eso vendrá después. Tampoco ahora era el momento oportuno para hacerlo, por las vacaciones».

Dijo que de los 52.000 miembros que tiene actualmente 5.000 son en Galicia, una cantidad similar en Madrid provincia, mientras que en Cataluña son de unos 10.000.

Reiteró que será el próximo día 17 de Agosto cuando se presenten su documentación para inscribirse como partido político.

Al preguntársele por qué habían tardado tanto tiempo en decidirse a la inscripción, el señor Silva contestó: «No somos un partido testimonial, de 50 personas, o de dos o tres, como hay alguno. Queríamos que hacer nuestras consultas a la base. Hemos invertido dos meses de redactar cuidadosamente los estatutos. Nos ha costado mucho trabajo perfilar la integración de las uniones regionales de Cataluña y Galicia, por falta de una base legal en la Ley de Asociaciones, que en este sentido es estrecha e insuficiente al no contemplar la posibilidad de Confederaciones nacionales de orden ideológico».

«La Democracia Cristiana —dijo más adelante— es una gran familia ideológica, reconocida en Europa. Su formalización práctica, sin embargo, difiere de unos países a otros, y así hay algunos en que existen varios partidos demócratacristianos, y otros, como Italia, con un solo partido, pero con varias tendencias en su seno. En España puede haber una Democracia Cristiana con varios grupos o partidos. Desearíamos que tuviese unidad, pero tampoco es la única vía. De cualquier forma, UDE, no pone ningún obstáculo a esa unidad, son otros quienes la ponen».

Al abordarse la cuestión de los regionalismos y nacionalismos en España, el señor Silva puntualizó que UDE no es centralista, y que es uno de los pocos partidos que tiene previstas uniones regionales».

«UDE —dijo— defiende el restablecimiento de la capacidad de las regiones para mantener una autonomía en los ordenes administrativo y económico, pero defendemos el principio a la unidad de España en un solo Estado».

Manifestó también que no es mayor la facilidad de movimientos de UDE que la del partido comunista hoy, el de los socialistas hace un año o dos. «Arrancamos en 1975, pero tuvimos mala prensa por ser «oficialistas», mientras que los socialistas, por ejemplo, eran exaltados como «perseguidos».

Dijo también que, a su juicio, la Ley de asociación actual es suficiente para albergar a las más importantes corrientes democráticas. Preguntado sobre qué fecha le parecería mejor para que se celebren elecciones contestó: «Climatológicamente, la primavera y el otoño».

Al hacérsele una pregunta sobre su carácter de exministro contestó que también el señor Gil Robles y Ruiz Giménez lo eran. Tanto Ruiz Giménez, como yo —afirmó— fuimos ministros con Franco, por períodos de tiempo similares, con la diferencia de que a Ruiz Giménez le echaron y yo dimití.

El señor Silva Muñoz, después de comer con unos amigos, se trasladó a Santiago de Compostela, desde donde regresó a Madrid por vía aérea a última hora de la tarde.

### LA FEDERACION SOCIALISTA, SORPRENDIDA POR DECLARACIONES DE CARRILLO

Madrid (Cifra). — La comisión permanente de la Federación de partidos socialistas ha calificado de «sorprendente» la declaración del secretario general del partido comunista, Santiago Carrillo, publicada en un diario norteamericano, en la que se declara partidario de aceptar las bases norteamericanas en España.

En la misma entrevista, publicada el pasado día 7 en el «New York Times», Carrillo se muestra favorable a que España solicite el ingreso en la NATO.

La declaración de la FPS considera, por otra parte, como «muy positivas» las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, el día 6 de Agosto en el diario «Ya», en el sentido de que el ingreso de España en la NATO «es uno de los temas en donde la voz del pueblo español debe ser oída».

«Para la F. P. S. —añade el comunicado de la Comisión permanente— la política de defensa nacional y de relaciones exteriores sobre su ingreso en la NATO debe demorarse hasta el momento en que los pueblos de España puedan expresarse libremente».

## UN CENTENAR DE AMNISTIADOS

### Según abogados de presos políticos aún no liberados, en el TOP les dicen que siguen esperando instrucciones

Madrid (Cifra). — Otros tres presos se han beneficiado, ayer, del decreto-ley de amnistía, según datos de la Dirección general de Instituciones Penitenciarias.

Los reclusos fueron excarcelados ayer de la prisión de Carabanchel en Madrid, con lo que el número total de beneficiados por la amnistía, alcanza ya el centenar.

### LO QUE DICEN LOS ABOGADOS DEFENSORES

Madrid (Logos). — Siguen sin recibirse en el Tribunal de Orden Público las instrucciones que, por el encargado del Ministerio de Justicia, debe elaborar la Fiscalía del Tribunal Supremo, con objeto de dar interpretación al decreto ley sobre amnistía, según se ha manifestado a abogados defensores de presos políticos, que esperan la liberación de sus defendidos por aplicación de la amnistía.

Según han declarado a «Logos» algunos de estos abogados, el fiscal del Supremo se encuentra de vaca-

## HOY, POSIBLE AUDIENCIA DE S. M. EL REY A GASTON TOHRN

Palma de Mallorca (Cifra). La Familia Real pasó gran parte del día de hoy navegando en el «Fortuna» por el litoral mallorquín.

Sobre la una de la tarde atracó en el «Club de Mar» para que los Reyes y sus hijos saludaran a los Condes de Barcelona.

Tras una nueva excursión, a media tarde, don Juan Carlos y doña Sofía regresaron al Club para desde allí dirigirse al palacio de Marivent.

Mañana, miércoles, es muy posible que el Rey reciba al primer ministro luxemburgués Gaston Thorn, según ha podido saber «Cifra» en fuentes próximas al palacio de Marivent.

Por su parte, la Reina doña Sofía y el Príncipe don Felipe se trasladarán mañana en helicóptero a la localidad mallorquina de Alcudia, para visitar el campamento que la Organización Juvenil Española tiene instalado en el monte Victoria. Realizarán también una visita al albergue juvenil de la Sección Femenina situado en aquellos parajes.

Madrid (Cifra). — Otros tres presos se han beneficiado, ayer, del decreto-ley de amnistía, según datos de la Dirección general de Instituciones Penitenciarias. Los reclusos fueron excarcelados ayer de la prisión de Carabanchel en Madrid, con lo que el número total de beneficiados por la amnistía, alcanza ya el centenar. LO QUE DICEN LOS ABOGADOS DEFENSORES Madrid (Logos). — Siguen sin recibirse en el Tribunal de Orden Público las instrucciones que, por el encargado del Ministerio de Justicia, debe elaborar la Fiscalía del Tribunal Supremo, con objeto de dar interpretación al decreto ley sobre amnistía, según se ha manifestado a abogados defensores de presos políticos, que esperan la liberación de sus defendidos por aplicación de la amnistía. Según han declarado a «Logos» algunos de estos abogados, el fiscal del Supremo se encuentra de vaca-

### MALESTA ENTRE LOS AUXILIARES DE PRISIONES

Madrid (Cifra). — La Oficina de Prensa del Ministerio de Justicia ha facilitado hoy la siguiente nota:

«En el día de hoy, en algunos Centros penitenciarios, funcionarios del Cuerpo Auxiliar de Instituciones Penitenciarias han permanecido durante algún tiempo de la mañana y a la salida del servicio, en dependencias de los establecimientos para expresar su descontento por motivos económicos, pretendiendo igualmente se les conceda perspectivas de tipo promocional, cuestiones en vías de estudio».

«En ningún momento —sigue la nota— se ha producido alteración en el servicio, debidamente atendido, siendo la situación de los establecimientos penitenciarios completamente normal».

### EN LIBERTAD

Bilbao (Cifra). — A la una de la tarde de hoy, ha sido puesto en libertad Ramón Ormazábal, secretario general del Partido Comunista de Euzkadi.

E. señor Ormazábal ha permanecido durante casi 24 horas en la Jefatura Superior de Policía, donde ha prestado declaración, al parecer en torno a la reunión del Comité Central de su Partido celebrada el domingo en Bilbao.

## Incendio en la Basílica mejicana de Guadalupe

### Se han quemado valiosas pinturas

Méjico (Efe). — Valiosas pinturas de los siglos XVII y XVIII fueron destruidas hoy en un incendio registrado en el templo contiguo a la histórica Basílica de la Virgen de Guadalupe en la Ciudad de Méjico.

Cinco toneladas de goma espuma que se encontraban en el coro de la parroquia aneja a la Basílica, comenzaron a arder —hasta ahora de manera inexplicable— y el fuego se extendió rápidamente.

La bóveda de la Basílica también fue dañada por el siniestro. El incendio causó un gran pánico, ya que a la hora de iniciarse miles de personas —como diariamente ocurre— llegaban en peregrinación a visitar la imagen de la Virgen de Guadalupe, también llamada la «Emperatriz de América».

El incendio se inició en la parroquia de Las Capuchinas,

aneja a la Basílica de Guadalupe.

La goma espuma estaba destinada a ornamentar la nueva y polémica Basílica de Guadalupe, que sustituirá a la construida por mandato expreso de la misma Virgen.

La nueva Basílica de Guadalupe se inaugurará el próximo 12 de Octubre.

Su construcción se ha prestado a polémica en los círculos católicos debido a su forma modernista.

Las autoridades eclesásticas han atravesado serio «problemas económicos para concluir la nueva Basílica, que contará en su interior con pasillos corredizos electrónicos».

El encargado de la obra es el arquitecto Pedro Ramírez Vázquez, secretario de Prensa del partido oficial mejicano «PRI».

Papelería TARRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

◆ CAPITULO VI ◆

# NO PUEDEN OLVIDAR

Por Manuel VIGIL y VAZQUEZ

Las guerras, por interminables que resulten, un día concluyen. Pero las postguerras, ¿cuándo terminan? Han pasado más de treinta años del fin de la II guerra mundial. Estamos en 1976 y todavía son necesarias proposiciones de ley en la Asamblea Nacional de Francia para atender a situaciones de desamparo de personas que sufrieron directamente los efectos de la contienda. Así el diputado M. Jean Bonhomme, por Tarn-et-Garonne, del grupo de la U. D. R., doctor en Medicina, solicita que a los que fueron llevados a trabajar forzados por el enemigo, se les conceda igual que a los antiguos combatientes y antiguos prisioneros de guerra, beneficiarse de una pensión de retiro entre los 60 y 65 años de edad, calculada sobre la tasa aplicable a los 65 años de edad. ¿Por qué? Por esto:

De las personas obligadas a trabajar para el enemigo, más del 50 por 100 de las supervivientes tienen una salud tan precaria como lo indica que el 9 por 100 son tuberculosos; el 7 por 100 enfermos del corazón; el 15 por 100 padecen de afecciones gástricas o intestinales; el 7 por 100 sufren depresiones nerviosas; el 6 por 100 de reumatismo y el 8 por 100 de astenia. En los campos de trabajo forzoso murió el 10 por 100 de los llevados a ellos, y desde el fin de la guerra hasta el presente han fallecido casi el 20 por 100 de los que volvieron, la mayor parte antes de los 60 años, de afecciones contraídas y agravadas en tales condiciones.

Por cierto que a trabajar a Alemania, durante la guerra, no fueron sólo movilizados forzados, sino que también hubo franceses voluntarios, "colaboracionistas". El batallador ministro del Interior M. Michel Poniatowski ha denunciado que el secretario general del Partido Comunista, M. Georges Marchais, estuvo trabajando voluntariamente en Alemania. A esto se ha revuelto indignado el jefe comunista, para afirmar que él fue llevado a trabajar a la fuerza. Pidió rectificación oficial. Se le concedió una breve declaración televisada. No parece que M. Poniatowski se haya inmutado y menos dado su brazo a torcer. Por su parte los comunistas no hacen sino acusar a personalidades ligadas al Gobierno, de ser débiles ante los sobornos "posts-de-vin"—de las compañías petrolíferas. (El origen del caso Ceccaldi, que dio lugar a la huelga de magistrados).

Otra proposición de ley, firmada por treinta y ocho diputados y encabezada por el republicano independiente M. Jean Brocard, solicita que se extienda la carta de combatiente a los antiguos prisioneros de guerra, aunque no hayan pertenecido a una unidad combatiente o hayan sido hechos prisioneros sin haber llegado a combatir, situación que se produjo con enorme amplitud al hundirse el frente francés en 1939, ante la contundencia de la "blitzkrieg".

A todo esto, la Unión Federal de Antiguos Combatientes, descontenta de las estrecheces y morosidades de la Administración, en el pago de los subsidios, recuerda que Francia perdió dos millones de hombres que cayeron defendiéndola en las guerras de 1914-18 (más de 1.400.000 muertos) y la de 1939-45 (cerca de 600.000 muertos). Y que entre los supervivientes quedan 129.000 mutilados de la primera y 330.000 de la segunda.

El "Journal des Combattants", que es un semanario modesto y patético, cada número recuerda las glorias pasadas y las penas presentes. No se perdona aniversario importante para manifestarse con sus banderas y medallas por estas asociaciones. El presidente de la República, M. Valéry Giscard d'Estaing, en aras de la amistad franco-germana dejó sin carácter oficial la conmemoración de la derrota nazi el pasado 8 de Mayo. Pero hubo de ceder en que la conmemoración se celebrase por quienes quisieran celebrarla, y él mismo presidió un acto militar aunque sin carácter oficial. "Nous ne pouvons pas oublier". Vimos este espectáculo tremendo, áspero, obstinado en el Arco del Triunfo, ante la tumba del soldado desconocido. Hombres maduros, hombres viejos que no pueden ni tampoco quieren olvidar. Y esto en medio de la indiferencia de la juventud, a la que todas estas historias, como otras paries, sólo le parecen eso: historias. Pero la postguerra continúa...

(Colaboración LOGOS)

## TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro Cardena 34 - Teléfono 2073 58

# "AL COMUNISMO NO LE IMPORTA LLEGAR LA ECONOMIA DE UN PAIS CON TAL DE LLEGAR AL PODER" (SOARES)

◇ Salir de la dictadura a la democracia es posible; cambiar toda la estructura económica, con sistema liberal y de iniciativa privada, a uno comunista, imposible

Hace ya algún tiempo, Mario Soares, jefe del Partido Socialista de Portugal, declaró públicamente, que su partido, si llegaba el caso, gobernaría sólo, no en coalición y si no podía ser así, no gobernaría.

Pues bien, ha llegado el caso. Mario Soares ha sido encargado por el presidente de Portugal, señor Eanes, de formar Gobierno. Soares se dispone a formar un Gabinete exclusivamente socialista, aunque no tenga, por ahora, mayoría parlamentaria. Gobierno minoritario, pero homogéneo, mejor que mayoritario y de coalición.

Pero ¿por qué el socialista Soares no desea unirse, para gobernar, a otro partido político? La contestación que él da, es la siguiente: "No queremos pactos con los partidos de derecha —CDS y PPD—, porque ellos quieren principalmente erigir de nuevo el régimen, con los antiguos privilegios, que es precisamente lo que nuestra revolución ha eliminado. Y no queremos ningún pacto con los comunistas, porque el pueblo portugués no lo comprendería. El Partido Comunista intenta anular la democracia y, además en su lucha por conquistar el poder, no le importa destruir las posibilidades económicas de nuestro pueblo...".

Es que, efectivamente, con los partidos comunistas de Europa ocurre ahora una cosa peregrina. Según dicen sus jefes, esos partidos están dispuestos a seguir el juego y las reglas de la democracia y ser en el panorama político, uno de tantos partidos democráticos.

## EL COMUNISMO NO PUEDE JUGAR DEMOCRATICAMENTE

Pero, ¿puede ser eso verdad? Los partidos comunistas del Occidente de Europa, ¿están dispuestos, efectivamente, a comportarse como los demás partidos democráticos? No es fácil saber las intenciones auténticas de aquellos jefes, ni penetrar en sus íntimos pensamientos, pero lo que sí se puede asegurar, sin lugar a dudas, es que aunque los jefes comunistas quisieran seguir, en la vida pública, el juego democrático, no podrían. No podrían lograrlo, ni aún queriéndolo. Si el comunismo toma el poder, en un país cualquiera, el juego democrático tiene que interrumpirse de forma radical.

Imaginemos que en Portugal, el comunismo, por unas u otras razones, tomara el poder. Inmediatamente, pues ello es fundamental en su programa, todas las propiedades, todos los medios de producción, todos los trabajadores, pasarían a depender del Estado. Ese es el punto básico de la ideología comunista. Después de eso, si se permitían nuevas elecciones y ganaban otros partidos, ¿cómo podrían hacerse para que aquellas propiedades y medios de producción volvieran otra vez a los particulares? Ese es sólo un aspecto del problema, pero es un aspecto tan importante, tan fundamental, que es decisivo.

Es decir, las diferencias entre comunismo y democracia son insalvables, insuperables, invencibles. No son diferencias de opinión, sino de estructura. Es algo así, como la diferencia que hay entre el aire y el agua, considerando ambos elementos como atmósferas vitales. Los pájaros y los peces necesitan, igualmente, oxígeno para vivir, pero unos y otros están dotados para tomarlo de distinto medio ambiente.

Pasar de una dictadura a la democracia no es fácil, pero al fin y al cabo, en tal caso basta con cambiar las instituciones políticas. Lo demás no cambia gran cosa. En Portugal el armazón económico-social de ahora es, aproximadamente, el mismo que el de hace



Soares, depositando su voto durante unas elecciones celebradas en Portugal

(Foto ARCHIVO)



Soares, líder del partido socialista. — (Foto ARCHIVO)

diez o veinte años. La cosa se complica, si aquella estructura económica ha de ser cambiada, en la raíz.

## EL SOCIALISMO PORTUGUES, CONGLOMERADO CONFUSO

En Occidente sobre instituciones y dispositivos privados, lo mismo si es la propiedad que la familia, que el comercio, que la industria; en el comunismo todo lo público. Es derribar el edificio social y dejarlo en escombros. Eso da una firme resistencia contra los cambios a toda sociedad comunista, por eso, creo que la permanencia maciza e inmóvil del comunismo de la URSS. Esa patividad de la política de los problemas políticos, una situación aceptada allí, como una condena eterna.

Lo político fluctúa, lo económico es la base estática. No hace mucho un socialista preguntaba a Soares: "¿El socialismo portugués es un partido marxista?". Soares de Lisboa responde: "Nosotros no somos un partido marxista, sino un partido inspirado por el marxismo. Es decir —prosigue Soares—, en nuestro programa, de diferentes orígenes y tendencias, los hay que propugnan un humanismo socialista, otros, un humanismo socialista (suponemos que quiere decir, alto) socialista, aunque sin dejar de ser socialistas". Eso es lo que dice Soares, pero el conglomerado bastante confuso, pero lo esencial es lo que dice Soares, que el socialismo portugués, como el de otros países de Europa, acepta una estructura económica y social existente en la Europa Occidental, que para llamarla con su nombre, tendríamos que denominar capitalismo. Aunque se realicen ciertas modificaciones convenientes.

Ahora viene la parte: Soares no quiere coaliciones con partidos de centro y centro derecha, con el PPD y el CDS; hace muy bien, si puede gobernar sólo. Los Gobiernos de coalición siempre Gobiernos de renuncias, pero Soares y todo demócrata tendrá que aceptar una cosa fundamental: al lado del socialismo, hoy triunfante, en todos los países, una alternativa, uno o varios partidos que aseguren el régimen democrático que están a la derecha del socialismo.

Mucha atención a la alternativa en el poder, que es rigurosamente necesaria, en el régimen democrático.

Portugal, navega actualmente, dentro de una democracia política aceptable e intransigente. Su gran problema económico. ¿Qué hará el Gobierno para resolverlo? Las palabras de Soares son las siguientes: "No realizaremos reformas de carácter socialista, como extranjerías. Favorecer las inversiones de los trabajadores portugueses. Facilitar el ahorro de los portugueses y el empleo de mano de obra portuguesa. El ahorro de los portugueses y el empleo de mano de obra portuguesa, como extranjerías. Favorecer las inversiones de los trabajadores portugueses. Facilitar el ahorro de los portugueses y el empleo de mano de obra portuguesa."

Es decir, Soares, si el Soares toma el poder, se dispone a ser demócrata en el área de la Europa Occidental, lo que presupone ciertas ventajas. — (Reportaje LOGOS).

LEON TRIGO

## Roma eterna...

◇ Este año los italianos viajaron menos

◇ La mayoría prefirió el ferrocarril al automóvil

◇ Problemas en la Estación Central de Roma

# ¡ARRIBA RAGAZZA!



El veraneo es cuestión de vida o muerte para esta agraciada romana que se decidió abordar su tren por... una ventanilla. — (Foto FIEL-EFE)

Desde Roma, GIANCARLO ZOTTO Los italianos nunca fueron mayoría entre los contingentes de europeos que durante el verano prefirieron veranear en España. Pero este año, deben de haber sido menos.

Así surge de los datos extraoficiales que acaba de dar a conocer la Asociación Italiana de Hoteleros, de donde se desprende que en 1976, las familias italianas han salido menos al exterior, prefiriendo en cambio, las localidades turísticas de la península.

La información no deja de tener correspondencia con los datos dados a conocer por el Ministerio de Información y Turismo español y el Anuario Estadístico de España, según los cuales en el pasado mes de Junio hubo un descenso del 5,4 por ciento en la cantidad de turistas que ingresaron a España con respecto al año anterior.

## ITALIANOS AL MAR

Pero volvamos a Italia. La mayor parte de los veraneantes han preferido las playas italianas, donde los precios, debido a una mayor competencia, no se han incrementado tanto como los de las zonas turísticas de montaña, siempre limitadas a las clases más pudientes.

Los datos no oficiales señalan además que muchos italianos, especialmente romanos, han preferido dejar sus autos a buen recaudo en seguros garajes, viajando en ferrocarril.

Los billetes para las zonas de mayor afluencia se han agotado con varias semanas de antelación y la Estación Central de Ferrocarril de Roma se ha visto en las últimas semanas abarrotada de ansiosos turistas.

Tal vez uno de los mayores tumultos se produjo el pasado 31 de Julio cuando miles de Italianos invadieron las plataformas de la estación dispuestos a ubicarse en sus respectivos asientos de los distintos trenes. Hubo apretujones, aglomeraciones y apuros por ubicarse cada uno en su sitio.

Fue entonces cuando las cámaras de los reporteros —los inefables y eternos «paparazzi»— captaron decenas de escenas, dignas de una exposición. Una de ellas es la que ilustra este reportaje.

El éxodo apresurado en busca de las playas no significa que siempre se pueda viajar con comodidad. Y esta joven no ha visto mejor forma de subir a su tren que utilizando una estrecha

ventanilla. Dos prestos amigos se decidieron a ayudarla. «¡Arriba ragazza!» gritó el que estaba abajo tomándola de la cintura, mientras otro que estaba arriba del tren recibía la preciosa carga. Uno empujando y otro tirando, introdujeron por una estrecha ventanilla a la italianita, que a estas horas debe estar bronceándose bajo el sol de Agosto.

## EL ENIGMA DEL ASMA

París (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por N. L., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Desde hace diez años se creía que el asma era una enfermedad de naturaleza alérgica. Una sustancia cualquiera —polen, polvo, o incluso partículas de la propia piel del enfermo— eran capaces de desencadenar la secreción de histamina, sustancia causante, según esta teoría de los insoportables molestias de los asmáticos.

Ahora bien, las más recientes observaciones médicas realizadas en una clínica de California, hacen suponer, que ciertos casos de asma por lo menos, no son producidos por sustancias alérgicas. Los especialistas norteamericanos han basado sus estudios sobre casos tanto de alérgicos jóvenes como de alérgicos viejos.

En todos los casos estudiados se ha descubierto el mismo fenómeno: la crisis de asma resulta provocada por factores que no se asemejan en absoluto a los alérgicos clásicos. Puede ser causada por ejercicios físicos, reír a carcajadas, ciertas emociones intensas, o un cambio de la temperatura del aire, sobre todo si este cambio es negativo.

EXPLICACION POSIBLE Según los investigadores norteamericanos, parece que todos estos fenómenos que provocan la crisis, producen una contracción de los bronquios. Las paredes de éstos, se contraen primero ligeramente, pero el movimiento de sus músculos, una vez iniciado no deja ya de crecer. De aquí el creciente molestar del asmático. Según esta hipótesis, el asma no sería sino una hiperactividad de los músculos de las paredes de los bronquios.

Es verosímil que esta hiperactividad muscular engendre una fatiga rápida de los bronquios, lo que explica los dramáticos casos de los asmáticos prácticamente incurables.

En estos enfermos se observa una hipertrofia de los músculos de las paredes bronquiales y cuanto mayor es aquella más aguda son las crisis de asma.

DEFECTOS DE DISTRIBUCION ¿A qué se deben todas estas anomalías? Por el momento no se sabe exactamente. Puede tratarse de defectos de distribución de diversas clases de células. Quizá se trate de deficiencias de naturaleza química. Otros especialistas creen que los culpables son las hormonas «de moda» de los prostaglandinas.

Un estudio minucioso de varios asmáticos revela que casi siempre se observan los mismos fenómenos antes de la crisis de asma, por ejemplo, una inspiración profunda o un ejercicio físico determinado. En realidad, esta nueva concepción del asma modifica la idea que se tenía hasta ahora de la importancia en el desencadenamiento de las crisis, de la sustancia alérgica. Sin embargo, parece indiscutible que el polen de heno es el único culpable del catarro de los meses de Mayo y Junio.

# Visita España la protagonista de "Verano del 42"

- ◇ Descendiente de una rica familia, nació en Río de Janeiro y empezó a trabajar como modelo de modas
- ◇ En tres años ha interpretado cerca de diez películas con los directores más renombrados del Mundo, como Visconti
- ★ No le gusta perder un minuto: canta, pinta, toca el piano, monta a caballo y escribe

Por Mary G. SANTA EULALIA

En la temporada del 74 se estrenó en las salas españolas «Verano del 42», que había sido producida cuatro años antes. Exponía un tema de nostalgia sentida por un adulto que recuerda su adolescencia y, fundamentalmente, una linda mujer que le enamoró siendo un muchacho. Encarnaba aquel papel una actriz, huésped de nuestras pantallas anteriormente, pero sin haber dejado una huella tan indeleble como en esta otra aparición: Jennifer O'Neill. En efecto, Jennifer formaba, con John Wayne, la pareja protagonista de «Río Lobo». Sin embargo, repito, su estampa tuvo que esperar al poder de evocación y de idealización de Robert Mulligan, su director en «Verano del 42», para llamar más profundamente la atención del público.

También había estado en nuestra patria, en una visita de carácter particular, hace años. Pero la Prensa no se encontró con ella hasta ahora. Su segunda estancia ha sido oficialmente programada para el lanzamiento de la nueva película en que participa, «La reencarnación de Peter Proud».

Jennifer O'Neill, nacida en Río de Janeiro, miembro de una rica familia de banqueros, se dedicó a modelo, después de completar estudios en Estados Unidos. Fotogénica, distinguida, bella, dotada de una esbelta y cuidada figura, se abrió fácilmente paso en ese campo. Las revistas especializadas en moda la sacaban frecuentemente en sus portadas y los más calificados fotógrafos se interesaban por fotografiarla. Sus ingresos en esa profesión llegaron a sumar 80.000 dólares anuales.

## A LAS ORDENES DE ZAMPA Y VISCONTI

Como a gran número de sus colegas en ese mundo de las maniqués, se le ofreció la oportunidad de entrar en el cine. La prueba fue, hace ya años, «Glass Houses», dirigida por Alex Singer. Le complació y siguió. Hoy por hoy, su nombre figura en cerca de diez obras cinematográficas, entre ellas, dos son célebres realizadores italianos; una, con Zampa, «Gente di rispetto», y otra, con Luchino Visconti, precisamente la última del recién desaparecido artista milanés, «El Inocente».

Sobre su preparación para esta tarea, Jennifer cuenta que siguió unos cursos intensivos de año y medio, asistiendo a clases ocho horas diarias; en el centro de Interpretación de Neighborhood Playhouse, de Nueva York.

Reside en los alrededores de esta ciudad y le gusta recorrer países, cosa que le facilita mucho su trabajo puesto que, según informa:

—Actualmente, todo se filma en escenarios naturales, en los lugares auténticos, seleccionados por el equipo productor.

—Ha perdido predominio Hollywood y ha ganado importancia Nueva York, por esa razón.

—Ya no funcionan los estudios como en otro tiempo, ni existen localizaciones del tipo de Hollywood; tampoco Nueva York significa nada concreto en este sentido, pues para filmar una película todos vamos a donde convenga.

De esa manera puede satisfacer su afán turístico, pero tropieza con un inconveniente:

—Me sucede al revés que al resto de la gente. Cuando los demás tienen un descanso o vacaciones, emprenden viajes. Yo, en cambio, cuando quedo libre, regreso a mi hogar. Si mis amigos me preguntan sobre mis planes al final de un rodaje, siempre digo: «Irme a casa».

## LOS INTENSOS OCIOS DE JENNIFER

—¿Qué hace Jennifer en su ocio?

—Pinto

—¿Qué clase de cuadros?

—Retratos. Me atraen las caras, la mirada, los rasgos diferentes que revelan la intimidad de los individuos. Lo que más me convence es intentar llegar al fondo de las personas con la pintura. He completado unos veinte retratos.

—¿Presentará, algún día, una exposición?

—En principio, no se me ha ocurrido. Como los modelos son amigos, no personajes famosos, pueden no despertar curiosidad. Quizás más adelante lo decida. Por el momento, me contento con mejorar mi técnica y trato de dominar, también, otros medios, además del óleo. Ahora bien, como el «hobby» no resulta cómodo cuando ruedo y no dispongo de horas bastantes, en los espacios libres, escribo letras de canciones.

—¿También escribe?

—Sí, y, entre otras cosas, tengo dos volúmenes de cine.

Aún hay que añadir que canta y ha grabado discos de «folk-rock». Lo asombroso es que uno puede dejarse engañar. A primera vista, no se supondría que fuese tan polifacética. Si se juzga por la opinión tan generalizada de que las mujeres hermosas se distinguen por cultivar únicamente su apariencia externa, uno se equivoca de medio a medio.

En Burgos contra opiniones equívocas sólo existe en Banco de Sangre: el de la Hermandad de la Seguridad Social.

El caso Jennifer dista mucho de igualarse a otros. Porque tampoco descuida su ropa ni su peinado. Nada desentona en su persona. Y, luego, esa increíble actividad. Se diría que no puede estar mano sobre mano.

—Mi hija y mi trabajo son los dos polos de mi vida.

La niña, Almee, de nueve años, nació en su matrimonio con un representante de fotógrafos, del cual se ha separado.

En el ámbito de las artes, nos queda por mencionar su habilidad como pianista.

Por el lado deportivo, practica el tenis y la equitación. Desde muy pequeña poseía su propia cuadra de caballos. En el transcurso de una prueba hípica, cuando iba a saltar un obstáculo, cayó y se fracturó la espina dorsal. Por suerte se recuperó de este accidente.

## UNA ESTRELLA DEL FUTURO

En cuanto a su quehacer en el sector de la cinematografía, ella se muestra ambiciosa de experiencias, tanto en la vertiente del drama como en la de la comedia. En su empeño por ampliar su capacidad desea conectar con grupos diferentes; esos contactos, dice, que le sirven para aprender nuevas ciencias de cada uno.

Su carrera ya está refrendada porque la han elegido directores como Howard Hawks, entre los más ilustres de América; porque ha ganado el premio a la «mejor actriz del año», en el festival de Cine Yugoslaviano, en 1973. Al siguiente la Asociación Nacional de Empresarios Cinematográficos de Estados Unidos, la designó como la figura «que prometía ser una de las grandes estrellas del futuro». A sus 27 años ha intervenido aparte de las citadas, en las siguientes películas: «Sue good friends», «The Carey Treatment», «Lady Ice» y «Whiffs».

# EL PAN NO BAJARA DE PRECIO SINO QUE TENDRA QUE SUBIR

Esto lo anuncian los panaderos

Madrid (Cifra).— El pan no puede bajar de precio, sino que tendrá que subir,

dentro de unos meses, afirmó el presidente de la Agrupación de Panaderos, Pedro Castro.

La Agrupación de Panaderos de Madrid anunció, también, su propósito de no entrar en la denominada guerra de los precios del pan y denunció públicamente la acción del Ayuntamiento madrileño de conceder una licencia de venta de pan a una asociación de vecinos.

Desde hace unos días, en el barrio madrileño de Orcasitas, el fabricante de pan, Emilio Alonso Munárriz, está vendiendo tres pesetas más barata la barra de pan. Este incidente ha provocado el desconcierto general y el rechazo más absoluto por parte del resto de los panaderos.

Este pan se vende en la sede de la Asociación de Vecinos de Orcasitas, que posee una licencia provisional concedida por el Ayuntamiento para la venta de pan en un local —explicó el presidente de la Agrupación, Pedro Castro— que no reúne las condiciones debidas y exigidas por el Código Alimentario.

Respecto a la baja del precio del pan, el señor Castro dijo tajantemente a los periodistas: «El señor Munárriz no ha bajado ni una peseta la fabricación de la barra de pan. Simplemente ha suprimido un componente caro, como es el de comercialización. La Asociación de vecinos, por su parte, ha renunciado a obtener beneficios por su venta, con lo que se ha conseguido que el 15 o el 20 por 100 que supone la comercialización vaya a pa-

rar a beneficio del consumidor».

«Estas condiciones, nosotros, como fabricantes no nos oponemos —añadió Pedro Castro— a que el pan esté más barato y nos comprometemos a venderlo cinco céntimos más barato que el señor Munárriz a quien le puede ofrecer la venta del pan gratis. Sin embargo, puntualizó, no creo que piensen de igual manera los diez mil expendedores de pan que hay en Madrid, que serían los auténticamente perjudicados con esta medida».

Pedro Castro afirmó que los precios del pan deberán ser reajustados hacia arriba, dado que el nuevo convenio colectivo y el precio de la harina también han subido los costes de producción, lo que provocará, posiblemente a primeros de año, una nueva subida de los precios del pan».

Denunció también, en relación con la bajada de precio provocada ocasionalmente por el señor Munárriz, que este industrial no había bajado el precio en ninguno de sus treinta despachos.

El presidente de la Agrupación de Trabajadores Panaderos, Gerardo Martínez, afirmó que había recibido varias denuncias de los trabajadores del señor Munárriz, a quienes no se les había abonado todavía las diferencias del convenio desde el pasado primero de Abril.

Primero aliviar dolores. Luego no preguntar las circunstancias del alivido. Esto lo hace diariamente Cruz Roja. Y tú ¿no quieres seguir su ejemplo y su bandera?

# TERRORISMO INTERNACIONAL: EL CASO DE JOACHIM PEIPER

Por Jesús PARDO

La Policía francesa ha certificado que es prácticamente seguro que el cadáver hallado en una casa incendiada en Traves, Francia Oriental, es el del coronel de las SS («Obersturmbann Führer», el mismo grado que Eichmann) Joachim Peiper, aunque quedan por hacer ciertas comprobaciones dentales. El cadáver fue hallado el catorce de Julio entre las ruinas de la casa de Peiper después de haber recibido éste muchas llamadas amenazadoras y cartas por causa de sus actividades durante la segunda guerra mundial, que le valieron una sentencia a muerte conmutada luego por doce años de cárcel. La teoría de la Policía francesa es que Peiper fue víctima de gente de la localidad, que querían asustarle para que se fuese de Francia y que murió debido a que había tratado de repeler un ataque con los escopetas que tenía en su casa, forzando a sus agresores a contratar.

Hay otras opiniones. La casa estaba bien defendida, con alambradas y perros y armas de fuego, bien custodada. Y luego tenemos al grupo llamado «Los Vengadores», ocho de los cuales, hace tres meses, celebraron en París una conferencia de Prensa comprometiéndose a no dejar vivo ningún ex-nazi. Sus fotos, publicadas por «France Soir», los mostraban encapuchados, de modo que eran imposibles de identificar, y hay quien piensa que se trata de ex «maquisards» de la resistencia francesa.

Peiper, cuya culpa era haber ordenado la ejecución de setenta y un prisioneros de guerra norteamericanos en las Ardenas, en 1944, llevaba viviendo en Traves desde 1969, a poca distancia de la frontera alemana occidental; también se le acusó de haber mandado matar a treinta y cuatro italianos civiles, pero fue absuelto de ello por un tribunal alemán y esto ha inducido a algunos a pensar que los asesinos quizá fueran italianos.

Las reacciones son encontradas: un anti nazi conocido, Serge Klarsfeld, ha dicho que «Peiper ha pagado con su muerte, a la sociedad una deuda que ya había pagado con doce años de cárcel»; el órgano del PC francés, «L'Humanité», sin embargo, le acusó recientemente de haber sido un «verdugo de Himmler». El ata-

que, según algunos, podría ser de inspiración comunista, pues, al parecer, Peiper, era entre otras cosas, agente de Francia Oriental, de una asociación de ex-miembros de las SS que seguían esperando una vuelta del nazismo al Poder pero esto resulta demasiado infantil para creerlo. Como también lo es otra teoría de que el ataque fue preparado por Peiper mismo: un cadáver ajeno puesto allí en circunstancias de imposible identificación, para escapar a su próximo refugio, con nombre y datos distintos; cierto es que Peiper había dicho a sus vecinos, que en vista de varios anónimos anunciándole que iba a ser asesinado el día de la Bastilla, había enviado a su mujer e hijos a Alemania, preparándose él allí solo a defenderse contra quien fuese.

Lo que sí parece cierto es que el juego «pro y anti» nazismo no tiene fin previsible. Por un lado están los comandos israelíes y por el otro la organización de Simón Wiesenthal en Viena; los primeros alerta, para capturar a quien convenga políticamente su Gobierno, o sea terrorismo estatal; Eichmann, o bien el aeropuerto de Entebbe, en Kampala; y Wiesenthal, enfermizamente obsesionado con las reivindicaciones judías frente al resto del Mundo, hasta el punto de sugerir, en un libro recientemente publicado en España, que el descubrimiento de América fue una operación montada por los judíos de entonces para ver si en el nuevo continente estaban las tribus perdidas de Israel, con Colón, naturalmente, como cabecilla de la expedición descubridora.

Existe, indudablemente, una organización de veteranos nazis, la mayoría de las SS, con sede en algún lugar de Iberoamérica, que se ayudan mutuamente y también se protegen contra lo que pueda venir. Hay rumores, muy probablemente falsos de que esta gente tiene oculta al doctor Mengele y a Martín Bormann, por citar solamente a dos de los más importantes. Mengele, era el responsable de decidir qué prisioneros, judíos la mayoría iban directamente a las cámaras de gas y cuáles tenían aún suficiente energía para trabajar una temporada. Que existe una «Hermanidad Nacional Socialista», es indudable, pero su eficacia tiene forzosamente que depender del promedio de edad de sus socios, y casi todos son ya sexagenarios.

## LA REMUNERACION DE LOS ASALARIADOS EN ESPAÑA

Durante 1975 ascendió al 63,9 por 100 de la renta nacional neta

Madrid (Cifra). — La remuneración de los asalariados españoles durante 1975 fue de 3.233.919,6 millones de pesetas, que representan el 63,9 por ciento sobre el total de la renta nacional neta española, lo que supera el incremento relativo de ésta, según fuentes del Instituto Nacional de Estadística.

El aumento de dichas remuneraciones con respecto a 1974 es del 21,5 por ciento, menor de lo que fue en relación a 1974, y cuya causa hay que buscarla en la crisis producida en la economía española durante 1975 y en las medidas de política económica adoptadas en Abril y prorrogadas en Noviembre de ese mismo año.

Sin embargo, la remuneración de los asalariados es-

pañoles sobre la renta nacional disponible con respecto a algunos países de la O.C.D.E., representa un crecimiento mucho menor que Italia o Japón, países que hace cinco años tenían un porcentaje inferior al español; ello es debido a que la participación de los impuestos netos en España es mucho menor y las transferencias superiores a la de estos países.

De los países de la OCDE, el que tuvo mayor porcentaje de remuneración de los asalariados sobre la renta nacional disponible en 1974 fue el Reino Unido, con el 71,7 por ciento, seguido de Suecia con el 69,3 y Estados Unidos con el 68,7. España en ese año tuvo un porcentaje del 58 por ciento.

## En Octubre será canonizada Beatriz de Silva, española fundadora de las Franciscanas Concepcionistas

### «L'Osservatore Romano» resta importancia al nombramiento de Argan como alcalde de Roma

#### Reunión del Consejo de la Iglesia: libertad religiosa y participación política

Ciudad del Vaticano (Efe). El próximo 3 de Octubre tendrá lugar en el Vaticano la canonización de la beata Beatriz de Silva Meneses fundadora de las Franciscanas Concepcionistas, nacida en 1724 en Ceuta y muerta en Toledo el 1.º de Septiembre de 1790.

El día 14 de Noviembre tendrá lugar la beatificación de Sor María de Jesús López Rivas, en el siglo, nacida en

Tartanedo el 18 de Agosto de 1560 y muerta en Toledo el 13 de Septiembre de 1640.

#### EL VATICANO SE PRONUNCIA SOBRE LA ELECCION DE ARGAN, COMO ALCALDE DE ROMA

Ciudad del Vaticano (Efe). «La Roma cristiana y católica están más allá de las alternativas de la Historia», estima «L'Osservatore Romano» ante la elección de un alcalde comunista que presidirá un consejo municipal de frente popular en la capital italiana.

«L'Osservatore Romano» define hoy «anacrónica» la importancia prestada por la Prensa a la elección de un laico frente al municipio de Roma, después de 63 años, última vez que fue presidido por un laico, Ernesto Nathan.

Giulio Carlo Argan, presentado a las elecciones en las listas comunistas, como independiente, fue elegido anoche alcalde de Roma, por 39 votos a favor (de la coalición comunista, socialista y socialdemócrata), con la abstención de republicanos, demócrata-cristianos y democracia proletaria, y con los votos contrarios de liberales y misinos, mientras que el representante radical no votó.

#### CONSEJO MUNDIAL DE LAS IGLESIAS

Ginebra (Efe). — El comité central del Consejo Mundial de Iglesias ha iniciado su reunión anual, que tendrá ocho días de duración, en la que pedirá libertad religiosa en todo el Mundo y plena participación de la Iglesia en los asuntos políticos.

Los puntos principales que serán discutidos por el comité de 130 miembros incluirá la libertad religiosa en la Unión Soviética, apoyo a los movimientos negros de liberación en Africa del Sur, así como problemas económicos del Consejo.

El comité, que se reunirá hasta el 18 de Agosto, examinará también la intervención de las multinacionales y los Gobiernos en la financiación y construcción de centrales nucleares en Africa del Sur y formas para desalentar el turismo hacia

## Gigantesco volcán en Marte

Washington (Efe). — Una fotografía tomada desde la órbita de Marte por la astronave «Vikingo 1» ha revelado que el gigantesco volcán «Olimpo» está rodeado de una nube blanca que los científicos creen compuestas de agua helada.

La fotografía produce la impresión de que el cráter es el ojo de un huracán y las nubes que lo circundan parecen las que se forman en sus flancos.

El cráter del volcán, que los geólogos creen comenzó a formarse hace 200 millones de años, es cinco veces más grande que el mayor de la Tierra y su cresta llega a los 23 kilómetros de altura.

Las nubes de agua helada, que tienen una temperatura de unos 95 grados bajo cero, han sorprendido a los científicos norteamericanos.

## LA AMNISTIA SINDICAL AFECTA A TODOS LOS SANCIONADOS

Madrid (Logos). — Hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el acuerdo del Comité ejecutivo sindical sobre la aplicación de la amnistía en el ámbito sindical y el reconocimiento pleno de los derechos del sindicado.

En el articulado del acuerdo se especifica que se cancelará de oficio o a instancia del interesado, cualquier resolución o situación de las que resulten la privación o restricción del pleno reconocimiento de sus derechos de sindicado por motivo de solución de la jurisdicción sententia condenatoria o incompetente, por una resolución de cualquier organismo sindical o extrasindical, y, en general, por cualquier situación limitativa de la plenitud de los derechos sindicales del sindicado que pudiera estimarse producida por una valoración de hechos que, siendo ilegales o ilícitos en la fecha de comisión, hubiesen dejado de tener dicho carácter.

Por otra parte, cuando se trate de situaciones resultantes de resoluciones dictadas o expedientes en trámite ante los tribunales de amparo, será competente para acordar la cancelación o archivo el Tribunal que lo fuese en primera instancia.

Los efectos de las resoluciones cancelatorias no darán lugar a indemnización ni podrán perjudicar a los derechos adquiridos por terceros. Al mismo tiempo, será la comisión electoral nacional la llamada a dictar las normas convenientes para la mejor aplicación del presente acuerdo.

## UNA PESETA DE AHORA EQUIVALE A SIETE CENTIMOS DEL AÑO 1940

Barcelona (Cifra). — Catorce pesetas y trece céntimos de 1974 eran iguales a una peseta de 1940, según datos del Boletín de Análisis Urbano del Gabinete técnico de programación del Ayuntamiento de Barcelona.

Dicho de otro modo, una peseta de las actuales equivale exactamente a siete céntimos de 1940.

La desvalorización de la peseta ha sido continua desde 1940 hasta ahora, salvo en los años 1943, 1952 y 1953.

## Nuevos incendios en la provincia de Tarragona

### Manifestaciones de denuncia, en El Ferrol

Tarragona (Cifra). — Dos nuevos incendios hay que sumar al que ayer se había declarado en la Venta de Camposines, uno de ellos en la Cala Romana, a unos 3 kilómetros de la capital, y el otro cerca de Perelló y Tortosa, también en esta provincia.

Uno de los incendios declarado en la zona de Venta de Camposines está causando la explosión de numerosos restos de obuses pertenecientes a la batalla del Ebro, lo que dificulta los trabajos de extinción, ya que se pone en peligro la seguridad de quienes colaboran en la labor.

También existe peligro para los hidroaviones que han de descender considerablemente para arrojar el agua sobre las llamas.

#### EN MALAGA

Málaga (Cifra). — En la madrugada última ha podido ser controlado un incendio forestal que a última hora de la tarde de ayer se inició en la urbanización «Torreblanca del Sol», próximo a la zona de Los Carvajales, en el término municipal de Fuengirola.

#### MANIFESTACIONES DE SACERDOTES, EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Catorce sacerdotes de la comarca ferrolana firman un manifiesto enviado a los medios de comunicación referido a los incendios forestales que azotan la región gallega.

Ponen en el manifiesto que se declara zona catastrófica a toda la Galicia labradora y

que las autoridades emprendan una acción decidida y eficaz para esclarecer este delito social que son los incendios forestales.

Por otra parte, ciento treinta y un vecinos de la parroquia de Capelan firman también un escrito dirigido a la opinión pública en relación con los incendios forestales.

Denuncian la falta absoluta de preocupación por solucionar tan grave estado de cosas por parte de las autoridades provinciales.

Desmienten rotundamente las declaraciones hechas por un directivo e ICONA en la televisión días pasados, acusando a los vecinos de ser ellos mismos los culpables del fuego.

#### ACTIVIDAD DE LAS FUERZAS DE EXTINCION DE INCENDIOS FORESTALES

Madrid (Cifra). — Un total de 11.808.100 litros es el agua arrojada por el escuadrón 404 de las fuerzas del Aire que colabora con ICONA para la extinción de incendios en las 1.968 cargas arrojadas durante 220 misiones.

Los aviones destacados en la base aérea de Reus efectuaron 100 misiones de extinción entre los días 1.º de Julio al 8 de Agosto, arrojando 923 cargas con un total de 5.538.

Los aviones del aeropuerto de Santiago de Compostela, efectuaron 120 misiones entre el 15 de Julio y el 1.º de Agosto con un total de 1.045 cargas en este período y 756.000 litros de agua arrojados.

## SUCESOS

#### INTENTA SUICIDARSE EN EL AEROPUERTO DE MALAGA

Málaga (Logos). — El súbdito alemán Adrián Rolf intentó suicidarse en la terminal del aeropuerto malagueño, cortándose las venas con una cuchilla. Inmediatamente fue llevado a la Residencia Sanitaria Carlos Haya, donde fue asistido por los médicos de guardia.

#### HERIDO CUANDO INTENTABA ROBAR EN UN BANCO

Barcelona (Cifra). — Joseph Whight, de 29 años de edad, súbdito británico, resultó herido de un disparo hecho por el vigilante de un Banco, cuando intentaba robar.

El hecho ocurrió en la sucursal del Banco Popular Español, donde el individuo, tras preguntar al cajero donde podía cambiar moneda, dio un manotazo a éste y se apoderó de un fajo de 40.000 pesetas, con el que huyó velozmente. El vigilante de la entidad efectuó un disparo cuando, al parecer,

Whight hacía ademán de sacar un arma.

El inglés sufre una herida de pronóstico reservado en el hemitórax izquierdo.

#### APAGAN FUEGO CON SIFONES

Logroño (Logos). — Con sifones utilizados como extintores el propietario de una confitería de Alfarón y los trabajadores del establecimiento lograron apagar un fuego declarado en el local que amenazaba con graves consecuencias.

Una vez declarado el fuego, las campanas de la Iglesia local dieron aviso y los bomberos se pusieron en marcha, pero cuando llegaron al establecimiento todo había acabado ya.

#### MUERE EN ACCIDENTE LABORAL

Zaragoza (Logos). — Un trabajador muerto y al menos otros siete heridos, alguno de ellos de gravedad, es el balance provisional de un accidente laboral registrado a últimas horas de

esta mañana en la barriada zaragozana de Montañana. El hecho acaeció al desplomarse una pared en las obras de ampliación de la factoría de papel «La Montañesa, S.A.», los obreros heridos, pertenecientes a la empresa «Técnica y Obras» y han sido hospitalizados en diversos Centros sanitarios de Zaragoza.

Con relación a este accidente, los trabajadores de «Técnica y Obras» han celebrado minutos después una asamblea en la que han adoptado el acuerdo de protestar enérgicamente por las escasas medidas de seguridad en el trabajo.

#### COINCIDE EN EL HOSPITAL CON UNO DE SUS AGRESORES

Málaga (Logos). — Cuando un joven circulaba por la calle de Camas, fue atacado por tres individuos, los cuales tras darle una paliza le arrebataron 8.500 pesetas. Cuando el herido ingresó en el Hospital Civil para que le curaran, fue grande su sorpresa al observar que uno de sus agresores intentaba también curarse de un brazo partido, fractura que se había hecho al saltar el lecho del río Guadalmedina cuando huía. Denunciado el individuo, fueron detenidos también los otros agresores, recuperándose 5.500 pesetas.

#### LE TIMAN CIEN MIL PESETAS

Málaga (Logos). — Angel González Fernández, de 45 años, fue víctima de engaño por el ya conocido timo de «tocomocho». Los timadores se llevaron nada menos que cien mil pesetas.

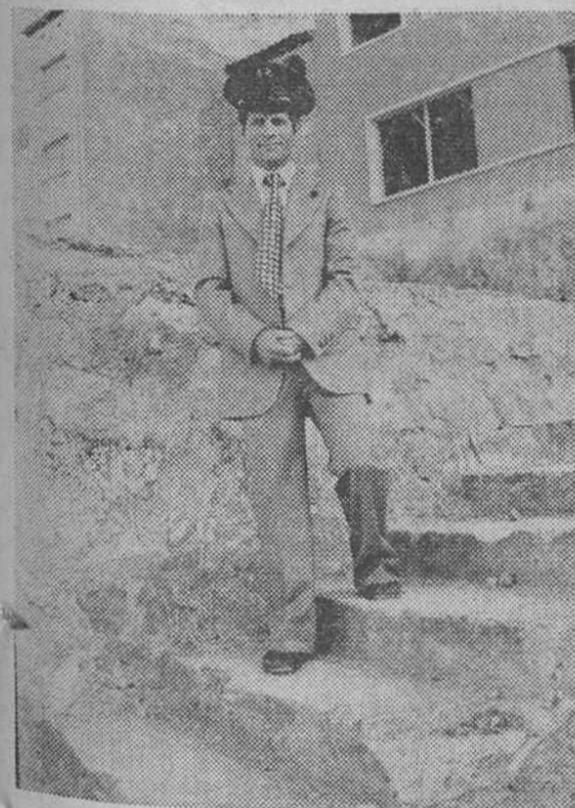
#### ASALTOS A MANO ARMADA

Lecco (Italia) (Efe). — Insatisfechos del botín obtenido, cuatro bandidos robaron hoy a mano armada a los clientes de un banco de Lecco (Sudeste de Italia), tras robar a la caja.

Los cuatro hombres, armados con pistolas y una metralleta, y abiertos los rostros con una malla de nylon, irrumpieron en el Banco y obligaron al cajero a entregarles el dinero. Los cinco millones de liras (369.840 pesetas) obtenidos no les parecieron suficientes. Tras consultarse exigieron de los clientes la entrega del dinero que llevaban consigo, unos tres millones de liras, dándose seguidamente a la fuga en un automóvil, sin que la Policía encontrase rastro de ellos.

El más espectacular de los asaltos lo llevó hoy a cabo en Trapani (Sicilia) un muchacho de 14 años, que armado de una pistola, se llevó el equivalente de 318.600 pesetas, manteniendo a raya a seis empleados y dos clientes, y escapando sin que la Policía lo haya encontrado posteriormente.

## VEINTE EMPLEOS



Lo del pluri... lo tiene superado el alguacil de la localidad tarraconense de Masrelg, que lo es todo prácticamente en su pueblo: alguacil, cartero, batredero, recadero, cobrador de recibos, correspondiente de Banca, tesorero y secretario del club de fútbol Masrelg, encargado de aguas, delegado de Juventudes, etc. Un alguacil singular y único que une a su juventud y simpatía el trabajo incansable de los empleos citados. (FOTOFIEL)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**URGENTE**, necesito piso, sin muebles, en alquiler. Ofertas, teléfono 220653.

**URGENTE**, necesito piso, sin muebles, en alquiler. Ofertas, teléfono 205647.

**SE NECESITA** local en alquiler, sobre 200 m<sup>2</sup>. Telf. 229902.

**SE ALQUILA** nave zona Carretera de Arcos, 230 metros. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**PISO** alquiler, amueblado, soleado. Teléfono 220115. Horas Comercio.

**NECESITO** piso vacío en alquiler, servicios centrales. Pagaré bien. Teléfono 207481.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Fuentesclillas, número 3, 1.ª derecha. Teléfono 209655.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Verlo, Plaza Logroño, 2, 2.ª, puerta segunda, de 2 a 8.

**SE ALQUILA** piso amueblado, muebles modernos, nuevos, televisión y teléfono. Calle 3-33. Gamonal. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**ALQUILO** lonja, plaza Inmaculada, Gamonal, 60 m<sup>2</sup>, doble altura. Teléfono 202875.

**ALQUILO** habitación. Razón, calle Vitoria 182 duplicado, 1.ª B.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila, vende dos Seats 1430, dos 127, tres 850 normal y especial, dos 800. R-8, Simca 1000 1200 etc. Teléfono 204364 (junto Alfaro) Calle Avila, núm. 3.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servicio-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO**. Alquiler sin conductor. Barriada Ilera, B-69. Telfs 220638 229594.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúbelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios facilidades de pago. «Auto Burgos». S. A. Avenida del Cid, 72 Tel 200350.

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizadas Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 6 227767.

**AUTOMOVILES** Gamonal vende 132 Diesel y gasolina 1430, 124 127, 850, 80; Citroen G.S. C-8, Dyanne 6 furgoneta, R-12 R-8, R-4 4-F; Simcas 1200-E, 1200 1000 900 Minis Cuper 1000, 850 Garantizadas. Facilidades Pedro Alfaro, 2. Telf 223814.

**VENDO** coche 1500 Diesel. Magnífico estado. Teléfono 201438. De 12 a 4 tarde.

**FLENAUTO**. Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vígón Telf. 223803.

**CICLOMOTORES** Motobylete ocasión, seminuevos y garantizados. Serventa. Calle Merced, 13. Burgos.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 68. Compraventa de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados Minima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Telf 207087.

**SE VENDE** R-8 en buen estado. Teléfono 223830.

**VENDO** R-8, 4-L, Seat 850, 600-D y 127. Garaje Arnáiz Telf 208768.

**VENDO** «Simca-1000», en buen estado (50.000). Teléfono 208803 (Mañanas).

**VENDO** Seat 850 Coupé Sport, seminuevo. Sanjurjo, 40 2.ª, Izqda.

**SE VENDE** Morris 1300 familiar, perfecto estado. Razón, Tinte, 5, 6.ª, izquierda. Precio 75.000 pesetas.

**SE VENDE** R-8, letra A en muy buen estado. Razón, teléfono 202258.

**VENDO** camión Ebro, carné de segunda, dos años. Teléfono 224063.

**VENDO** M-G 1300 baratisimo. Telf. 201145.

**SE VENDE** «Bultaco Alpina» 350. Llamar al teléfono 222328.

**VENDO** dos camiones modernos 3.500 y 7.000 kilos; uno con trabajo, el otro cedería derechos de tarjeta. Tlf. 223320.

**VENDO** Avia y Mercedes, con trabajo fijo. Informes, Villaverde Mogina. Serafin de la Villa.

**VENDO** Simca 1.301, matrícula BU-6277-C, o cambio por otro más pequeño. Avda. del Cid, 82. P.M.M.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman Bar La Solera.

**30.000 MENSUALES** en casa; escribanos Marcos San Pedro Mestallón, 3 Oviedo.

**SE NECESITAN** costureras para guantes, máquina Suelo y condiciones a convenir Epifanio. (R.O.C. 18.686).

**CARPINTEROS** ebanistas, se necesitan. Carpintería Prisciliano Andrés, San Isidro 29. (R.O.C. 19.473).

**APRENDIZ** o ayudante de 16 a 18 años para Cafetería Dover. Bien retribuido. No importa sin experiencia. Reserva colocados. (R.O.C. 18.383).

**SEÑORA** ofrecemos importante representación en Burgos y restantes localidades provincia. Apartado 36.076 Madrid.

**¿DISPONE USTED** de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publirenta Alboraya (Valencia).

**SE NECESITA** chico 15 a 16 años Restaurante La Flor. Avellanos. (R.O.C. 19.360).

**SE NECESITA** barman para Restaurante Gao-na (ROC 19.678).

**CONDUCTOR** a serrador y peones, necesita Maderas Vargas, Haro. (Of. de Colocación Ref. 302).

**MECANICO** de 1.ª se necesita en talleres Portugal y Hortiguella, Calle Vitoria, 245. Teléfono 224920 (Registro O.C. 19.671).

**OFREZCO** trabajo de ventas a comisión a persona de 23-25 años. Escribir a la referencia «Persona». Apartado 140. Burgos.

**NECESITO** colaboradores para trabajar Seguros zona capital. Escribir al apartado 140. Referencia «15». Burgos.

**CHICA** interna, para Madrid, preciso. Teléfono 202439. De 11 a 2.

**SE NECESITA** asistente mañanas, tres o cuatro horas. Informes, San Julián, 7, 3.ª, derecha, mañanas.

**NECESITO** oficial mecánico, carretera Madrid kilómetro 236. Servicio Avia. (R.O.C. núm. 19.702).

**NECESITO** chico para bar, 14, 16 años. Bar Achuri Moneda, 23. (R.O.C. 19.714).

**SE NECESITAN** dos aprendices barra, 15-16. Cafetería Osaka. Espolón. (R.O.C. 19.701).

**NECESITO** mecánico de primera, para mantenimiento y palista para Bulldozer. Transportes Herrero. 203033. (R.O.C. 19.659).

**NECESITO** asistente, todo el día. Razón, avenida del Cid, 36, 2.ª, C.

**SE NECESITA** señorita o estudiante interna, para cuidar niña, tardes libres. San Lesmes 18, 6.ª, E.

**SE NECESITAN** oficial y aprendiz para trabajos en aluminio, de 3 a 4. Teléfono 201101 (Registro O.C. 19.198).

**NECESITAMOS** señora de limpieza Restaurante Mesón «El Cid». Plaza Santa María (Registro O.C. 19.531).

**NECESITO** chica fija. Teléfono 224704. Reyes Católicos, núm. 12, 8.ª A.

**EMPLEADA** de hogar, para Bilbao, sueldo a convenir. Informes, teléfono 221605.

**NECESITO** señora mayor, interna, para dos personas. Madrid, 28, 3.ª izquierda.

**COCINERO** con experiencia, se necesita. Cafetería Isla. (R.O.C. 19.769).

**CAMARERAS** de restaurante se necesitan. Cafetería Isla. (R.O.C. 19.768).

**SE NECESITA** chica responsable, con informes, de 9 a 7; sueldo a convenir. General Mola, 11, 5.ª.

**SE NECESITA** interna externa, sepa cocina, buen sueldo. Paseo de la Isla, 8, 2.ª, C.

**SE PRECISA** botones. Hotel Norte y Londres.

**NECESITO** estudiante, para sacar niños, mes de Agosto. Vitoria, 31, primero.

**SE NECESITA** asistente, con informes, mañanas, de 10 a 1. Condestable, 4, 5.ª, Izqda.

**NECESITO** conductor camión cuatro ejes, para carretera. Teléfono 207810. (R.O.C. 17.960).

**SE NECESITAN** peones. Cerámica Norte. Carretera Santander, kilómetro 2. (R.O.C. 19.761).

**SE NECESITA** barman, con experiencia. Razón Cafetería Siroco, Avenida de los Reyes Católicos. (R.O.C. 19.758).

**SE NECESITA** mujer para el lavadero. Informes, Restaurante Estación de Autobuses. (Registro O.C. 19.765).

**NECESITO** chica, externa, o fija. Sanjurjo, 15, 5.ª, A. ó 3.ª C. De 10 a 12.

**SE NECESITA** hornero para industria cerámica, imprescindible haya cocido con fuel-oil. Presentarse en Villavilla de Burgos. Cerámica San Nicolás «Cesani». De 7 a 15, excepto festivos. (R.O.C. 19.757).

**SE NECESITA** chica para atender casa con peluquería, Mañanas y tardes. General Mola, 17, 1.ª, B.

**SEÑORA** de limpieza se necesita, tarde. Sanz Pastor 4, 1.ª.

**CHICA** externa, de 16 a 18 años, con informes. Avenida del Cid, 42, 5.ª, D.

**1.000 PESETAS** diarias trabajando en casa. Escribir, Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Inteca. Apartado 18.162. Madrid.

**SE OFRECE** electricista para centrales eléctricas, manipulación en alta o en baja, operador de cuadro, muchos años de experiencia. Razón, calle El Matadero, s/n. Central Eléctrica. Peñaflor (Valladolid).

**SE NECESITA** asistente dos horas mañana y tarde. Sanz Pastor, 14, 2.ª, derecha.

**NECESITO** chica fija, con informes, buen sueldo. Telf. 203279. Plaza Doctor Albiñana, 3, 8.ª, derecha.

**SE OFRECE** afinador y técnico de pianos y órganos armónicos. Interesados, teléfono 226464. De 10 a 12.

**SE NECESITAN** pintores. Santa Dorotea, 5. Teléfono 203266. (R.O.C. 19.794).

**SE NECESITA** hornero para industria cerámica, imprescindible haya cocido con fuel-oil. Presentarse en Villavilla de Burgos. Cerámica San Nicolás «Cesani», o llamar al teléfono 227366, extensión 21. De 7 a 15, excepto festivos. (Registro O.C. 19.757).

**NECESITO** asistente, todo el día. Razón, avenida del Cid 36, 2.ª, C.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 18, 3.ª, derecha.

**APRENDIZ** de barman precisa Restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22. (Oferta núm. 18.768).

**SEÑORA** fija, para limpieza, necesita Cafetería «Vayma». Soportales de Antón.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y exposidores. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**VENDO** cachorros raza belga, dos meses. Planificio 26.

**VENDO** perro pointer o perdiguero a toda prueba. Federico Monastero. San Millán de Juarros.

**VENDO** máquina «Singer» y otra hacer valencinas. Llamar teléfono 225133.

**VENDO** perro de caza a toda prueba, en Villadiego. Manuel García.

**VENDO** perra de caza. Felipe, en Quintanapalla.

**OCASION**. Se vende tomavistas automático, proyector y accesorios, a estrenar. Llamar, de 9 a 12 Telf. 227204.

**VENDO** 50 chopos clase canadiense, en Arenillas de Riospuesga. Aurelio Cuesta.

**EMBARCACIONES** seminuevas, procedentes de cambio, vende, baratas. Ruera-Deportes. Vitoria, 19.

**SE VENDE** paja blanca de trillo. Informes, señor Pampliega. Villacienzo.

**GALGOS** vendo, para empezar a correr. Taberna Villalonquérjar.

**COMPRO** máquina de coser Singer, en buen estado. Gregorio Lorenzo, Casa la Vega, 33, 3.ª, C. Gamonal.

**VENDO** tanque «Algabe», de 2.000 litros, chapa fuerte. Razón, 207017.

**SE VENDEN** perros de caza. Teléfono 226857.

**COMPRO** escopeta calibre 12. Teléfono 223401.

**VENDO** pollas empezando la puesta. Gutiérrez. Vialvilla de Burgos. Telf. 2.

**VENDO** 5.000 fardos de paja blanca, trillada. Teléfono 227957.

## Enseñanzas

**MECANOGRAFIA** Taquígrafos Auxiliares administrativos. Secretariado. Graduados escolares. Bachilleres. E.U.P., 5.ª, 6.ª y Reválida Francés Inglés. Oposiciones Académias Centro Laín Calvo y Concepción 28.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física 6.ª, C.O.U., Magisterio. Martínez del Campo, 11, 2.ª, D.

**GRIEGO**, Latín, clases particulares de 3.ª a Facultad. Teléfono 204981. Valladolid, 2, 8.ª, D.

**CLASES PARTICULARES**, Bachiller, COU, Ciencias y Letras, experiencia. Teléfonos 228092 y 206996.

**INGLES**, todo nivel, intensivo, preparación Septiembre, experiencia, individual o grupos, estudiante Economía da clases, nivel licenciado. 227967.

**CLASES** Matemáticas, Física y Química. Manuel de la Cuesta, 3, 2.ª A. Teléfono 207588.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano calle Legión Española teléfono 201543.

**VENDO** piso sol todo el día tres habitaciones. Fuentesclillas 13, 1.ª, A.

**VENDO** piso, calle Arzobispo de Platero número 7-7.ª A. 3 habitaciones, cocina comedor, baño y terraza. Informes, Telf 244936 Vitoria ó 202701 de Burgos.

**VENDO** piso calle San Agustín cinco habitaciones, servicios centrales, mucho sol y vistas. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 69.

**VENDO**. Pisos zona calle Madrid, cinco habitaciones y servicios centrales; parquet maderas nobles, totalmente decorados, bien de precio. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso zona Santa Clara, cinco habitaciones, dos servicios, servicios centrales. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso zona Santa Clara, cinco habitaciones, dos servicios, servicios centrales. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso de lujo, grandísimo, calle Vitoria Gasset; dos servicios, servicios centrales. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** pisos calle 3-33 (Gamonal) cuatro habitaciones calefacción individual, baratísimos y máximas facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos calle Madrid, 69.

**¿QUIERE COMPRAR** piso? Acuda Agencia Inmobiliaria Santos Tenemos en todas las zonas y con las máximas facilidades. Vistenos. Calle Madrid, 69.

**¿QUIERE VENDER** su piso? Acuda Agencia Inmobiliaria Santos, le asesoramos y se lo vende al contado. Calle Madrid, núm. 69.

**VENDO** tienda ultramarinos zona Gamonal, mucha clientela imposible atender por traslado. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69.

**VENDO** tienda ultramarinos zona calle Madrid, mucha clientela, imposible atender, por jubilación. Muy buen precio y facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos calle Madrid 69.

**VENDO** Bar Cafetería, local nuevo, reforma moderna, con maquinaria, cámaras etc., totalmente montado, mucha clientela, imposible atender. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 69.

**VENDO** locales en la avenida del Vena, altura 6,50; se puede doblar. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales calle Romancero, buen precio. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** piso en calle San Bruno, núm. 5, 8.ª, C. Informes en el mismo.

**VENDO** locales paseo de los Pisones, 1.200 Se puede hacer más pequeños Ideal garaje, agencia transportes etc. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** locales calle San Pedro Cardeña, 450 metros y 180 patio; altura 6 m., dos puertas grandísimas, baratísimas. Grandes facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales de 70 y 100 metros. Beyre o Isla, baratos. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69.

**VENDO** local calle Santa Cruz, 180 metros. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69.

**SE VENDEN** terrenos próximos capital, granja 8.000 metros, otro de 30.000. Informes, teléfono 228587.

**VENDO** solar cercado, de 600 metros, carretera Arcos Baratísimo. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69.

**VENDO** piso zona Vadillos, nuevo, soleado, grande, exterior. Telf. 220307.

**SE VENDE** piso en Gradmontagne, a estrenar. Servicios centrales. Informes calle Santiago, 25, 7.ª, B. Gamonal.

**¿VENDO?** piso estrenar, todo exterior, a dos calles tres habitaciones, gran salón, baño hall, propio para peluquería señoras, oficinas. Informes calle Arzobispo Pérez Platero, número 1, 4.ª, D. Tardes de 5 a 8.

**¡MARAVILLOSA!** Finca, con 12.000 frutales pleno rendimiento, regable por río lindante, zona veraneo 40 kilómetros de Burgos Magnífica inversión, vendo. Albillos Vega 36 2.ª.

**PISO** seis amplias habitaciones, salón, espaciosa cocina, servicios, exterior, vendo zona Vadillos, Albillos, Vega, 36.

**MAGNIFICA** nave 1.300 metros en avenida comercial, vendo, de ocasión, gran negocio. Albillos, Vega, 36 2.ª.

**VENDO** piso calle del Carmen. Calefacción central y agua caliente. Informes, Las Casillas casa de Renfe.

**VENDO** finca 10.000 mt. en Sotopalacios, ideal para chalets naves industriales. Buen precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 69.

**VENDO** a nueve kilómetros de Burgos chalet, en Sarracín, con terreno. Bruno Tejada.

**SE VENDE** piso soleado calle Avila, Razón, Legión Española 6, 8.ª, D.

**VENDO** piso céntrico, servicios centrales. Teléfono 229863.

**VENDO** finca próxima a Burgos. Negocio, recreo. Telf 2437534. Madrid.

**SE VENDE** local, bien situado, en calle San Juan de Ortega (Capiscos). Razón, teléfono 229570.

**VENDO** piso tercero, Alhóndiga, 7. Todo exterior, con muebles. Portoria.

**VENDO** piso amueblado, o sin amueblar, en Francisco Gradmontagne, 8, 6.ª, A. Teléfono 228827.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## SOLEMNE CONMEMORACION DE LA FIESTA DE SAN LORENZO

La cofradía de San Lorenzo, ha celebrado la festividad de su Santo Patrono con la misma solemnidad que en años anteriores.

El calor tradicional en estos días si bien ha sido fuerte, también es verdad que ha sido más llevadero que el de días anteriores.

### LIMPIEZA A FONDO

La que por fin ha reali-

zando nuestro Ayuntamiento en el terreno delimitado por el barrio de Santo Domingo y la Residencia Asilo, pues falta hacía, ya que la citada zona se había visto invadida por toda clase de basuras y desperdicios que ofrecían un deplorable aspecto, sobre todo teniendo en cuenta lo céntrico del lugar.

Supoemos que esta limpieza se habrá llevado a cabo

para facilitar las obras del entronque del nuevo alcantarillado por el gran colector de los polígonos. Como no hay mal que por bien venga, ahora nos encontramos con la agradable sorpresa que supone la limpie-

za del solar, saneamiento que se dejaba asentar. Ahora lo que hace falta es que antes de que la gente comience de nuevo a verter sus basuras donde solían, al solar se le asigne alguna misión concreta que impida

tales vertidos, ya sea la creación de un aparcamiento para vehículos, o la construcción de esa avenida de la que tanto se habla y que al parecer, figura en el plan de urbanización previamente redactado.

a parecer bien al público, lo mejor será arreglarla...  
LA CARRETERA A PORTUGAL

Pese a las promesas, a la insistencia y a la necesidad urgente de desviar la carretera de Zaragoza a Portugal por Zamora, las obras de desviación de esta carretera continúan en plan estacionario, puesto que arreglada en su mayor parte, lleva mucho tiempo con sus obras interrumpidas, siendo así que sólo faltan unos metros para hacerla llegar hasta la de Soria.

Realizadas las obras desde la carretera de Valladolid, a través de ambos polígonos, el industrial y el residencial, hace años que las obras se interrumpieron allí, como decimos, a muy pocos metros de su terminación. Y esto sí que es ciertamente lamentable. Dan ganas hasta de abrir una suscripción popular, y estamos seguros de que más de uno contribuiría a ella de unos amores.

## Cartas al DIARIO

Trespaderne, 7 Agosto 1978

Sr. D. Esteban Sáez Alvarado.—BURGOS.

Querido director: Como réplica a la carta que se publica en la sección «Cartas al DIARIO», el día 5 del actual, firmada por D. P. de Moniain, haciendo alusión a la contaminación de las aguas del río Nela a su paso por esta localidad, como alcalde del Ayuntamiento y vista la alusión que se hace a las autoridades locales en uno de sus párrafos, debo hacer constar:

Primero.— Que las aguas residuales de esta población no vierten en el río Nela. Segundo.— Que la atención que merecen esas aguas, el cuidado de sus márgenes, la limpieza de las mismas y mantener su entorno con masas arbóreas y accesos fáciles, es una labor muy querida de sus autoridades que, paso a paso pero sin pausa, invierten en su me-

jora las cantidades que su economía les permite.

Tercero.— Reconoce esta Alcaldía y el Ayuntamiento que las aguas del río Nela no son puras y en ocasiones puede darse un alto grado de contaminación pues aguas arriba de esta población vierten colectores de poblaciones de importancia y que esos vertidos producen suciedad y malos olores, sobre todo en verano que, con caudal reducido, se ve y se palpa esa contaminación por los bañistas; pero ¡ojó!, que no se culpe a las autoridades locales de esa falta de atención hacia el río, pues las autoridades superiores ya conocen de las quejas que en reuniones y visitas a las mismas se hicieron en relación con los vertidos mencionados.

Agradeciendo por anticipado su publicación, reciba un saludo, el más afectuoso,

El Alcalde  
José TOBALINA

### SE NECESITAN

## ENCOFRADORES, GRUISTA Y PEONES CONSTRUCCIONES SERRANO

Calle Legión Española, N.º 10. — Teléfono 20 15 43 (ROC. 19.788)

### GUARDERIA INFANTIL

## “SAN JOSE” MM. BENEDICTINAS

CALLE EMPERADOR, 9. — TELEFONO 20 53 73

Reconocida como Guardería Laboral por el Ministerio de Trabajo, admite niños comprendidos entre los 2 y los 5 años de edad.

Dispone de comedor para aquellos niños que por circunstancias especiales no pueden ser atendidos en sus casas al mediodía. Plazas limitadas.

Peatón: antes de cruzar la calzada, mira dónde está el paso de cebras. No te precipites nunca. Puede ser fatal.

### LA FUENTE DE LA PLAZA DE PRIMO DE RIVERA

Haciéndonos eco de las manifestaciones de nuestros comunicantes, hemos de hacer mención del deplorable estado en que se encuentra la fuente de los jardines de la plaza de Primo de Rivera, sita detrás de la estatua dedicada a D. Diego Arias de Miranda, en la que resulta muy arriesgado utilizarla para los menesteres que allí se colocó.

Por estar obstruido su desagüe, quien pretenda hacer uso de la misma se verá sorprendido con un in- esperado y desagradable re- mojón. Una de dos, pensamos, o se arregla o se corta el agua, y como eso de cortar el agua no le va

### SE PRECISA

## ENCARGADO - DEPENDIENTE

Para Comercio de Muebles y Electrodomésticos de esta plaza de Burgos. Escribir con historia. Condiciones Interesantes.

(Oficina de Colocación Núm. (19.795)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

**VENDO** piso en Avenida Eladio Perlado, número 34, 8.º, A. Verlo, de 10 a 5.

**VENDO** fincas regadio, mayor parte de alfalfa, tres pabellones para ganado vacuno, con maquinaria de 450 metros cada uno; un almacén de 500 metros, una casa de 1.000 mtrs., con huerta a 40 kilómetros de Burgos. Precio, una ganga. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes, calle Vitoria, 164, despacho 21. Sr. Urbano.

**VENDO** piso confortable, zona Alfaro. Razón, Avenida Cid, 40.

**CONTRATISTAS** !! Casa por derribo, urgente, 8 metros fachada, 12 de fondo, declarada en ruina. Cardenal Segura. Informes, Prigo, Moneda, 13.

**SEÑORAS**!! Vean las nuevas, elegantes y sofisticadas viviendas, cinco amplias habitaciones, servicios completos, parquet roble seleccionado, dos baños, construcción inmejorable. Facilidades. Projección magnífica. Páramo Isla. Prigo. Moneda, núm. 13.

**INVERSIONISTAS**!! Magnífico hotel en marcha. Edificio moderno, 30 habitaciones bar, comedores, 6.000 metros solar, carretera general, 1. ¡Ocasión! tres kilómetros Burgos. Prigo.

**PARCELAS**!! Urbanización Fuentes Blancas, todos servicios, agua, luz, 750 m.ª y otra 2.105. Prigo. Moneda, 13.

**VIVIENDA**!! Calle San Juan, sol a raudales, ocho habitaciones muy amplias, medio baño. Prigo.

**CHALET**!! Parcela 4.000 metros, proyecto construcción, en Sotopalacios (Burgos), 7 kilómetros Burgos, todos servicios. Prigo.

**LOCAL**!! Calle Alfaro, 130 metros. ¡Ideal! tienda, garaje, etc. Prigo. Moneda, 13.

**NAVES INDUSTRIALES**!! Carretera Madrid, 436, 460, 900, 2.000 metros.

**Ganados y aperos**

**OCASION.** Vendemos trilladora Ajuria núm. 1, con o sin motor eléctrico, muy barata. Suministros Sáinz Avda del Cid, 85. Tel 222551

**SE VENDEN** diez lechones en Cardeñuela Río Pico. Secundino Sarrago.

**TRACTOR** «Masey Ferguson» modelo 1.080, estado extraordinario, precio de verdadera ocasión. 360.000 pesetas. Listo para trabajar. Dirección hidráulica, multipover Félix Serrano García. General Moia, 63. Haro.

### Huéspedes

**DESEO** habitación dos camas, derecho cocina, veinte días. Ruego precio. Carmona. Lista. Burgos.

**CEDO** habitación con dos camas y otra para señora sola, máximas comodidades. General Vigón, 51, 4.º, F-2.

**DOY CAMAS** dormir, 65 pesetas; pensión completa y cama, 135. Puebla, 2, 1.º

**CEDO** habitación matrimonio. Avda. Eladio Perlado, núm. 18, 4.º, D.

### Muebles

**OCASION,** vendo mesa comedor, seminueva. Informes: Barriada Intraculada, manzana primera, núm. 30. Gamonal.

**SE VENDEN** muebles usados, buen precio. Calle Melchor Prieto, número 31, 1.º, derecha.

**VENDO,** por traslado, muebles y electrodomésticos nuevos. Llamarme teléfono 222827.

**SE VENDE** dormitorio matrimonio, completo, y dos camas niños. Seminuevo. Teléf. 228739.

**FOR TRASLADO** vendo piso, preferible con muebles. Calle Cklnia, 221416.

### Televisores

**RADYTEL.** Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas, colocación rápida antenas UHF individuales. Fernán González, 40. Teléfonos 200956 y 201385.

**RADIO CARACAS.** Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRAND-CIS y «Marconi». — Calzadas, 18. Tel 221529.

**TELESERVICIO.** Reparación todas marcas TV. Instalación antenas colectivas. Servicio técnico «Elbe» y «Zenith». Teléfono 225181. Calzadas, 60.

**REPARAMOS** el día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

### Trasposos

**TRASPASO** bar cafetería zona calle San Pablo. Muchísima clientela, renta bajísima, moderna instalación, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**TRASPASO** charcutería, Mercado Norte. Teléfono 207398.

**TRASPASO** tienda de ultramarinos, zona Vardillos, amplia, mucha clientela, renta bajísima. Lo dejan por jubilación. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**SE TRASPASA** auto-servicio alimentación, centro Burgos. Teléfono 206356.

**EN EXPLOTACION,** cedo negocio bar-cafetería - restaurante, y doce habitaciones Carretera Burgos Madrid, todo nuevo, en muy buenas condiciones. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**ALMACEN VINOS**!! 250 metros, baja renta, paso obligado, calle Santa Clara. Prigo. Moneda, 13.

**TRASPASO** peluquería señoras, plaza Mayor, instalaciones modernas, mucha clientela, imposible atender. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**CALLE** San Lorenzo, traspaso, de ocasión, por jubilación, local 40 metros, más sobreplanta, cualquier comercio o negocio. Razón, Albillos, Vega, 36.

**BAZAR**!! Completamente instalado, 170 metros, buenas ventas, zona General Vigón. 1.350.000 pesetas. Renta baja. Prigo. Moneda 13.

**ATENCION**!! Estupendo local instalado, tres plantas. Plaza de la Cruzada, 2.750.000, bajo alquiler. Apropiado comercios. Facilidades. Prigo. Moneda, 13.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Laim Calvo, 7. Teléfono 203699.

**BASILIO.** 30 años acuchillando barnizando pisos con barnices seleccionados. Telf. 225772.

**REPARO** puertas-ventanas, aluminio y hierro, a domicilio. Teléfono 200321.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamarme teléfono 226131.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:  
Admón ..... 207148-41  
Redacción ... 201280

# Fiestas en la provincia

«Deseo que todos se diviertan mucho» dice la «Reina» de Salas



MARIVI CAMARERO SAN JOSE  
"REINA"



VALEN SAEZ GARCIA



ALICIA MARTIN CAMARERO



ADITA GUIJARRO MOLINERO



MARIA LUISA CUADRADO

El pasado día 31 de Julio en la pista de baile "El Abo-to" y organizado por el club Deportivo Salas, tuvo lugar la tradicional fiesta en la que se procedió a la designación de la "Reina" de las fiestas y su corte de honor.

La designación de "Reina" de Salas de los Infantes recayó en la encantadora señorita Marivi Camarero San José, su corte de honor está compuesta por las señoritas Valen Sáez, Adita Guijarro, Alicia Martín y María Luisa Cuadrado.

Nos hemos acercado a Marivi y ella con su habitual sonrisa nos saludó y amablemente se dispone a dialogar con nosotros.

La primera pregunta es obligada de:

- ¿Estás contenta?
- Naturalmente, es un gran honor para mí representar a Salas.
- ¿Cuántos años tienes?
- Acabo de cumplir veinte.
- Dinos si tienes novio.
- No, no tengo.

-¿Cuáles son tus aficiones, Marivi?

-Me gusta mucho la música, sobre todo la sudamericana, también me gusta mucho leer pero tengo muy poco tiempo para ello dado que trabajo y estudio.

-¿Tienes algún autor o lectura determinada?

-No, pero me gustan los temas actuales, las cosas entretenidas, bueno en realidad casi todo meno la política.

-¿Practicas algún deporte?

-Ahora en verano la natación, me gusta mucho el tenis y estoy contenta porque el año que viene estará terminado el polideportivo de Salas y podré practicar más que ahora.

-¿Piensas que tiene que cambiar algo en tu vida durante este año de reinado?

-No he llegado a pensar pero lo que si te digo es que no me gustaría cambiar solo por este motivo, pienso en esto como en una experiencia interesante pero no decisiva ni siquiera influyente en mi personalidad, la evolución de las personas deben responder a otras cosas.

-¿De todos los actos incluidos en el programa de fiestas, cuál es el que más te llama la atención y cuál te ilusiona más?

-Bueno, todos los actos organizados me parecen interesantes pero quizás el que más me llama la atención es el pregón de las fiestas y el desfile de carrozas y en cuanto al que más me ilusiona sin lugar a dudas la gala poética.

-Y ya para terminar Marivi, cómo reina ¿quieres decir algo a todo Salas de los Infantes?

-Sí, sólo decirles que deseo de todo corazón que todos se diviertan muchísimo tanto los de Salas como todos aquellos que vienen a vivir estos días con nosotros. Y sobre todo que sepan perdonar tanto a mi corte como a mí los errores que podemos cometer pues aunque estamos muy ilusionadas, tú sabes que a veces no se puede evitar, bien por los nervios o por desconocimiento.

Pues nada más Marivi; te dejamos y deseamos sinceramente un feliz reinado y unas felicísimas fiestas.

ISABEL RUIZ

## EL VIERNES, COMIENZO DE LAS FIESTAS DE HORTIGÜELA

El próximo viernes, comienzan en Hortigüela las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción, Patrona del pueblo.

El programa es el siguiente:

Día 13. — A las doce, volteo de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las seis, pruebas de natación; a las siete y media, partido de fútbol y a las once, verbena popular.

Día 14. — A las once, primer concurso de pintura; a las cuatro y media, partido de fútbol; a las seis y media, VII Cross Hortigüela; a las siete, IV campeonato de mus, por parejas; a las diez y media, programa concurso "Haga usted lo que sepa" y seguidamente elección de la "reina de las fiestas" y su corte de honor. Hasta la madrugada, verbena.

Día 15. — Festividad de Nuestra Señora. — A las nueve, pasacalle popular; a las once, misa mayor; a las doce, IV gran gymkhana automovilista; a las dos, baile; a las cinco y media, rosario con procesión; de siete y media a diez y media, bailes públicos; a las doce y media, bailes de disfraces. Día 16. Festividad de San Roque. — A las once, misa solemne con procesión, a las doce y media, I prueba motociclista Trial-San Millán; a las dos, baile con campeonato de paellas; a las cinco y media, bailes públicos; a las doce y media, verbena.

Día 17. — A las nueve, tiro al plato; a las once, misa mayor; a la una, IV tirada a la Toca; a las cinco,

juegos infantiles; a las ocho y doce y media de la noche, bailes.

Día 18. — A las nueve, VII ciclo-cross; a las once, baile.

Día 19. — Día del vera-

neante. — A las siete, marcha regulada cultural; a las nueve, gran chuletada; a las once, bailes.

Día 21. — A las siete y media, juegos infantiles; a las once, Gran fin de fiesta.

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta el día nuestra sección de fotografados y fotolias, estamos actualmente en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardaño, 34

Papeleteria Tagra

Vitoria número 13

## Guía médica

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209340

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL

Traumatología y Ortopedia. Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados. Avenida del Cid, 8, 2.º. Teléfono 206453

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA

Horas concertadas. Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º O. Teléfono 224923

**A. RUIZ GARCIA**

Enfermedades Reumáticas.

Del Igualatorio Médico Colegial. C/ Calera, 10, 5.º A. Consulta de 3 a 7 y horas concertadas. Teléfono 223459

**M. A. RIVAS LOPEZ**

REUMATOLOGO

(Horas concertadas). Calle Santander, núm. 6. Teléfono 209116

**I. LOPEZ SAIZ**

NEURO PSIQUIATRIA

Consulta, de 12,30 a 2. Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º. Teléfono 203478

**M. Calvo Pinillos**

Asma, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias. Vitoria, 27, principal. Teléfonos 200212 y 225903

**J. FRANCO MUÑOZ**

NEURO PSIQUIATRIA

Horas concertadas. Carmen, 8, 5.º. Teléfono 208327

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tel. 201086

**Sebastián García Ortiz**

Del Igualatorio Médico Colegial

GINECOLOGO Y PARTOS

Del Hospital Militar. Conde Jordana, 3, 2.º. Dcha. Consulta de 4 a 7 y horas concertadas. Teléfono 208629

**J. L. SANTAMARIA**

CIRUGIA GENERAL CIRUGIA APARATO DIGESTIVO

Horas concertadas. Vitoria, 28, 10.º Dcha. Teléfono 205796

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

Pediatría y Puericultura. Consulta de 12 a 3. Avenida del Cid, 3-4.º. Teléfono 203694

**S. IÑIGO**

OCULISTA

Café Calvo, 17, 1.º. Tel. 208923

**McCAIN ESPAÑA, S. A.**

NECESITA

PARA SU FABRICA EN EL POLIGONO DE VILLALONQUEJAR

**ELECTRICISTA**

(OFICIAL DE PRIMERA)

Con experiencia. Condiciones a convenir. Solicitar entrevista llamando al teléfono 20 09 12.

(ROC. 19.792)

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### «REINA» DEL BARRIO Y «PEÑA DEL HUMO» DIALOGOS CALLEJEROS

### CON TRISTEZA...



Ayer dábamos noticia de la presencia y proclamación de la «Reina» de Barrio y Peña del Humo, que tuvo lugar en la Sala Orosco, durante una gran fiesta. Hoy ofrecemos a nuestros lectores la imagen de la guapa moza elegida, señorita Altagracia González Martínez, en el momento en que por la «Reina» de Miranda de Ebro 1975, señorita Elena Pérez Mas, le es impuesta la banda correspondiente. Felicitades.

—El domingo, el primer ahogado en el Ebro, don Pepito. Todos los años se tiene que cobrar su tributo.

—Peor fue el accidente de la noche del sábado, nada menos que tres jóvenes muertos, don Juanito. Ese sí que es tributo, el de la carretera.

—En verdad que es horroroso sólo pensarlo.

—Pues no lo pensemos, porque, amigo mío, por desgracia las víctimas se sucederán unas a otras en esa guerra sorda del asfalto. No hay más que leer la Prensa para saberlo; lo que pasa es que cuando, como ahora, nos toca de cerca la tragedia, nos percatamos mejor del drama.

—Bueno, aparte de que tiene usted razón, le diré que la Prensa en general se está convirtiendo en una especie de gran crónica negra: secuestros, asesinatos, guerras, atracos, contaminación, qué se yo.

—Sí, no sé quién dijo que el hombre camino hacía su autoexterminación y no le faltaba razón.

—No hace falta ser un lince para comprobarlo, oiga, sobre todo en cuanto a contaminación y exterminio. Nos estamos cargando a todo bicho viviente.

—Y podemos dar gracias a que todavía, por esta zona, se puede respirar.

—Respirar sí, pero los ríos comienzan ya a acusar la agresión.

—Estamos tocando hoy unos temas como para no dormir en una semana.

—¡Pues andal... Como nos suelten unos cuantos partidos de fútbol como el del domingo, no hay Insomnio que lo aguante ¡qué aburrimentol!

—Lo que hace falta es que comience pronto la temporada de fútbol; al menos, tiene uno en otras cosas que pensar.

—Eso sí, el fútbol tendrá lo que sea, pero no cabe duda que sirve de distracción, cuando juega el equipo de casa sobre todo.

—Entonces, si le parece, nos vamos el domingo a Alegría de Alava, a ver cómo marcha la cosa. Ya sabe que juegan Alaves y Mirandés ¿no?

—No está mal la idea, no, hay pocos kilómetros y se puede pasar una buena tarde.

—Y a ver cuándo hay algún amistoso en Anduva...

—De momento, hasta que el césped no esté en condiciones, no hay nada que hacer; quizás para últimos del mes.

—Y luego las quintetas, que ya sabe, este año más caras.

—Normal, era lo único que no había subido en diez años. Además, lo que hace falta es que agarremos una buena. El precio es lo de manos.

—También es cierto, porque algunos por hacerse millonarios pierden la salud así que bien se pueden perder unos duros más, por ver de conseguirlo ¿no?

—Lo que pasa es que para agarrar una gorda, ya me dirá usted,

—Pues con una gorda y bien simplemente se ha hecho alguien rico, por ejemplo el caso de la «Ramona».

—No me hable de esa canción, que la tengo atragantada. Primero era la Pelona, ahora «La Ramona» y ¡hala! pasta a barullo. ¡Si levantara la cabeza Beethoven...!

—Sería igual porque el hombre era sordo.

—Pues yo, cuando igo esa clase de música que está haciendo furor, de verdad me gustaría ser sordo también.

—Bueno hay de todo, también se oyen cosas buenas.

—Pero menos, oiga, pero menos.

—Los tiempos cambian, amigo, cada época trae sus cosas.

—De acuerdo, pero es que la presente ya tiene que ver y que oír.

—Yo creo que es que nos estamos haciendo viejos.

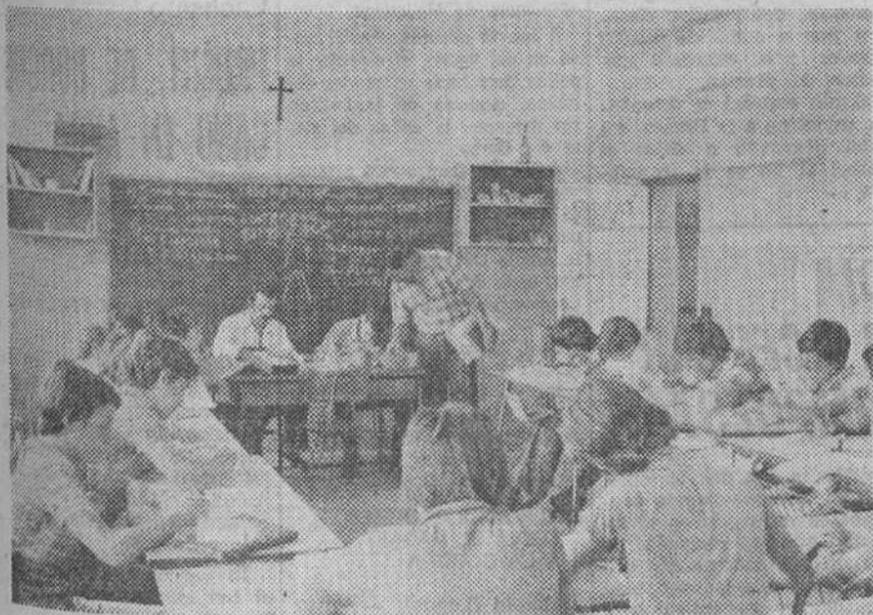
—Puede que sea eso, sí.

AMOS SALVADOR.



Si, con tristeza presentamos esta imagen, porque corresponde a la primera de las verbenas organizadas por «Los Buenos Amigos», dentro del Primer Festival de la Verbena. Y a pesar de tratarse de algo verbenero, en esta ocasión nos da tristeza, porque el fracaso de público, que es tanto como decir económico, fue total, cuando el montaje ha sido cuidado al detalle, cuando el lugar y la época eran los ideales, cuando se ha dotado a cada verbena de dos magníficas orquestas. En fin, no hay explicación posible al fracaso, más cuando cada verbena estaba dedicada a agrupaciones o entidades a las que de un modo u otro, todos debemos estar reconocidos. Pues nada, el público no ha asistido ni en el mínimo exigible. Y aunque cada cual pueda pensar lo que le plazca, nosotros decimos a plena voz que Miranda se ha apuntado una nota negra, negrísima, que traerá como consecuencia que aquellos que siempre han colaborado en todo, que han dado dinamismo y alegría a la ciudad, de ahora en adelante se lo piensen mucho antes de embarcarse en aventuras semejantes. Y como lo prometido es deuda, ahí está uno de los organizadores o colaboradores, como ustedes quieran, entregando un obsequio a Alfredo Bocos, representante del grupo sanjuanero «Los Cocerolos de San Juan», para el que iba dedicada la primera verbena.

### Continúan las actividades del V Albergue de Ciencias en el Colegio Menor



El V Albergue de Ciencias de los Colegios Menores de la Delegación nacional de la Juventud, continúa sus actividades, destacando las visitas realizadas en los museos de los Colegios de Busto y Sagrados Corazones y Sagrados Corazones durante toda una jornada, por los Montes Obarenes, desde Pancorbo a Entero, pasando por Santa María de Obarenes. Como dato cultural, giraron una visita a la Medieval Villa de Santa Gadea del Cid, de gran sabor artístico.

ción de alumnos, acompañados por el director del Colegio Menor de la Juventud de Miranda, don Hipólito Casero Jurado, fue recibida en el Excmo. Ayuntamiento por el primer teniente de alcalde, don Enrique Sanjurjo, con quien mantuvieron una interesante y cordial entrevista poniéndole al corriente de los pormenores de la actividad.

El señor Sanjurjo, agradeció la visita y se ofreció desde ese Excmo. Ayuntamiento a todo tipo de ayuda y colaboración, deseando los mejores resultados para tan interesante actividad.

**VISITA A LA EMPRESA NACIONAL DE CELULOSA**  
Un grupo de alberguistas

al frente de sus profesores, giró una interesante visita a las instalaciones de la empresa, siendo atendidos con gran amabilidad.

El director de producción don Enrique Sanjurjo, explicó sobre una maqueta las características de las instalaciones del complejo industrial y posteriormente acompañados por don César González, recorrieron detenidamente las diversas secciones de las plantas de producción de celulosa y de fibras artificiales, saliendo altamente complacidos de dicha visita.

En la foto de Juan Muro, un grupo de alumnos del albergue durante las clases de verano a las que están asistiendo.

**RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO**  
Una comisión compuesta por directivos y representantes

### OTRA VEZ CAMPEONES DE BOLOS

Gran ambiente en la boletería del Polideportivo Ence, el pasado domingo, donde se celebró el Campeonato de España por parejas, en la modalidad de tres tableros. Resultaron vencedores la pareja de Trespaderne compuesta por Constante Martínez y Alejandro González, al ganar por 483 bolos a 482 a los hermanos Javier y Ramón Novales, de Vitoria. La final y en honor de la verdad fue excelente, pues si bien los campeones se adjudicaban el título por tercera vez consecutiva, también es

cierto que los Novales, sobre todo Ramón, pusieron de manifiesto su categoría bolística en cuanto a precisión y técnica.

En tercer lugar quedaron la pareja también alavesa integrada por Carlos Villate y Dionisio Sáinz y en cuarto lugar la local J. Antonio García e Ignacio Molinuevo. Los campeones recibieron de manos del presidente de la Burgalesa los trofeos de la Federación Española, así como los trofeos de la F. Burgalesa hizo entrega José Luis Megosa a los subcampeones. Los trofeos donados por el Excmo. Ayuntamiento fueron entregados por el señor Marifán (concejal). Hubo trofeos para los puestos cuarto hasta el noveno, donados por «Ence» y compañías de montaje a las parejas: J. A. García e I. Molinuevo; A. Villota y S. Muga; C. Sedano y Luis Gómez; E. López y P. Palomares; C. Peña y C. Santamaría, y M. Martínez y G. Ruiz.

### SEXTO DEPOSITO DE SEMENTALES

#### SECCION DE BURGOS

El día 27 de Agosto, a las ONCE (11,00) horas, tendrá lugar en el Cuartel de esta Sección, la subasta de DOS caballos.

Siendo los gastos de anuncio por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 9 de Agosto de 1976  
EL CAPITAN JEFE DE LA SECCION,  
Ilegible

### ATENCION CAZADORES

Se pone en conocimiento de los aficionados que han quedado acotados los términos de Salas de los Infantes, Castrillo de la Reina, Castrovido, Terrazas y Arroyo de Salas, con los números 10.629 y 10.633.

### NOTICIARIO LOCAL

#### PRACTICAS DE TIRO

Mañana, jueves, las fuerzas de la unidad militar de Ferrocarriles realizarán un ejercicio de tiro en el lugar denominado «La Calera de San Juan».

## AYER VOLVIO EL BURGOS A JUGAR EN «EL PLANTIO»

### Entrenamiento y partidillo con el Promesas

#### Seis hombres lesionados de carácter diverso y de ellos, cuatro radican precisamente en la defensa

Ayer volvió a tomar contacto el Burgos con "El Plantio". En realidad, puede decirse que es la primera vez en esta pre-temporada en que se empezó a entrenar en el campo propio. Como ya es sabido, después de la presentación oficial y tras la realización de unos ejercicios físicos, el Burgos emprendió su marcha hacia Villasant, donde permaneció once días, al cabo de los cuales ha retornado al que deberá ser escenario de sus actuaciones futuras, a lo largo de una temporada que se presume muy dura y difícil.

A las seis de la tarde de ayer, Marcel Domingo tenía convocados a todos los integrantes de la plantilla. Hubo entrenamiento de una hora y a continuación "partidillo", también de una hora de duración, con el Promesas como oponente.

#### SEIS LESIONADOS

Antes de iniciarse el entrenamiento, hablamos con Marcel Domingo brevemente, aunque tratando de conocer el estado general del equipo.

—¿Qué tal por Villasant?  
—Bien. Ha resultado un lugar muy apropiado para los fines perseguidos.

—¿Y el equipo cómo anda?

—En un proceso normal de adaptación.

—Estamos observando que faltan algunos jugadores a las citas. ¿Cómo andamos de lesiones?

—En estos momentos, hay seis hombres de baja.

—¿Quiénes son?

—Cos, que está en proceso de recuperación de su grave lesión; Ruiz Igarria, que arrastra una cosa de pubis del año pasado; Gorospe, con molestias en la rodilla; Aguilera, que todavía acusa una lesión de la temporada anterior; Romero, con diversas molestias que le impiden jugar a pleno rendimiento y Palmer, que resultó con fractura de un dedo del pie, en el partido de Sestao.

—¿Son graves?  
—Creo que no; pero de momento, hay una serie de bajas que coinciden en la defensa.

—¿Preocupado?  
—En cierto modo, pues ya hay que empezar a ir pensando en quiénes podrán jugar en el partido próximo.

Esto es lo que, en líneas generales, hablamos con Marcel Domingo, quien luego nos diría que se disponía a acelerar una sesión de ejercicio físico y un partidillo y que para hoy, miércoles, tenía prevista doble jornada preparatoria, a fin de disponer el equipo que habría de jugar en Irún, donde se hará una especie de "ensayo general", con vistas a la final del "Torneo de la Galleta", para el cual hay que contar con varias bajas, especialmente localizadas en la zaga.

#### PREPARACION Y PARTIDILLO

Efectivamente, conforme lo anunciado por Marcel Domingo, hubo sesión de entrena-

miento a cargo del primer equipo a lo largo de una hora y posteriormente "partidillo" con el Promesas, mantenido también a lo largo de una hora, dividida en dos tiempos.

La tribuna se vio muy animada de público y los equipos formaron así:

Burgos. — Fernández Manzanao; Gómez, Navajas, Ferrero; Kresic, Benítez; Juanito, Garrido, Katic, Valdés y Viteri. En la segunda parte, salió Navarro II en la puerta y Nozal como central, pasando Navajas al puesto de Kresic en la media y en la delantera, Omar Rey, Navarro I, Cabral y Quini, ocuparon los puestos de Katic, Garrido, Valdés y Juanito.

Promesas. — Llorente; López, Ruiz, Lara; Maldonado, Kike; Tajadura, Vasco, Tasio, Temiño y Baranda. A lo largo de la segunda parte entraron Ruiz II en la puerta, Pacheco, Ramón y Amador, formando asimismo con los "Promesas" durante este período, Andrés y Portugal.

Marcel Domingo estuvo en el centro del campo, como "director del juego", prestando especial atención al lanzamiento de faltas y a la neutralización de las mismas, cuando eran cercanas al área.

Al final charlamos con Palmer, quien parecía el más afectado en su lesión por la fractura que presenta en un dedo del pie derecho. El balnear nos dijo que, efectivamente, ha sido diagnosticada fractura; pero que ésta es parcial y que espera recuperarse pronto, quizá en el curso de una semana o diez días. Por tanto, puede estar en línea perfectamente para el comienzo de la temporada, si bien en algunos de los partidos de pre-temporada —empezando por el de Irún y la final del "Torneo de la Galleta"— será baja.

ARQUERO

## El Feyenoord, vencedor del «Trofeo de Bilbao»

### Por penalties (tras empatar a cero) el Athletic se impuso al Derby, para el tercer puesto

Bilbao (Añil). — Athletic de Bilbao y Derby County, que empataron a cero goles, tras un partido de muy baja calidad y excesivos nervios y dureza en los segundos cuarenta y cinco minutos, dilucidaron a penalties el tercer puesto del trofeo "Athletic Club". Los bilbaínos, por cinco dianas a cuatro, consiguieron esta plaza.

El partido fue dirigido por el colegiado cántabro Sr. Olavarría, que tuvo una actuación buena, aunque con algunos errores.

Buena entrada en San Mamés, aunque sin llegar al lleno, en una tarde soleada. Céspedes muy cuidado.

Athletic: Zaldúa; Lasa, Astráin, Guisasaola; Oñaederra, Golcochea; Dani, Villar, Amorrortu, Garay y Rojo I.

En la segunda mitad el Athletic inicial sufrió tres alteraciones. Fueron las de Escalza, Madariaga y Sarabia, que sustituyeron a los 18, 20 y 31 minutos a Guisasaola, Garay y Villar, respectivamente.

Derby County: Moseley; Thomas, Powell, Daniel, Newton; Riach, Todd, Gemmill; Hector, George y James.

Al comienzo del segundo tiempo, Langan y King reemplazaron a Hector y George.

Como consecuencia de la dureza con que se jugó en el segundo tiempo, el árbitro expulsó al jugador inglés Gemmill, por propinar una patada a Villar. Un minuto más tarde expulsó a Goicoechea, por una entrada muy dura a James, cuando éste, en solitario, intentaba adentrarse en el área rojiblanca. Asimismo, fueron amonestados King y Astráin. Los fueros de juego abundaron, en especial cuando los bilbaínos llevaron la iniciativa. Dani fue el más resolutivo de la vanguardia rojiblanca, mientras que Amorrortu cometió fallos, y Garay, muy luchador, no acertaba plenamente.

Si en el Athletic se dio la falta de entendimiento y habilidad en el área inglesa, por su parte el Derby, con fútbol reposado, bien orientado, apenas pudo llevarlo a sus últimas consecuencias: el remate eficaz, bien por indecisión, bien por cierto retorcimiento del juego.

No hubo tregua para el espectador en la segunda mitad, que siguió más interesada, porque el juego se endureció y las tarjetas hicieron acto de presencia. Como consecuencia de las entradas de Astráin, el público gritó «fuera» y se corrió el nombre de Madariaga.

A los 18 minutos, Powell salvó un gol hecho, al empujar la pelota Dani hacia el interior del marco, después de burlar, no sin esfuerzo, la salida del meta del Derby.

A los 38, Dani volvió a tener otra oportunidad de gol; a los 42 Amorrortu lanzó un buen disparo y dos minutos después hizo lo propio Oñaederra. En el último segundo, James pudo haber hecho el gol del Derby County.

Dani, Madariaga, Escalza, Sarabia y Rojo I marcaron de penalti, en tanto que en el lado inglés King, Langan, Riach y James marcaron por el Derby, no así Powell, cuyo disparo fue rechazado por Zaldúa.

#### DECISEIS JUGADORES LLEVA EL MADRID A LA CORUÑA

Madrid (Logos). — Un total de dieciséis jugadores desplazará el Real Madrid a La Coruña para participar en el Trofeo Teresa Herrera. La expedición madridista estará compuesta por los siguientes hombres: Miguel Ángel, García Remón, Uría, Benito, Camacho, San José, Sol, Breñer, Pirri, Aguilar, Santillana, Del Bosque, Guerini, Jensen, Velázquez y Sánchez Barrios.

Los blancos emprenderán viaje a La Coruña mañana a las tres de la tarde por vía aérea.

Entre los expedicionarios reina un gran ambiente y todos confían en conquistar este valioso trofeo aunque son conscientes de las dificultades que van a encontrar para ello dada la calidad de los rivales a los que han de enfrentarse.

#### PRESENTACION DEL TROFEO COLOMBINO

Huelva (Logos). — Se ha celebrado la presentación oficial en esta capital del 12 Trofeo Colombino de Fútbol que se va a disputar durante los próximos días 14 y 15 de Agosto, enfrentando al equipo Manchester City, Partizan de Belgrado, Real Betis Balompié y Atlético de Madrid.

Presidió el alcalde de la ciudad y el presidente de la comisión organizadora del trofeo, quien aclaró entre otras cosas que el presupuesto de esta edición del Trofeo Colombino se eleva a 17 millones de pesetas, de los cuales, ocho y medio se llevará el Atlético de Madrid.

#### EL FEYENOORD, VENCEDOR DEL TROFEO ATHLETIC DE BILBAO

Bilbao (Logos). — El Feyenoord, de Rotterdam, ha ganado el III Trofeo Internacional del Athletic Club, al vencer en la final, jugada esta noche, por 2-1, al Standard de Lieja. El gol de la victoria fue conseguido cuando faltaban dos minutos para que finalizara el encuentro, por Niko Janssen.

Fue un partido muy disputado y emocionante, con buen arbitraje del colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, a quien el público —más de tres cuartos de entrada— aplaudió al finalizar el partido.

El presidente del Athletic de Bilbao hizo entrega del valioso trofeo al capitán del Feyenoord, trofeo valorado en 450.000 pesetas.

#### Ciclismo

### PRUSIEL, DE BURGOS GANO EN AVILA

En la prueba participaron cuarenta corredores

El pasado domingo, en la ciudad de Avila, tuvo lugar una prueba de juveniles con participación de cuarenta corredores pertenecientes a las provincias de Avila, Valladolid, Madrid, Palencia, Salamanca, Segovia y Toledo y Burgos.

El vencedor absoluto fue el burgalés Prusiel, que en los setenta kilómetros del recorrido invirtió un tiempo de una hora 58 minutos y 15 segundos. La prueba fue dominada por el equipo "Moliner", en donde milita el burgalés.

#### TRABAJO DE CALIDAD

### TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 20 73 58

#### Tiro Olímpico

### EL BURGALÉS MAZUELA VENCEDOR EN VITORIA

Ha finalizado en Vitoria la Competición de pistola de grueso calibre con la participación de tiradores de las Federaciones Alavesa, Vizcaína, Guipuzcoana, Navarra y Burgalesa.

La competición consistió en el disparo de 15 tiros en presión y 15 en duelo (media tirada), en los tiempos y blancos reglamentarios. En primer lugar se clasificó el burgalés Mazuela, con 282 puntos y los cuatro puestos siguientes fueron ocupados por tiradores vitorianos.

## SOTIL Y HEREDIA SE RESISTEN A ACEPTAR LAS MULTAS IMPUESTAS

Barcelona (Añil). — La reacción de los dos sudamericanos del Barcelona, Sotil y Heredia, sancionados económicamente por su club al haberse retrasado en la incorporación a la disciplina del equipo, después de las vacaciones veraniegas, no han aceptado, como era presumible, de buen grado, las multas que les han sido impuestas y que se calcula ascienden respectivamente a 200.000 y 150.000 pesetas.

Heredia parece, en parte, más conformado: «No quisieron atender mis razones ni sirvieron para nada los certificados médicos de la enfermedad de mi hijo. Pero si juego, 150.000 pesetas no son nada. Me las ganaré en pocos partidos. Y espero jugar. Si el Barcelona busca un delantero centro rompedor, lo tienen: soy yo. Espero que al regreso de Michels se aclaren las cosas; pienso hablar claro con él y si no cuenta conmigo, me voy».

Sotil, en cambio, no se resigna, y ha dejado el asunto en manos de un abogado: «Yo no tuve la culpa del retraso. Los peruanos que trabajamos fuera del país debemos seguir satisfaciendo impuestos los dos primeros años. Al no hacerlo, no podía salir hasta que encontrase a alguien que garantizara mi ausencia. Entonces resaltó que eran las fiestas nacionales, todo estaba cerrado y se retrasó aún más mi regreso. Creo que deben atender mis razones y no obligarme a pagar».

Sotil espera también, como Heredia, el regreso de la expedición barcelonista, para que Michels dé a conocer su decisión. Y como se ha rumoreado la posibilidad de que fuera traspasado al América de Méjico, asegura que aquí se encuentra bien, pero que tampoco le disgustaría actuar en el fútbol azteca, donde ya triunfó en ocasión de los Mundiales de 1970.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

#### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

#### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS



Vitoria, 18

Apartado 46

Teléfono 202652

COMENTARIO DE ANTONIO VALENCIA

## FUTBOL OLIMPICO TODAVIA

Madrid (De nuestra Redacción). — Es muy frecuente dentro de las ondas de opinión del fútbol español ignorar del todo lo que sucede en los tramos finales del fútbol olímpico desde hace muy cerca del medio siglo sobre todo después del fracaso de las intenciones por acceder a estas alturas que desde 1948 ha ocupado el fútbol de Suecia, Hungría (tres veces) Unión Soviética, Yugoslavia, Polonia y hace poco más de una semana, Alemania Democrática desde el podio de campeón. Ninguna de estas selecciones ha ganado una Copa del Mundo y salvo la de la Unión Soviética en 1960, la Copa de Europa de las Naciones, pero de ello no hay que ignorar el valor del fútbol que se pone en juego. Sobre todo, podría hacerse desde la altura internacional alcanzada por el fútbol alemán Occidental (no declinamos del brasileño, porque éste cae fuera de los límites y valores continentales europeos) pero en modo alguno desde el nivel del fútbol internacional español, que atraviesa un largo desierto de valor, sin más oasis que la Copa de Europa de 1964. Si la nominación de los recintos de fútbol estuviese presidida por el oportunismo o la adulación casi siempre, al menos un torneo o un premio del fútbol español debería perpetuar el nombre de José Villalonga.

Cuando no hace mucho presenciaba desde la televisión la final olímpica, falseada en su juego y vistosidad por la lluvia que ancharó el césped olímpico de Montreal, pero nada falseada en el sentido de no dar el triunfo indiscutible al equipo más fuerte al británico estilo, pensaba lo mismo que he pensado siempre ante la cantidad de finales olímpicas que me ha sido dado presenciar desde el Suecia-Yugoslavia de 1948 en Londres, esto es, que se trataba de un tipo de fútbol en el que la Selección Española se hubiese ahogado. La Selección Española total y absoluta, la correlativa a la que en esta última ocasión sonó Kubala en llevar hasta que le pusieran un «stop» decisivo de dentro afuera y de fuera adentro, a Dios gracias, no ya una selección improvisada, formularia e impreparada como la que ha jugado en Canadá. Sin embargo, estimo que el fútbol español, si no el primer puesto, podría aparejar con preparación larga y tenaz, un conjunto que rozase medalla en cualquier ocasión olímpica, esto es, que alcanzase lugar muy superior al de la mayoría, por no decir, la casi totalidad de los deportes que España envía cada olimpiada a los juegos. Si el fútbol español estuviese organizado con solidez y seguridad con que lo están los deportes en las naciones que se llevan las medallas, no hay la menor duda de esto, pero cualquier parecido entre esta organización y la que comanda el señor Porta es pura coincidencia.

Por todo esto, desde España se suele adoptar una actitud ante el fútbol olímpico que triunfa que parece calca de la opinión de la zorra de la fábula, cuando no se le desprecia en la misma proporción que se le ignora. El «están verdes» se traduce en nuestro fútbol por desplazar cualquier consideración del buen fútbol olímpico a la condición de sudorosos de sus practicantes, no a la calidad del fútbol que estos sudorosos realizan, que es francamente buena y se llevaría por delante a los superprofesionales de nuestro país en su grado más excelso. Parece olvidarse que en la última Copa del Mundo, que el fútbol español vio con catalejo, la selección de Polonia obtuvo el tercer lugar o en términos olímpicos, la medalla de bronce. Y que en la Copa de Europa de las Naciones que acaba de jugarse el triunfo ha sido para la selección de Checoslovaquia — y el cuarto lugar para la de Yugoslavia — que con la de Hungría han sido las ausentes por parte del fútbol que suele estar en los escalones olímpicos finales, rozando con las selecciones de países socialistas que este año fueron a Montreal. O sea que el fútbol olímpico que está ganando hace más de un cuarto de siglo las finales olímpicas y el de las selecciones que con los vencedores figuran en el podio de los triunfadores, es un fútbol muy bueno que hay que mirar desde España con respeto y con los ojos abiertos.

Recuerdo que esto sostenía en 1952 en que vi admirado a una de las selecciones mejores que ha habido en el Mundo, la húngara que jugó contra la yugoslava una maravillosa final

en Helsinki cuando en España no se tenía la menor idea de su valor. Hizo falta que poco más de un año después le metiesen media docena de goles a la selección inglesa en Wembley para que la gente comenzase a aprender el nombre de Puskas y los suyos. Con el fútbol olímpico en España sucede siempre lo mismo, o se le desconoce o se quiere echar mano de la palanqueta. Pero con todo, insisto en que tomando la cosa en serio y no como hasta la fecha se ha tomado aquí, una selección preparada para que tuviese la credibilidad olímpica y jugase un buen fútbol, estaría más cerca de las medallas olímpicas no digamos que nuestros atletismos y natación, deportes olímpicos del género menesteroso, sino deportes más adelantados para ello. Pero no con los métodos que ha desplegado Kubala, por supuesto. Y digo Kubala, por ser la parte más visible de un sistema nacional futbolístico a este respecto. Claro que todo esto se olvidará hasta Moscú.

### Presentación del equipo de fútbol de la Deportiva

En el campo ha sido construída una pequeña tribuna

Ayer y tal como estaba anunciado, tuvo lugar la presentación del equipo de fútbol de la Sociedad Deportiva, atendido a Primera Regional Preferente. Al acto de presentación asistieron el general García de la Grana; presidente accidental de la Deportiva, el coronel Moreno Truan, segundo jefe de la Brigada de Artillería, presidente y tesorero del club, señores Manzano y Manzano, entrenador del Club, señor Fernández Torres y jugadores del mismo, con la ausencia de alguno de ellos, por causas justificadas.

Primeramente hizo uso de la palabra el presidente señor Manzano, el cual transmitió un saludo del general Ballesteros, presidente de la Deportiva, el cual al iniciarse la presente temporada deseaba toda clase de éxitos a jugadores y entrenador, aunque reconocía que la Preferente es dura, si bien esperaba de ellos educación, corrección y disciplina.

Seguidamente, el entrenador señor Fernández Torres, hizo uso de la palabra, teniendo primeramente unas palabras de recuerdos para los jugadores, que ya no figuraban en la plantilla, pero que gracias a su concurso y a los actuales, habían logrado en la pasada temporada los éxitos y victorias. Sobre los nuevos, dijo que tenía plena confianza y que no solamente esperaba mantenerse, sino que intentaría lograr el ascenso.

Después de un breve entrenamiento, al final del mismo, en «La Garrocha», fue servida una copa de vino a todos los asistentes.

Hemos podido apreciar que dentro de las mejoras

### TROFEO YAGÜE

Preparativos para la quinta edición

Desde el día de ayer y hasta el 22 del actual, los equipos interesados en participar en el V Trofeo Yagüe, pueden pasar a retirar las bases correspondientes a esta competición, por el domicilio social del Colegio de Arbitros (Avellanos, 6) de 8 a 9,30 de la tarde.

Como puede apreciarse, los organizadores de este ya popular trofeo, no se conceden punto de reposo. En fecha reciente se procedió a clausurar la anterior edición y ahora ya se está trabajando en la próxima.

del campo de fútbol que ofrecía un buen aspecto la construcción de una tribuna, que tendrá una capacidad para unas 350 personas sentadas y que si fuera necesario, puede ser ampliada.

## LA F.I.F.A. INTENTARA IMPONER UN LIMITE DE EDAD A LOS JUGADORES OLIMPICOS

En los mundiales de fútbol de 1982 a celebrar en España puede aumentar el número de equipos

México (Alfil). — Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA), al llegar hoy a Méjico, dijo que intentará haya un límite de edad (20 años) para los Juegos Olímpicos de Moscú.

Respecto a la anomalía de dejar participar a elementos profesionales o que ya han participado en Copas del Mundo, Havelange comentó que esa es responsabilidad del Comité Olímpico Internacional. La F.I.F.A., en este aspecto, es sólo un asesor técnico.

Desde luego no existe una disparidad de fuerzas tremenda, porque llaman amateur a las competencias que dejan participar a elementos de nivel profesional.

Apuntó el dirigente brasileño que este asunto será tratado en el congreso de 1978 con motivo de la Copa del Mundo.

Havelange, señaló que Argentina realizará la Copa del Mundo, a pesar de los problemas que existen en ese país, «lo que ratifica nuestra confianza».

Se le preguntó si se aumentará para el mundial de

## A mil millones de dólares asciende el déficit de la Olimpiada de Montreal

Será costeada por el Gobierno de Quebec y un consorcio de Bancos

Montreal (Alfil). — El déficit de mil millones de dólares que suponen los recientemente clausurados Juegos Olímpicos de Montreal serán costeados por el Gobierno de Quebec y un consorcio de Bancos, aunque el alcalde de Montreal, Jean Drapeau, se niega a reconocer tal déficit y se refiere a él como «diferencias entre los gastos habidos y los ingresos obtenidos».

De todas maneras el déficit subsiste, y el Gobierno de Quebec, se haya estudiando las soluciones al problema.

Por otra parte los expertos financieros se preocupan también por el futuro de las instalaciones olímpicas y los Juegos, no se convertirá hasta el propio gran estadio

plantea problemas financieros, ya que la terminación del gran mástil y la techumbre retráctil supone una nueva inversión de 120 millones de dólares, y su utilización nunca será rentable.

Cada día de utilización del estadio supondrá un coste de 50.000 dólares y las soluciones aportadas para propanar ingresos no llegarían a cubrir los gastos de mantenimiento.

El déficit de los Juegos hace temer a los montrealenses un nuevo aumento de los impuestos y muchos se preguntan si el impuesto excepcional sobre el tabaco, para ayudar a la financiación de los Juegos, no se convertirá en un gravamen permanente.

## OTRA MEDALLA DE ORO Y TRES DE PLATA PARA ESPAÑA EN LA OLIMPIADA DE MINUSVALIDOS

Toronto (Alfil). — Otra medalla de oro y tres de plata ha conseguido España en la olimpiada de minusválidos.

Los amputados Palomo y Santos Mellazo se adjudicaron el oro y plata respectivamente, corriendo los 100 metros lisos.

En la categoría de invidentes parciales, Julio Gutiérrez, obtuvo la de plata, con un salto de longitud de 5,64 metros.

Maturano fue sexto en la final en longitud, aún mejorando su marca en las series clasificatorias.

Los ciegos totales españoles, que pasaron a la final en salto de longitud, no pudieron rendir lo que de ellos es habitual, porque aquí les hicieron saltar sin carrera.

En natación la atleta Maite Herreras, en su cuarta participación volvió a ganar una medalla de plata, en 25 me-

trós, mariposa, con 24 s., (Ya tiene una de oro, dos de plata y una de bronce).

Por un error de organización, esta niña vallisoletana no participó en la prueba de 25 metros espalda, donde tenía casi asegurado el primer puesto, como compensación, ha sido autorizada para realizar mañana una prueba en solitario, con el fin de homologar oficialmente su intento de mejorar los records absolutos, mundial y olímpico, de la especialidad.

En 100 metros libre, Adolfo Fernández fue cuarto en la final, con un tiempo de 1 minuto, 14 segundos, 51/100, a dos centésimas de la medalla de bronce. Nadó muy nervioso y no pudo igualar ni su marca personal ni la conseguida ayer, en la serie clasificatoria, con esos tiempos habría logrado oro o plata.

## EXPOSICION DE TROFEOS DEL «TORNEO DE LA GALLETA»

Se expenderán localidades en Burgos

La final del simpático y ya tradicional «Torneo de la Galleta» ya tiene protagonistas. Son los que sobre el papel se habían presentado: el Burgos, que alcanzó una plaza por sorteo y el Racing de Santander, que el pasado domingo se impuso al Palencia.

La presencia de montañeses y burgaleses en esa final va a volcar el próximo domingo una auténtica avalancha de seguidores sobre la localidad palentina. Se trata de los representantes de dos provincias limítrofes y, en consecuencia, no resulta aventurado pronosticar que Agullar recibirá ese día a varios miles de visitantes.

En Burgos existe indudable expectativa por presenciar al equipo titular, frente a un rival de indudable clase y potencia, como es el Racing, que mantiene el conjunto de la temporada anterior — con el cual pasó sin agobios por la División de Honor — y que ahora ha reforzado aún más.

Sin temor a equivocarnos po-

demostramos anticipar que serán cientos y quizá miles de burgaleses los que se darán cita en Agullar de Campó. Los organizadores de este Torneo estuvieron ayer en nuestra ciudad, al objeto de dejar expuestos los espléndidos trofeos, lo que hicieron en el establecimiento «Simeón» (Pasaje del Espolón), donde vienen causando la admiración de todos los viandantes.

Asimismo los citados organizadores aprovecharon su visita a nuestra ciudad para organizar aquí la expedición de localidades. Estas se expenderán en las taquillas oficiales del Burgos y en el barrio de Gamonal, a partir de mañana jueves, así como durante el viernes y el sábado.

De esta forma se evitan las aglomeraciones, que son de presumir este año en Agullar, porque todo apunta que la final de este año va a servir para establecer un nuevo record de asistencia en el campo de fútbol agullarense.

## STONE, UNA DE CAL Y OTRA DE ARENA

El recordman mundial de altura se distingue por sus impertinencias

Madrid (De nuestra Redacción). — Dwight Stone es un saltador de altura norteamericano, sensacional en su especialidad, pero que últimamente viene dando una de cal y otra de arena. En la pasada Olimpiada de Montreal defraudó a los aficionados al atletismo al conseguir solamente la medalla de bronce cuando se esperaba de él que no tendría rivales en la lucha por el oro. Por algo era hasta entonces el recordman mundial de la especialidad, con una marca de 2,31 metros, lograda el 5 del pasado mes de Julio, en Filadelfia.

Si su actuación en Montreal fue mala, cuatro días después de la final olímpica, el sorprendente Stone consiguió otra vez batir su propio record mundial, con una marca de 2,32, mejorando en un centímetro la marca anterior que poseía. Para que nada cambiara, también en esta ocasión ha establecido la nueva marca mundial en Filadelfia. Era la de cal y con ello quería demostrar que sigue siendo el mejor saltador de altura de todos los tiempos. Pero la de arena la dio a los pocos días, en el encuentro de atletismo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética. Stone se ha tenido que conformar con un cuarto puesto, habiendo sido rebasado por dos soviéticos y un compatriota suyo. Su marca de 2,18 no puede ser más raquítica para un hombre que reúne unas cualidades excepcionales.

Dwight tiene una estatura envidiable para el salto de altura. Sus 1,97 y su técnica formidable hacen que rebasa el listón donde los demás no pueden llegar. Menos cuando actúa sin ilusión, fruto de su irregularidad.

Nació el 6 de Diciembre en Los Angeles y cursa estudios en la Universidad de Long Beach. Es hijo de un importante constructor norteamericano.

Todos estos datos del fenómeno norteamericano eran poco conocidos. Pero lo eran menos todavía su impertinencia y escaso tacto en el trato con sus semejantes. Nada más llegar a Montreal se marchó de la Villa Olímpica alegando que él no podía convivir en un apartamento en compañía de otros nueve atletas, alegando que no podía concentrarse porque estaba constantemente vigilado, y por el mismo motivo, que no podía recibir a ninguna amiga. Luego vinieron sus famosas y desacertadas declaraciones en contra de los franco-canadienses. Pero la reacción del público que le abuchaba en sus actuaciones; le hicieron virar en redondo, hasta el punto de portar una pancarta con el siguiente texto: «Me gustan los franco-canadienses».

La impertinencia y la irregularidad caminan juntas con Dwight Stone.

ENRIQUE PEREZ

### CRONOLOGIA DEL RECORD MUNDIAL

2,00	George Horine (USA)	...	18-5-12	Palo Alto
2,01	Edwar Beeson (USA)	...	2-5-14	Berkeley
2,03	Harold Osborn (USA)	...	27-5-24	Urbana
2,04	Walter Marty (USA)	...	13-5-33	Fresno
2,06	Walter Marty (USA)	...	28-4-34	Palo Alto
2,07	Comelius Johnson (USA)	...	12-7-36	Nueva York
2,07	David Albritton (USA)	...	12-7-36	Nueva York
2,09	Mel Walker (USA)	...	12-8-37	Malmoe
2,11	Lester Steers (USA)	...	17-6-41	Los Angeles
2,12	Walter Davis (USA)	...	27-6-53	Dayton
2,15	Charles Dumas (USA)	...	29-6-58	Los Angeles
2,18	Yuri Stepanov (URSS)	...	13-7-57	Leningrado
2,17	John Thomas (USA)	...	30-4-60	Filadelfia
2,17	John Thomas (USA)	...	21-5-60	Cambridge
2,18	John Thomas (USA)	...	24-6-60	Bakersfield
2,22	John Thomas (USA)	...	1-7-60	Palo Alto
2,23	Valeriy Brumel URSS)	...	18-6-61	Moscú
2,24	Valeriy Brumel URSS)	...	18-7-61	Moscú
2,25	Valeriy Brumel URSS)	...	31-8-61	Sofía
2,26	Valeriy Brumel URSS)	...	22-7-62	Palo Alto
2,27	Valeriy Brumel URSS)	...	29-9-62	Moscú
2,28	Valeriy Brumel URSS)	...	21-7-63	Moscú
2,29	Pat Matzdorf (USA)	...	3-7-71	Berkeley
2,30	Dwight Stones (USA)	...	11-7-73	San José
2,31	Dwight Stones (USA)	...	5-6-76	Filadelfia
2,32	Dwight Stones (USA)	...	4-8-76	Filadelfia

## 269 PLAZAS - SIN TITULO - 205 a 245.000 PTS.

### EXAMENES EN BURGOS

Oposiciones LIBRES para AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. Desde 21 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. NO SE EXIGE TITULO. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio. MAGNIFICO PORVENIR: EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR 400.000 PTS. ANUALES. Instancias hasta el 30 de Agosto. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos el 60 por 100 de los aprobados. Pídanos URGENTE (acompañando 20 pesetas en sellos de Correos). Programa, Impreso de Instancia y amplios informes. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.

## MAS DE 1.000 PLAZAS - SIN TITULO

1. ESCALA SUBALTERNA (ORDENANZAS) DE TRAFICO (en oficinas, pistas de exámenes, etc.). Convocatoria para ingreso en dicha Escala (B O del Estado n.º 174. Sólo varones (las mujeres no son admitidas). Edad 18 años sin límite. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Un sólo examen SENCILLISIMO escritura aritmética elemental y 10 temas. Destinos: en capital de provincia exclusivamente. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. Jornada sólo por la mañana. Instancias hasta el 25 de Agosto. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórme se sin compromiso (antes del día 17).

2. CUERPO DE POLICIA ARMADA. Sólo varones. Edad: 21 a 29 años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Ejercicios elementales. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES (27.000 pesetas al mes) Infórme se sin compromiso. Servicio militar cumplido y talla no inferior a 1,720 metros.

URGENTEMENTE (HOY MISMO) infórme se sin compromiso. pídanos por correo (adjuntando quince pesetas en sellos para gastos), la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia de la convocatoria que le interese. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

## El buen y el mal ejemplo de algunos jugadores sudamericanos

★ Rubén Ayala: enfermo y con fiebre cogió el avión para no faltar a su cita con el Club

★ Otros, en cambio, han prolongado sus vacaciones más o menos injustificadamente

Por Manuel AGUSTIN DIAZ

Los jugadores sudamericanos han dado mucho que hablar a lo largo de varias temporadas en España. De ellos, se ha dicho que eran grandes jugadores, Indisciplinados, amigos de no entrenar, en fin, una serie de cosas, que no han hecho más que echar leña al fuego, sobre su ya mítica «leyenda negra». No se puede ni debe generalizar sobre los sudamericanos. Es cierto que existen varios jugadores irresponsables, faltos de profesionalidad, que lo único que quieren es ganar y ganar dinero, a manija. Pero, también hay otros que dan ejemplo de grandes profesionales, de personas humanas, y cómo no de ser grandes jugadores de fútbol. Veamos quiénes son los «buenos» y los «malos».

### RUBEN AYALA, UN EJEMPLO A SEGUIR POR TODOS

«Ratón» Ayala, lleva cumplidas en España tres temporadas militando como todos saben en el Club Atlético de Madrid, una de las entidades más poderosas de España. Durante todo ese tiempo el jugador sudamericano ha cumplido a plena satisfacción, ha goleado y por contra se ha comportado dignamente con todo el mundo. En definitiva que tanto el jugador como el club estaban contentos. Después de conseguir ganar la Copa de España, el jugador se marchó de vacaciones a su tierra natal, Argentina, donde ha permanecido durante varias semanas, cogiendo al final de las vacaciones una fuerte gripe, que le tuvo varios días en su cama, teniendo que tomar al final el día previsto el avión con destino a Madrid. Ayala se tuvo que levantar enfermo y con fiebre de la cama para ir al avión y así

evitar malos comentarios sobre su persona y en general sobre los sudamericanos. Como se puede comprender, la actitud del jugador es digna de todo elogio, ya que pocos profesionales, sean o no sudamericanos hubieran hecho lo que Ayala.

### SOTIL, HEREDIA (DEL BARCELONA), CARLOS CASZELY, ORTIZ AQUINO...

Otros jugadores por el contrario, sin padecer ninguna enfermedad, han prolongado sus vacaciones sin el permiso del club. ¿Por qué motivo? Nadie lo sabe, ni siquiera ellos mismos están muy seguros de la respuesta a dar.

Ha habido dos jugadores que a la hora de escribir estas líneas todavía no se han presentado a su club, Hugo «Cholo» Sotil y Heredia. Ambos pertenecen al Barcelona C.F., posiblemente la entidad más poderosa de España, en lo que se respecta al dinero. Estos dos jugadores, han alegado el que sus hijos están enfermos y que por ahora no han podido tomar el avión que les llevará a Barcelona.

Vayamos por partes. Sotil es un jugador que en estas tres temporadas se ha embolsado, muchos millones de pesetas y no ha rendido todo lo que se podía esperar de su gran clase. Tan solo destacó en la primera temporada, después nada de nada. Posiblemente haya recibido ofertas muy tentadoras por América Latina, para poder estar así más cerca de su familia, aunque sinceramente dudo que fuera a cobrar más dinero que en el Barcelona. Rinun Michels «el holandés de hierro» anda indignado con el peruano, y quiere multarle fuertemente a su llegada a Barcelona. Y van...

El caso de Heredia, tampoco tiene explicación alguna. No es un jugador de los llamados indiscutibles, sino de todo lo contrario. Su juego no es feo: marca goles, pero no alcanza la suficiente categoría como para triunfar en un club de la talla del Barcelona aunque nadie pueda negarle replto, el que posea categoría de buen jugador. También le espera una buena multa a su llegada a Barcelona.

Caszely, también ha llegado tarde a la presentación del equipo, lo mismo que Ortiz Aquino. Uno chileno y el otro paraguayo. Ambos dos excelentes jugadores con mucha fama. Caszely, por aquello de que marca muchos goles y encandila al público Ortiz Aquino, por su parte ha demostrado ser un jugador de gran categoría, pero fuera del campo su comportamiento no ha sido de los llamados «modelo». Sus escaradas nocturnas han dado mucho que hablar a los aficionados y a la directiva del Español de Barcelona.

### LEIVINHA Y PEREIRA

El caso de Leivinha y Pereira tiene más perdón. Ambos jugadores se retrasaron más de lo debido a causa de que el Gobierno de su país (Brasil), no les dejaba salir el antes no pagaban algo así como mil o mil quinientos dólares. Tanto Leivinha como Pereira, tuvieron que demostrar que venían a España, no como turistas, sino, como trabajadores. Unos trabajadores muy bien pagados...



Rubén Ayala: un ejemplo de conciencia profesional y deportiva. — (FIEL-EFE)

jugadores no devuelven la moneda? Luego pasa casi siempre que cuando vienen los jugadores, estos no son objetos de ninguna multa; al acaso, alguna simbólica, pero nada más... Es realmente penoso, que por el comportamiento de unos españoles, tengan que pagar otros (en este caso los sudamericanos), porque de lo que no cabe lugar a dudas es que también ha habido ejemplos por parte de sudamericanos que han despertado la admiración de todos, como el de Ayala y algunos otros.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

Con dominio de taquimecanografía y conocimientos de contabilidad.

Interesadas presentarse en calle Vitoria, 17-B.

(ROC. 19.752)

### COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA Precisa

- AUXILIAR ADMINISTRATIVO  
Para matadero de aves
- AUXILIAR DE ZONA DE PROCESO  
Para matadero de aves
- OPERARIO  
PARA LA SALA de incubación de broilers
- GUARDA  
Para vigilante de las nuevas dependencias de Cooperativa en antigua SESA.  
Se le dotará de vivienda  
Interesados personarse en COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA, San Pedro Cardeña, 28, en horas de 4 a 7 de la tarde  
(ROC. 19.767)

### Y VA DE CUENTO...

#### HUMOR INGLÉS

En el bote de salvamento que lleva a los rescatados de un naufragio, una señora inglesa reprende a su hijo pequeño:

—John —le dice— vas a hacerme el favor de presentar tus excusas al capitán del barco y, sobre todo prometerle que nunca más volverás a jugar con su tabaco y sus cerillas.

#### HUMOR NORTEAMERICANO

En Hollywood, donde resulta de buen tono pertenecer a un club, el inolvidable Groucho Marx, extraordinario actor cómico del cine americano, siempre está presumiendo de no frecuentar ninguno. Y así se explica con su habitual humorismo negro:

—Y eso por una razón superior... que a ningún precio quiero pertenecer a un club que admite entre sus miembros a un individuo de mi especie.

#### HUMOR FRANCÉS

Por la mañana, en la playa, dos jóvenes señoras que están pasando las vacaciones, hablan de sus respectivos esposos.

—Ayer —dice una de ellas— tuve una escena con mi marido.

—¿Por qué? —pregunta curiosa la otra.

—Ya sabes que en vacaciones, Pierre rehusa el afeitarse y se deja crecer la barba por pereza. Ayer por la noche le pedí que se la afeitara y su negativa fue rotunda.

—¡Bah!, un mes pasa pronto. —Puede ser, pero es que estoy ya cansada de que me conozcan por aquí como madame Neptuno.

#### HUMOR IRLANDES

Los irlandeses también tienen sus vetas de humor. Como en este caso. En un lugar de la verde Erin, dos sujetos de mala catadura deciden desembarazarse de un granjero. Este, a las nueve de cada noche, sale de su casa para dirigirse al «pub» local y una hora más tarde vuelve a su domicilio por el mismo camino.

Armados cada uno de su correspondiente fusil, pusieron los tipos al acecho, después del primer paso del granjero, pero resultó que dos horas más tarde aún no había aparecido la víctima. Ante tan larga espera, Muypthy musitó a la oreja de Pat:

—¿Tú oyes alguna cosa?  
—No, nada —le contestó el otro.

### TRASPASO en PALENCIA

Magnífico local de 130 metros cuadrados y 130 metros cuadrados sótano. Cerca del principio de la calle Mayor. Apto. para cualquier negocio. Teléfonos 712613 y 713533. Entrega inmediata.

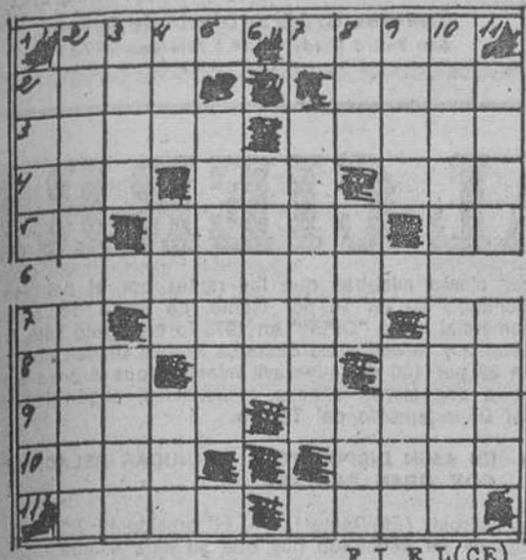
Diez minutos después, Pat salió de su escondite y, con voz temblorosa de emoción, exclamó:

—Oye, Mur; no le habrá ocurrido nada al granjero ¿verdad?

#### HUMOR ALEMÁN

Después de aterrizar en el aeropuerto de Berlín Occidental, el piloto de una empresa de aviación se complace en dejar boquiabiertos a los pasajeros, con el siguiente anuncio:

—Van ustedes a iniciar la parte más peligrosa de su viaje, llegar desde el aeropuerto a sus respectivos lugares en los autobuses de línea.



F I E L (CE)

**HORIZONTALES.** — 1: Cruel e impio rey de Judá. Suplicó. — 2: Fruto de la vid (pl.). Ensenada. — 3: Igual o parecido. Triturar. — 4: Asidero. Amarre. Constelación boreal. — 5: Símbolo del radio. Provincia turca en Anatolia Prefijo negativo. — 6: Estampilla. — 7: Se traslada. Util de labranza. Naípe. — 8: Fenómeno atmosférico. Juego infantil. Letra griega. — 9: Cobertizo para el ganado. Lucifer. — 10: Aprisco. Pieza del arado. 11: Demostrativo. De elevado precio.

**VERTICALES.** — 1: Emplear. Sufragio. — 2: Notifica. Traidor. — 3: Lecho. Planta umbelífera de semillas aromáticas. — 4: Adverbio de modo. Dios mahometano. Guacamayo mejicano — 5: Declives laterales de un monte. — 6: Hace corta de árboles. — 7: Vientre, manos y sangre de las reses (pl.). — 8: Metal precioso. Preceptar. Piedra sagrada. — 9: Francés. Oxido de radical alcohólico — 10: Puerto ruso en el mar Negro. Camino más corto. — 11: Valle de los Pirineos. Saludable (fem.)

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Asia. Tesa. — 2: Aves. Nada. 3: Ganar. Calor. — 4: Uro. Ale. Ire. — 5: No. Apodo. Al. — 6: Aboceta. — 7: La. Asomo. Oc. — 8: Oca. Aso. Aja. — 9: Tobas. Solaz. — 10: Osar. Polo. — 11: Odas. Pana.

**VERTICALES.** — 1: Agun. Loto. — 2: Avaro. Aceso. — 3: Seno. Abad. — 4: Isa. Aba. Ara. — 5: Rapos. — 6: Locos. — 7: Cedemos. — 8: Ena. Oto. Opa. — 9: Sali. Alón. — 10: Adora. Ojalá. — 11: Arel. Cazo.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



#### Solución al anterior:

1. — Ave. 2. — Ave. 3. — Ave. 4. — Nube. 5. — Arbol. 6. — Arboleda. 7. — Arboleda.

SE PRECISA  
**ENCARGADO . BARMAN  
y CAMARERA**  
Para PUB RICARDO  
INFORMACION: TELEFONO 222300  
(R. O. C. 18.331)

## UNA OBRA DE MIGUEL ANGEL SALVADA DEL OLVIDO

Exportada clandestinamente de Italia, ha permanecido hasta ahora en los sótanos de un Banco suizo

Roma (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Viviane Dutaut, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Un soberbio busto, apenas desprendido de la masa de mármol en que está esculpido, con la cabeza inclinada hacia la izquierda, la mirada increíblemente llena de vida, los pómulos altos y salientes: tal es la obra debida al escultor y al buril de Miguel Angel, que acaba de descubrirse después de cuatro siglos de desaparición y olvido total. Exportada clandestinamente, se hallaba ahora en los sótanos de un Banco suizo, de donde acaba de ser sacada, transportada a Roma y expuesta por primera vez al público.

Se trata del «más importante descubrimiento contemporáneo de historia del Arte», como afirma el ministro plenipotenciario Rodolfo Sivieri, quien tiene en su haber la vuelta a Italia de varios millares de obras artísticas dispersas en el extranjero. Y el profesor Bruno Mantura, conservador de la Galería Nacional de Arte Moderno, dice que se trata no sólo de un Miguel Angel que surge de la oscuridad tras un total olvido sino, además, de un testimonio sin igual sobre la génesis de la última obra del escultor, la «Piedad Rondanini».

#### UNA LARGA AVENTURA

El busto constituye en efecto un primitivo esbozo del admirable grupo de la Virgen y Cristo bajado de la Cruz que se conserva en Milán. Su carácter excepcional es aún mayor si se tiene en cuenta que el Sr. Bruno Mantura cree descubrir en los rasgos imperfectamente despejados y estropeados por el paso del tiempo el autorretrato de Miguel Angel. La historia de este busto es una verdadera novela. Miguel Angel había esbozado el grupo

de «La Piedad» presentando el cuerpo de Cristo inclinado y doblado en brazos de María. El artista, quizá para dar mayor unidad al grupo, suprimió el busto y cabezó un Cristo vertical junto al cuerpo de la Virgen. Aquel primer busto se tiró, quedando olvidado en cualquier rincón. Pero he aquí que, hace una decena de años, durante unos trabajos de consolidación de un muro de la basílica de Santa María de Trastevere, el busto fue encontrado. Hasta entonces había servido de morrillo de albañilería. El ingeniero Aurelio Echivari, autor del descubrimiento, se lo apropió. En 1972, el profesor Mantura, llamado para una consulta por el ingeniero, autenticó el busto.

Inmediatamente después, la obra de arte desapareció clandestinamente hacia los sótanos de un Banco suizo. Dos años más tarde se supo donde estaba, iniciándose una larga batalla judicial en la que el Gobierno Italiano estimaba ser el único propietario del busto, parte constituyente del patrimonio nacional, mientras que el Sr. Schiaveni, afirmaba que, habiéndolo salvado de su humilde función de piedra de albañilería, el busto era suyo con toda legitimidad.

#### UNA ESCULTURA EN DEVENIR

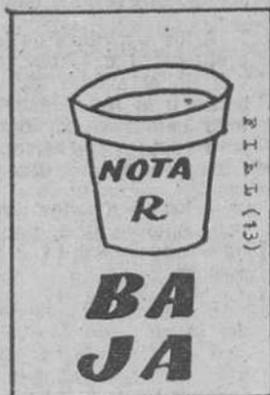
La decisión final ha sido tomada por el Consejo Federal Suizo, que terminó por enviar el busto a Italia. En el plano jurídico, quedan algunos detalles por resolver, ya que hay en curso un proceso contra el Sr. Schiaveni, acusado de robo y exportación clandestina de una obra de arte.

Para la Historia del Arte, afirma el profesor Mantura, el busto de Cristo aporta «un testimonio único, de valor inesti-

mable. Muestra en primer lugar el devenir de la obra, la génesis de la obra maestra de Miguel Angel. Es también el conmovedor testimonio del «último» Miguel Angel, de su última obra».

¿Cuándo esculpió ese esbozo Miguel Angel? Según algunos críticos de arte, muy pronto, apenas llegado a Roma en 1534 para pintar «El Juicio final». Debí abandonar el proyecto, volviendo a interesarse por él ya en la vejez. No obstante, falta unanimidad en las opiniones, ya que otros críticos consideran que el busto debe ser mucho más tardío, de la misma época del grupo del que debí formar parte en principio en los últimos años del escultor, después de 1560, época en la que trabajaba en la cúpula de San Pedro, ya octogenario. En todo caso ahí está la obra, conmovedora en su propio inacabado.

#### JEROGLIFICO



¿Dónde está tu amiga Ana?

Solución al Jeroglífico:

Cuenta chéras.

DON CELES

Por OLMO



## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### El Racing se impuso al Os Belenenses (2-1)

#### En el Torneo «Príncipe Felipe»

#### El Dynamo de Moscú, venció al Betis, en el «Ciudad de Barcelona»

Santander (Alfil). — El Real Racing Club de Santander ha vencido al Os Belenenses portugués, por dos goles a uno (2-1), en el partido inaugural del Torneo «Príncipe Felipe», de fútbol, organizado por el Club santanderino y que se ha disputado esta noche. Se llegó al descanso con empate a uno.

Media entrada en El Sardinero. Noche buena y terreno en magníficas condiciones.

Real Racing Club: Damas; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos (Arteche), Camus; Quinito, Jiménez, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviría.

Os Belenenses: Melo; Sabinha, Quaresma, Luis Horta; Cardoso, Es Moriz; Isidro, José Rocha (Jesús), Vasques, Amaral (Pincho) y Alfredo.

Arbitró el vizcaíno Burgos Núñez, regular. Expulsó a los 19 minutos de la segunda parte, al defensa santanderino Camus, por agredir por segunda vez a un contrario.

Encuentro clásico de pre-temporada. El Racing acusó falta de acoplamiento en sus líneas. Los portugueses, por su parte, no mostraron ser el equipo fenomenal de la temporada pasada, en la cual, lograron este trofeo, ni ese otro conjunto que hace pocos días goleó al Betis.

Los goles hicieron entretenido el partido: A los 29 minutos de la primera parte, Zuviría, a pase de Sergio, estableció el uno a cero. En el minuto 45, Pincho, de tiro flojo pero colocado, logró el empate. En el minuto 4 de la segunda parte, fue derribado Quinito dentro del área. Aitor Aguirre transformó en gol el penalty.

Sergio, Chinchón, Alfredo y Melo fueron los más destacados.

#### DYNAMO DE MOSCÚ, 3; BETIS, 1

Barcelona (Alfil). — Por tres goles a uno ha vencido el Dynamo de Moscú al Betis en el segundo partido eliminatorio del Trofeo Ciudad de Barcelona, que se está disputando en el campo de la Carretera de Sarriá.

El primer tiempo del encuentro finalizó con el resultado que sería el definitivo.

A los 4 minutos de juego, Dolmatov hace un pase en profundidad a Miraev, quien de fuerte disparo logra el 1-0. En el minuto 30, un centro de Petriúskin lo cabecea a la red Kamarenkov. Tres minutos después, un fallo defensivo del Betis es aprovechado por Miraev, para conseguir el tercero. El único gol del Betis lo logró Ladinski a pase de Benítez, a los 39 minutos de juego.

A los 35 minutos, Biosca agredió a un jugador soviético. Ante la amonestación del señor Forés reaccionó agrediendo también al colegiado, por lo que fue expulsado.

El partido ha sido de claro dominio de los jugadores del Dynamo de Moscú, quienes dieron toda una lección de fútbol en el primer tiempo, con un juego rápido, con gran sentido del desmarque y de la anticipación.

#### EL «NOSTRA CATALUNYA» PARA EL BARCELONA ATLETICO

Barcelona (Alfil). — El tercer trofeo «Nostra Catalunya» ha sido ganado por el Barcelona Atlético, al vencer en la final al Gimnástico de Tarragona por el resultado de un gol a cero, conseguido en el minuto 35 del primer tiempo, en una combinación del extremo derecho Emilio, quien centró matemáticamente sobre Vila, el cual consiguió el gol de la victoria para su equipo.

El Barcelona Atlético ha sido superior al Gimnástico, dominando de punta a cabo el partido.

#### RAYO VALLECANO, 1; RADNICKI, 1

Madrid (Alfil). — Se ha iniciado esta noche el «Trofeo Vallecas», certamen triangular que enfrentaba al Rayo Vallecano con el Radnicki de Pírot (Yugoslavia).

Abrió el marcador el Rayo a los 21 minutos de juego. Cesión de Potele a Fermín, que se interna por la derecha y de tiro cruzado, que el meta yugoslavo llegó a tocar, llevó el esférico al fondo de la red.

A los 31 minutos, fallo de Felines al intentar ceder en corto a un compañero. El ariete yugoslavo se apodera del balón, internándose por la banda izquierda, enviando templado sobre puerta y Bozidar empalma por bajo estableciendo el uno a uno definitivo.

El Rayo jugó un encuentro decepcionante, sin cohesión, sin ideas, defraudando a su hinchada.

El Radnicki, conjunto yugoslavo, también de Segunda División, realizó sobre todo un encuentro práctico

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto por el que se regulan las tasas académicas universitarias. = **Trabajo.** — Resolución por la que se homologa el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial, para distribución de combustibles sólidos (comercio de carbones). = **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto por el que se nombran gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de las provincias que se mencionan en el mismo.

### ● EL INDIO FERNANDEZ, SIN POSIBILIDAD DE LIBERTAD

Torreón (Coahuila, Méjico) (Efe). — El director mejicano de cine, Emilio «Indio» Fernández, posiblemente nunca más vuelva a dirigir una película —a menos que la filmara dentro de la prisión—, debido a que el juez le ha negado todo amparo que le permita abandonar la cárcel. El «Indio» está en prisión desde hace dos meses, después de asesinar a un campesino con el que había ingerido bebidas embriagantes. El juez Juan Pedro Escamilla rechazó hoy el recurso que el abogado del actor y director había interpuesto contra la formal prisión dictada desde el pasado día 21 de Julio por el Tribunal Superior de Justicia del Estado mejicano de Coahuila. El director de «Zona roja» y otras discutidas películas mejicanas, está sólo a la espera de la resolución del juez, que lo puede dejar en prisión o en libertad. Sin embargo, grupos estudiantiles, campesinos y Sindicatos obreros han presionado para que no valga ninguna consideración en favor del «Indio».

### ● CRISIS EN EL PACTO ANDINO

Santiago de Chile (Efe). — Una prolongada reunión sobre la crisis que afectó al Pacto Andino, sostuvieron ayer tarde con delegados del Gobierno chileno, los integrantes de la Junta del Acuerdo de Cartagena, que llegaron ayer inesperadamente a Santiago. El representante chileno, Adelio Pinto, dijo que los ministros de Economía de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela se reunirán entre el 12 y el 15 del mes en curso en Bogotá, a fin de aunar criterios frente a la postura de Chile, que se negó a firmar el protocolo adicional o decisión 100. Un comentarista, que fue asesor de la Junta de Gobierno, dijo ayer que el Pacto Andino marchaba inexorablemente a la quiebra, de no adoptarse medidas para evitarlo.

### ● SUPERAVIT COMERCIAL DE LA OPEP

Washington (Efe). — El superavit comercial conjunto de los 13 países miembros de la «OPEP» será en 1976 superior al de 1975, pero notablemente inferior al de 1974, según previsiones del Departamento del Tesoro norteamericano. El citado Departamento anunció que prevé un superavit comercial para la «OPSP» en 1976 de 45.730 millones de dólares, superior a los 41.060 millones de dólares de 1975 pero inferior a los 72.250 millones de dólares de 1974. La estimación del Departamento del Tesoro, que no incluyen los desplazamientos de capitales, agregan que este año los países de la «OPEP» aumentarán sus importaciones en conjunto en un 16,5

por ciento mientras que las rentas por el petróleo aumentarán en un 14 por ciento. La mitad del superavit comercial de la «OPEP» en 1975 lo consiguió sólo Arabia Saudita y Kuwait y los Emiratos Arabes Unidos obtuvieron un 29 por 100 del superavit mientras que Argelia e Indonesia conocieron déficits comerciales, según los datos del Departamento del Tesoro.

### ● IDI AMIN DISPUESTO A REANUDAR RELACIONES CON GRAN BRETAÑA

Nairobi (Efe-Reuter). — El presidente Idi Amin de Uganda ha declarado hoy que su país estaba dispuesto a reanudar sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña, interrumpidas por el Gobierno de Londres el 28 de Julio tras la expulsión de los diplomáticos británicos de Uganda. El presidente Amin hizo el anuncio en una entrevista a los periodistas de la BBC en el aeropuerto de Entebbe, cerca de Kampala, que fue difundida por Radio Uganda.

## COSAS VEREDAS

### ERAN BENGALAS.

Santiago de Compostela (Logos). — Se ha esclarecido el hecho divulgado por la Prensa días pasados que apuntaba hacia la presunta intencionalidad de determinados incendios forestales. Una denuncia presentada en el puesto de la Guardia Civil hablaba de que en San Cristóbal de Vedrá había sido recogido un objeto incendiario lanzado desde una avioneta. Tras las diligencias oportunas, el Juzgado de Instrucción de guardia de Santiago ha podido esclarecer que el día 2 del mes en curso, dos jóvenes habían lanzado desde tierra una bengala de las que se utilizan para señales marítimas. Se trata de los hermanos Juan Manuel y Carlos Castela Rodríguez, residen-

tes en Vedrá y Vigo respectivamente.

### CARRERA DE CABRAS

San Pedro del Piñatar. — (Murcia) (Cifra). — Una carrera de cabras se celebró, dentro de las fiestas patronales, en la pedanía de San Cayetano.

Se inscribieron a la original prueba diez cabras, con sus correspondientes «pilotos», para recorrer un circuito de quinientos metros, que fueron cubiertos en un minuto, aproximadamente.

La «reina» de las fiestas entregó, al final, los trofeos a los propietarios de las cabras participantes, y a éstas, una pera para refrescar tras el esfuerzo realizado.

Venció la cabra «Pistoletera», guiada por Juan Peña-Castela Rodríguez, residente en Pardo.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## MISIONEROS ITALIANOS EVACUADOS DE UGANDA



Nairobi (Kenya). — Un grupo de misioneros italianos periodistas que la situación en este país africano era dantes de Uganda. A su llegada han manifestado a los periodistas que han llegado al aeropuerto de la capital kenyana, procedentes de Uganda. A su llegada han manifestado a los periodistas que la situación en este país africano era muy mala. (Teléfono CIFRA GRÁFICA-UIPI)